# crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO




Año VI — Buenos Aires, Viernes 6 de Setiembre de 1968 — Nº 1.814 — $ 20.-




## LA TV ADMITE QUE HAY PROGRAMAS Y AVISOS DE BAJO NIVEL MORAL: MEJORARAN

INFORMACION PAGINA CINCO

# REFRIEGA EN URUGUAY: FUE BALEADO UN NIÑO

INFORMACION PAGINA TRES

## SALTO A LA MUERTE




Patética escena: Raimundo Morán, ex paracaidista de la Fuerza Aérea de Brasil, se lanza al vacío desde un séptimo piso de un edificio de San Pablo. Estuvo tres horas amenazando con suicidarse, hasta que se decidió cuando apareció un bombero en una ventana, que quería salvarlo. (Radiofoto de AP)

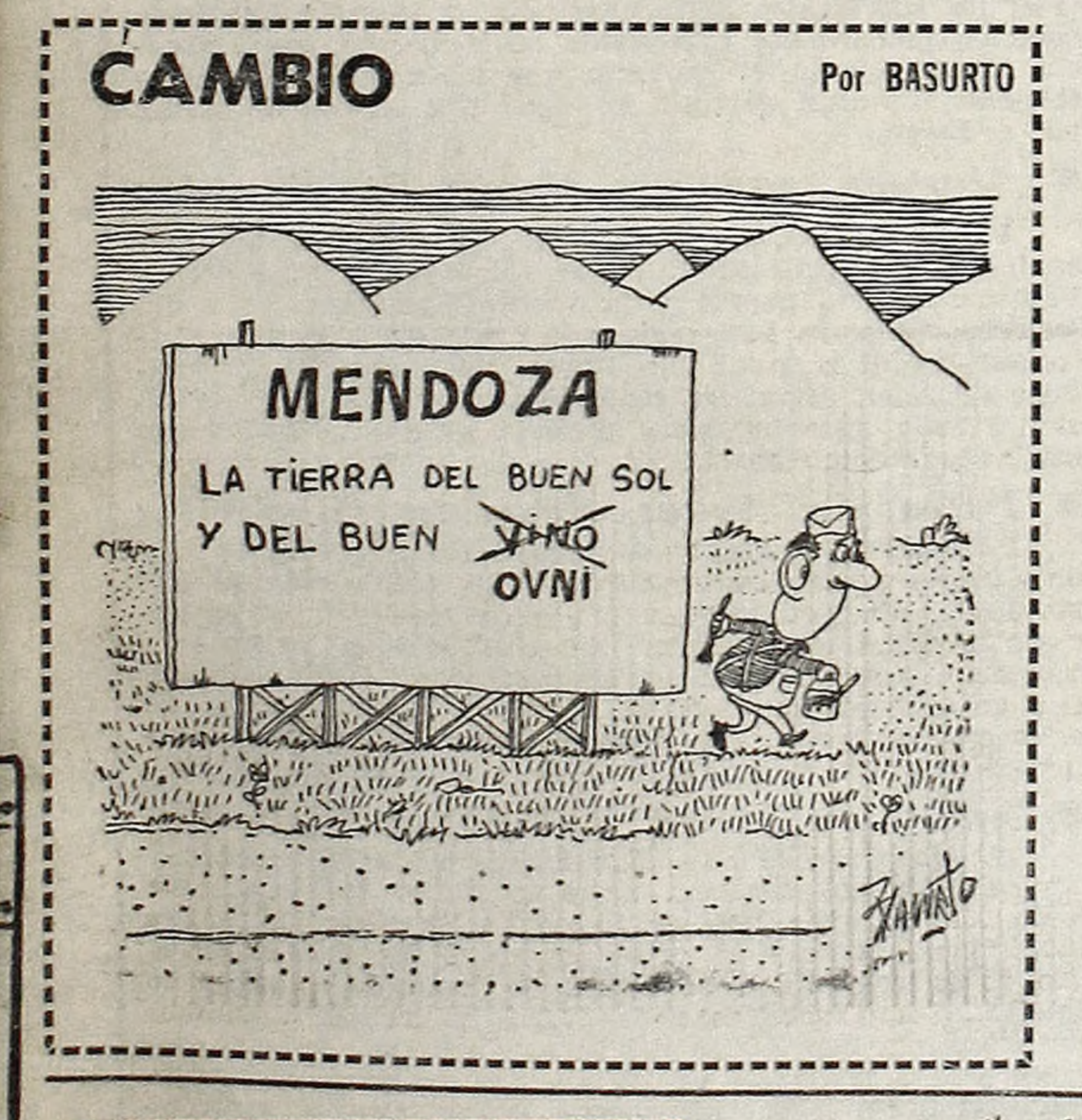
## DUKE ELLINGTON CON TUMULTO



Duke Ellington, mundialmente famoso, saluda al llegar a Ezeiza, a los muchos que lo recibieron. Hubo un tumulto ingrato, al cual fue ajeno. (Pág. 21)

## CAMBIO

Por BASURTO




## DT AL ROJO



*"Yiyo" Carniglia, preparador físico y DT de los "Rojos", trabajando con los jugadores, ayer. Debutará en sus cargos con un partido muy difícil: enfrentando a River Plate como visitante. Pero tiene sobrados títulos de eficiencia. (Ps. 12-13)*

### RUEGO: "COMPRENSION A ESTUDIANTES"

# CELAM: Clausúrase Hoy

**MEDELLIN**, 5 (France Presse, Associated Press, EFE y Reuter). — Los obispos latinoamericanos han decidido rogar a las jerarquías locales mayor comprensión de los problemas propios de los universitarios, "procurando valorar antes que condenar indiscriminadamente las nobles motivaciones y las justas aspiraciones muchas veces contenidas en sus inquietudes y protestas, tratando de canalizarlas debidamente a través de un diálogo abierto".

La anterior afirmación está incluida en un documento sobre pastoral de élites que fue aprobado por el CELAM reunido en pleno. El mismo documento deja constancia de que casi cincuenta mil jóvenes latinoamericanos estudian en Europa y América del Norte y declara que el CELAM procurará, de acuerdo con la jerarquía de estos países, proveer la debida atención pastoral de los mismos cuidando, al mismo tiempo, de mantener vivo en ellos la conciencia del compromiso de servicio para con sus países de origen.

Los obispos, en sesión plenaria virtualmente ininterrumpida, votaron hoy los últimos despachos de las comisiones de la Conferencia Episcopal para clausurarla mañana con una declaración de tendencia "progresista" que proclamará el respaldo de la Iglesia Católica a un vasto programa de drásticas reformas socio-económicas, culturales y políticas a fin de mejorar el nivel de vida de los pueblos del continente.

Anoche se iniciaron las votaciones, con la aprobación de los despachos presentados por las comisiones claves de "Justicia y paz" y "Pastoral de masas", indudablemente las más importantes dentro del temario de la conferencia.

● ***Abultada Mayoría***

Hasta ahora, los despachos han sido aprobados por abultada mayoría, pese a que se presentaron numerosas enmiendas y observaciones, denominadas "modos", que sin embargo parecen no afectar lo esencial de cada tema.

De acuerdo con el reglamento de la Segunda Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, los votos se emiten con las fórmulas "placet" (aceptado), "no placet" (no aceptado) o "placet iuxta modum" (aceptado con observaciones).

Acerca de los votos secretos los observadores notaron que en la mayor parte de las votaciones, hubo cinco dignatarios eclesiásticos que votaron siempre en contra.

Se ignora sin embargo quiénes son estos últimos, y los prelados que asisten y participan en la votación rehusan dar precisiones acerca de este aspecto.

"El voto es secreto, dicen, e ignoramos quiénes son los cinco obispos que se oponen a la mayoría de las proposiciones".

Los resultados conocidos de algunas votaciones son los siguientes: Documento por la justicia social: 84 a favor, 35 a favor con modificaciones de forma, 2 en contra.

Documento acerca de la paz: 64 a favor, 61 a favor con modificaciones, 5 en contra.

Documento acerca de la juventud: 83 a favor, 39 a favor con modificaciones de forma, 5 en contra.

Documento sobre la pastoral de las masas: 61 a favor, 62 a favor con modificaciones de forma, 5 en contra.

Documento acerca de los sacerdotes: 82 a favor, 35 a favor con modificaciones de forma, 5 en contra.

Documento sobre la educación: 12 a favor, 26 a favor con modificaciones de forma, 0 en contra.

Documento acerca de la catequesis: 113 a favor, 18 a favor con modificaciones, 1 en contra.

# MANTIENE EE.UU. SU SISTEMA DEFENSIVO

**WASHINGTON, 5** (Associated Press). — Estados Unidos mantendrá su sistema defensivo contra cohetes y eximió del programa de reducción de gastos, dispuesto por el Congreso, al sistema "Sentinel", cuyo presupuesto es de 5.000 millones de dólares, por entender que para negociar con la Unión Soviética debe mantener una posición del más alto poderío El anuncio fue formulado hoy por el secretario de Defensa, Clark M. Clifford, varios días después de haber trascendido que funcionarios de ese Departamento discutían la posibilidad de aplazar el comienzo del sistema "Sentinel" durante unos meses.

Clifford, que habló en el National Press Club, defendió asimismo la política de seguir adelante con los ensayos de cohetes Minuteman y Poseidon con cargas explosivas múltiples. El secretario tomó nota de la preocupación expresada por algunos circulos que critican la instalación del sistema defensivo contra cohetes enemigos, que se supone está dirigido primordialmente contra la amenaza china.

Opinan esos círculos que la decisión podría inducir a los soviéticos a intensificar sus propios esfuerzos armamentistas y perjudicaría las perspectivas de la celebración de conversaciones soviético-norteamericanas sobre el control de los armamentos.



**crónica**
**EN EL MUNDO**

*Preparativos para octubre. En Cabo Kennedy los astronautas norteamericanos Walter Schirra, izquierda, y Walter Cunningham, en instantes en que se disponían a realizar una prueba en la nave espacial "Apolo", que resultó exitosa.* (Radiofoto de AP, para CRONICA)

## DUVALIER INDULTO Y PONDRA EN LIBERTAD AL INGLES DAVID KNOX

**PORT AU PRINCE**, 5 (Associated Press). — El presidente Francois Duvalier anunció hoy que dejará en libertad al ciudadano británico David Knox, recientemente condenado a muerte luego de ser procesado por espionaje y subversión.

● ***Manifestaciones Relámpago en Río***

**RIO DE JANEIRO**, 5 (EFE). — Unos 500 estudiantes realizaron hoy manifestaciones callejeras en señal de protesta por la represión policial registrada la semana última en la Universidad de Brasilia y como comienzo de la campaña para la realización del Congreso Nacional de Estudiantes. Portando cartelones condenatorios de la acción policial, los universitarios recorrieron la avenida Getulio Vargas, donde realizaron manifestaciones relámpago. Patrullas policiales llegaron momentos después al lugar de la concentración estudiantil, pero no tuvieron necesidad de intervenir

● ***Valparaíso: Una Misa "Psicodélica"***

**VALPARAISO, Chile**, 5 (France Presse). — Una misa "psicodélica" celebraron hoy los alumnos del seminario San Rafael de Valparaíso. La letra y música de los principales pasajes del oficio pertenecen a un libretista de una radio de Valparaíso, Orlando Walter Muñoz, quien señaló haberse inspirado en la "Misa Luba", versión africana del oficio litúrgico tradicional. Los cánticos estuvieron a cargo de un grupo de jóvenes de 16 a 18 años, llamado "Los Psicodélicos". Un sacerdote local, el padre René Pievoni, manifestó que "lo fundamental es el propósito de convertir a la misa en un medio de comunicación con el señor". "No hay nada de malo en la forma cómo el hombre quiere cantar a Dios", agregó.

● ***Proyecto: Indemnizar a los Inocentes***

**SANTIAGO DE CHILE**, 5 (EFE). — Un proyecto de ley para indemnizar a procesados que son inocentes, fue presentado al Congreso por el diputado demócrata cristiano José Isla. La iniciativa consta de 14 artículos permanentes. Señala que tendrán derecho a indemnización estatal los sobreseídos definitivamente, y siempre que haya quedado plenamente establecida su inocencia por sentencia firme. Agrega el proyecto que si la víctima hubiere fallecido, tendrán derecho los deudos a ser indemnizados por el Estado.

● ***Alarma por un Brote de Tifoidea***

**VALPARAISO, Chile**, 5 (EFE). — Continúa la grave epidemia de fiebre tifoidea que afecta a la provincia de Valparaíso. Este puerto y la vecina Casablanca, son los sectores donde se han registrado cerca de 400 casos controlados en el hospital Van Buren. Las causas fundamentales del mal, según los especialistas, son la falta de alcantarillado, agua potable y el hecho de que no se extraen las basuras domiciliarias.

● ***Falta de Agua: Protesta en Sicilia***

**PALERMO, Sicilia**, 5 (Associated Press). — Centenares de mujeres y niños se acostaron en las calles y levantaron barricadas de piedra y madera para protestar por la escasez de agua en Palermo. Los manifestantes se alejaron solo cuando se aproximaron los bomberos con autobombas. Las autoridades municipales cortaron la distribución de agua este verano durante todo el día menos las horas comprendidas entre las 7 de la mañana y las 2 de la tarde.

● ***Nace un Nuevo Estado: Swazilandia***

**MADRID**, 5 (EFE). — Después de 65 años de dependencia británica, mañana nace un nuevo estado. El día 6 de setiembre de 1968, el Reino de Swazilandia, pasa a ser independiente y se convierte en el 28º estado miembro de la comunidad británica. Se trata de un pequeño territorio, con poco más de 17.000 kilómetros cuadrados de extensión, con Africa del Sur y Mozambique como vecinos y una población de 390.000 habitantes de los cuales más del noventa por ciento son swazis. Con la independencia de Swazilandia Gran Bretaña pierde mañana su último estado colonial en Africa, territorio que era al mismo tiempo el último bastión del amplio imperio victoriano que se extendía desde El Cabo hasta El Cairo. El rey y nuevo jefe de estado de esa pequeña nación, que se llama Sobhuza II, recibirá mañana, de manos de George Thompson, ministro británico de la Commonwealth, los documentos que proclaman la independencia de Swazilandia.

## Refriega Estudiantil-Policial: un Menor Resultó Herido de Bala

# MONTEVIDEO: VIOLENTO CHOQUE

**MONTEVIDEO, 5** (Reuter, EFE y Associated Press). — Un menor de 11 años resultó herido de bala en una pierna, en el curso de graves incidentes que estallaron esta tarde entre estudiantes y policías, en esta capital.

Los disturbios, que tuvieron lugar en las inmediaciones de la Facultad de Medicina, a 200 metros del Palacio Legislativo, se originaron cuando unos 700 estudiantes intentaron realizar manifestaciones "relámpago".

Los estudiantes construyeron barricadas con neumáticos de automóviles, a los que luego prendieron fuego en las calles contiguas al edificio. La policía empleó gases lacrimógenos para disolver los grupos estudiantiles.

En el sanatorio Español se informó que, a causa de los sucesos, había ingresado al citado nosocomio Heber Carluccio, de 11 años, quien presentaba herida de bala en una pierna.

En los últimos 4 días, los estudiantes reanudaron su protesta contra las medidas de pronta seguridad, y mantuvieron esporádicos choques con la policía.

En los disturbios de esta tarde se informó que los estudiantes y obreros habían quemado numerosos objetos en la calle y tiraban bulones de hierro con hondas contra las fuerzas policiales, que en algún momento se vieron desbordadas.

Otros informes añadieron que numerosos efectivos se dirigieron velozmente hacia el lugar de los incidentes para reforzar a los que enfrentaban a los estudiantes.

No se pudieron conocer de inmediato las causas de este nuevo brote de violencia, aunque se presumía que era en protesta contra la política de "mano dura" del gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco, que suspendió las garantías constitucionales el pasado 13 de junio para sofocar la ola de agitación social que se había abatido en esta capital.

Ante la virulencia que habían adquirido los incidentes, numerosos efectivos a caballo de la semi militarizada guardia metropolitana con armas largas, y otras fuerzas de seguridad, bloquearon cuatro manzanas alrededor de la facultad de medicina.

Los estudiantes se habían atrincherado en la facultad y otros edificios desde donde desataron una intensa pedrea contra la policía.

Los estudiantes gritaban "fascistas" y "asesinos" a los efectivos que lanzaron gran cantidad de bombas lacrimógenas.

Mientras tanto, permanecieron inactivas hoy las escuelas públicas de esta capital y del vecino departamento de Canelones a causa de un paro de 24 horas decretado por el movimiento coordiador del magisterio. Más de tres mil maestros llevaron a cabo la medida en demanda del pago de una deuda que mantiene el Consejo Nacional de Enseñanza Primaria con los docentes

# CESANTEAN A LOS MAESTROS BOLIVIANOS

**LA PAZ, 5** (Associated Press). — El gobierno declaró hoy cesantes a los maestros fiscales que están en huelga y cuyo paro entró hoy en su cuarto día, cumpliéndose solo parcialmente por falta de apoyo.

Aunque la medida había sido ya anunciada por el gobierno desde el comienzo de la huelga, solo comenzó a ejecutarse hoy, después que lo acordara el consejo de ministros anoche, en una reunión de tres horas.

"No queda otra alternativa que declarar en vacancia los cargos de los maestros que no trabajan —declaró el portavoz del gabinete, el canciller Samuel Alcoreza—. El gobierno, antes de tomar esta determinación, agotó todos los medios de persuasión para solucionar el conflicto."

Las vacantes, según el mismo ministro, podrían ser llenadas por bachilleres recién egresados o por nuevos maestros a contratarse. Las demandas salariales, además, serían atendidas el año próximo, pero solo a aquellos profesores que no acataron la convocatoria a la huelga.

Fuentes del gobierno habían adelantado anteayer que el conflicto podía quedar solucionado hoy con un decreto, exigido por los maestros, dando garantías de que las mejoras económicas serían atendidas el año venidero.

### ● Galo Plaza

**LA PAZ, 5** (EFE). — El secretario general de la Organización de Estados Americanos, Galo Plaza, que se encuentra de visita en ésta, dijo hoy en conferencia de prensa que los países latinoamericanos debían llegar a un acuerdo para limitar la carrera armamentista.

Sobre las acusaciones acerca de la inoperancia del organismo internacional americano, dijo Plaza que, si bien la OEA no ofrece soluciones espectaculares ni puede imponer sus decisiones, brinda a todos los países que la integran una tribuna o foro para discutir sus problemas.

Referente a la encíclica papal sobre control de natalidad, expresó que "no me corresponde juzgar sobre las decisiones de los jefes de Estado". Tampoco quiso opinar sobre los gobiernos militaristas de América ni sobre la fuerza interamericana de paz, señalando en este último aspecto que su opinión no tendría valor, pues —dijo— los países americanos se manifestaron contrarios a esa creación.

# Praga: la Resistencia Estaríase Organizando

**PRAGA, 5** (Associated Press). — Los principales dirigentes del gobierno liberal de Checoslovaquia se reunieron hoy para considerar nuevas medidas tendientes a normalizar la vida en el país y apresurar el eventual retiro del ejército de ocupación del bloque soviético, en momentos en que se produjeron nuevos indicios de que la resistencia checa al rígido control impuesto por el Kremlin sobre esta nación comunista, se estaría organizando.

Mientras el régimen de Alexander Dubcek se reunía en Praga, sin que se dieran detalles de sus conclusiones, se informó que simultáneamente se había realizado en Moscú una reunión de los principales dirigentes soviéticos para considerar la situación en Checoslovaquia. Aunque tampoco se tuvieron detalles de la reunión de Moscú, fuentes informadas dijeron en Praga que los dirigentes del Kremlin estudiaron la censura de prensa reimpuesta por los checoslovacos y otras concesiones hechas por el régimen de Dubcek ante las exigencias de la Unión Soviética de que este país restrinja acentuadamente su programa liberal.

### ● Matan a un Soldado Soviético

**MOSCU, 5** (France Presse). — Un soldado soviético fue muerto anteayer en Praga por disparos hechos desde un automóvil y otro soldado resultó herido con un fusil con mira telescópica, afirmó hoy el diario soviético "Izvestia". "Los terroristas —dicen los corresponsales del «Izvestia»— no fueron detenidos todavía, lo que significa que pueden volver a actuar".

# Más Sismos en Irán: Crece el Número de Víctimas

**KHAHK, Irán, 5** (Reuter, Associated Press y EFE). — El Sha Reza Pahlevi y la emperatriz Farah inspeccionaron hoy esta ciudad dejada en ruinas por un devastador terremoto, mientras nuevos temblores estremecían a la región, provocando la muerte de otras 2.000 personas.

La emperatriz rompió en llanto al escuchar los patéticos relatos de muerte y sufrimiento de los aldeanos. La pareja real está recorriendo las áreas más afectadas por dos catastróficos terremotos que azotaron la semana última el Este de Irán, cobrando las vidas de unas 12.000 personas, según cifras oficiales.

Pero recuentos extraoficiales hacen ascender las víctimas a 22.000 muertos y 50.000 heridos. A ello se agregan gran cantidad de desaparecidos y 100.000 refugiados que perdieron sus hogares.

El Sha ordenó que todos los niños cuyos padres murieron en el desastre sean puestos bajo su cuidado y tutela personal.

Khahk, que fue epicentro del primer sismo ocurrido el sábado, quedó completamente destruida. Aproximadamente 4.500 de sus habitantes murieron o han desaparecido.

La única estructura que queda en pie en toda esta ciudad —famosa por su opio— es un viejo santuario religioso.

El Shah y su esposa comenzaron su gira de inspección ayer con una visita a Birjand, una comunidad agrícola en la castigada provincia de Khorassan.

Retornaron hoy a la capital, Teherán, luego de proteger del hambre y las enfermedades a los sobrevivientes y brindarles albergue.

El primer ministro y miembros del gabinete iraní se han trasladado a las zonas devastadas para supervisar las operaciones de socorro y rescate.

En Teherán, miles de hombres, mujeres y niños se alinearon frente a centros de la Cruz Roja nacional para donar dinero en efectivo y ropas

Del exterior también afluye gran cantidad de ayuda, en Washington, el Departamento de Estado anunció que enviará por aire mil tiendas de campaña y de 4.000 a 5.000 mantas y que se extenderá una importante ayuda en dinero a las víctimas de la catástrofe.

Un avión de la fuerza aérea británica arribó hoy a Teherán con 43 carpas y 3.200 mantas.





# Frei y Costa Silva: Bases Para la Cooperación Latinoamericana

**BRASILIA, 5** (Reuter). — En un marco de notable cordialidad, los presidentes Eduardo Frei Montalva, de Chile, y Arthur Da Costa e Silva, de Brasil, se abocaron hoy de lleno a conversaciones a las que se dio tal preponderancia que los mandatarios dejaron de lado algunos actos programados en la jornada a fin de tener más tiempo para el diálogo personal.

Participaron también de las deliberaciones los ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, Gabriel Valdés y José de Magalhaes Pinto. Las conversaciones se realizaron en el modernista edificio del Palacio la Alvorada, sede de gobierno.

Posteriormente el canciller brasileño señaló que los dos mandatarios hablaron sobre una amplia gama de cuestiones bilaterales e internacionales, la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y las posiciones de los dos países, tradicionalmente amigos, frente a diversos problemas mundiales.

A pesar de que no se informó oficialmente sobre el desarrollo de la entrevista, había trascendido anticipadamente que en las conversaciones se daría gran prioridad al movimiento integracionista latinoamericano, en favor del cual ambos mandatarios se comprometieron en la conferencia cumbre americana de Punta del Este, celebrada el año pasado. Se tiene entendido que ambos países están sumamente interesados en sentar las bases para la cooperación latinoamericana en el campo de la utilización pacífica de la energía nuclear.

### ● Abandonaron Cuba

**MEXICO, 5** (EFE). — Un grupo de 66 personas procedentes de La Habana llegaron al aeropuerto de Matamoros (fronterizo con Estados Unidos), en un avión de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes mexicanos.

El traslado de Cuba a los Estados Unidos de estas personas es el resultado de negociaciones amistosas entre los gobiernos de México y de La Habana. En el grupo salido ayer figuran 20 norteamericanos y 46 cubanos.

### ● En Libertad

**MONTEVIDEO, 5** (EFE). — Fue puesto hoy en libertad Jorge Irisity Jovér, funcionario de la CEPAL (Comisión Económica Para América Latina, dependiente de la ONU), de quien se sospechaba era "correo" del grupo terrorista "Los Tupamaros", según informó la policía.



## SAIGON: AGUARDAN UN GRAN ATAQUE

**SAIGON, 5** (Reuter). — Aunque el Vietcong ha redoblado sus ataques en torno de Duc Lap y en el Norte del país, el alto mando norteamericano sigue convencido de que los comunistas han escogido a Saigón como blanco de su próximo gran asalto.

### ● No los Juzgarán Como Espías

**PANMUNJOM, (Corea del Sur), 5** (Reuter). — Un periodista norcoreano informó que los 82 tripulantes del buque espía norteamericano "Pueblo", retenidos en Corea del Norte no serán sometidos a proceso judicial, a pesar de considerárselos espías.

# VAN 40 TRASPLANTES CARDIACOS; AYER: INJERTO MULTIPLE

**HOUSTON**, Texas, 5 (Associated Press, Reuter y EFE). — Los médicos en el hospital Metodista llevaron a cabo hoy el 12º trasplante cardíaco en la ciudad de Houston, y el 40º en el mundo.

James Eloert Singleton, de 47 años de edad, de Forth Worth progresaba satisfactoriamente después de recibir el corazón de Paul Mason, de 17 años de edad, de Long Beach, California.

Mason recibió heridas fatales en un accidente de motocicleta el martes en California y fue llevado por avión a Houston como donante. El trasplante fue realizado por un equipo médico encabezado por el doctor Michael Debaker que el sábado pasado también injertó un corazón, un pulmón y dos riñones de un solo donante a cuatro pacientes, que continúan mejorando.

### ● Adiós a María Elena

**VALPARAISO**, Chile, 5 (EFE). — En el hospital Naval "Almirante Neff" se informó que a fines de este mes abandonará dicho establecimiento la joven campesina María Elena Peñaloza, la primera paciente a la que se injertó un corazón ajeno en Chile.

### ● Suma y Sigue

**CLEVELAND**, 5 (ANSA). — Un equipo quirúrgico del hospital de Cleveland, Ohio, Estados Unidos, injertó el corazón de la señora Bárbara Smith, de 25 años, en el tórax de Deletet Lawson, de 50 años de edad. Aquella era originaria de Arkansas y éste de Ohio. La señora Smith murió en un accidente de carretera y también le extrajeron los riñones que fueron trasplantados a Robert Ckaocer, de 29 años, y a Charles Munday, de 21 años de edad. El estado de estos tres pacientes es satisfactorio según el último boletín médico.

### ● Trasplante Inminente

**RIO DE JANEIRO**, 5 (ANSA). — El equipo médico del hospital Pedro Ernesto, de esta ciudad, que realizó el último domingo un trasplante de riñón, está preparado para efectuar en cualquier momento un cardioinjerto. El joven José Andrioni Filho, receptor del riñón, está superando el período de rechazo del órgano injertado.

Por otra parte, en el hospital de Clínicas de San Pablo, continúan bien los 3 sobrevivientes del trasplante cuádruple efectuado el último martes.

### ● Ver y Aprender

El doctor Patricio Welsh jefe de cirugía en el hospital de Clínicas de Buenos Aires viajó a Nueva York por vía aérea donde participará en el Congreso Internacional de Trasplantes.

### ● Japonés Paseandero

**SAPPORO**, Japón, 5 (EFE). — Nobuo Miyazadi, de 18 años, primer receptor japonés de un corazón ajeno, ha mejorado a tal punto que hoy dio un paseo sin ayuda de nadie por el hospital del Colegio Médico donde está internado. Nobuo es el injertado Nº 30.

# Carne: Declinaron un 90 o/o las Ventas a Inglaterra

**LONDRES**, 5 (Associated Press). — Las ventas de carne argentina a Gran Bretaña declinaron en un 90 por ciento durante los primeros siete meses de este año con respecto a las cifras de 1967 a causa de la prohibición por la epidemia de aftosa, según informó hoy el "Mead Trade Journal", órgano oficial de la industria de la carne.

De enero a julio de 1968 Gran Bretaña compró solamente 6.191 toneladas de carne vacuna, contra 73.005 toneladas de carne vacuna y ovina en igual período del año anterior. Aumentaron acentuadamente, en cambio, las compras británicas de carne en Uruguay y Brasil.

El principal factor de la enorme reducción de importaciones desde Argentina fue la prohibición que el gobierno británico impuso a las compras de carne de los países con fiebre aftosa endémica.

Otro factor en la reducción de las importaciones de la Argentina es el aumento de venta de carne argentina a otros países además de Inglaterra.

### ● Japón nos Compra

**TOKIO**, 5 (ANSA). — El gobierno nipón decidió importar carne bovina congelada de Argentina a partir del próximo mes, según trascendió hoy de fuentes competentes.

Conforme a los arreglos convenidos por los dos gobiernos, las exportaciones de carne bovina congelada argentina al Japón tendrían que ser sometidas a las siguientes condiciones: a) Que la carne de vaca sea cocida y congelada y confeccionada para los envíos bajo la directa supervisión del gobierno de Buenos Aires; b) Que los establecimientos argentinos para las operaciones de cocido y congelamiento sean designados por parte nipona e inspeccionados periódicamente por veterinarios nipones; c) Que el ganado cuya carne es destinada a la exportación al Japón sea absolutamente sano y que el animal sea hervido más de un minuto en agua a 70º de calor.

## DEFENSA DE LA AUTODETERMINACION

# Bauer: en la Argentina Habrá Progreso Social

**NUEVA YORK**, 5 (Associated Press) — "El gobierno argentino tiene la firme decisión de producir un rápido proceso de transformación estructural y progreso económico social", declaró hoy el ministro de Bienestar Social de la Argentina, Conrado Bauer, en la Conferencia Internacional de ministros del ramo, que se realiza en las Naciones Unidas. En un extenso discurso, Bauer señaló que las "líneas generales de su política social, está inspirada en los principios solidarios y humanistas de la cultura hispanoamericana".

### ● Un País de Condiciones

Argentina es un país que tiene dadas las condiciones para el más rápido desarrollo con sentido social —afirmó Bauer — que no tiene muchos de los graves problemas de otros países en vías de desarrollo, y que pronto va a cumplir un siglo transcurrido sin guerras externas ni internas. Donde no hay un crecimiento demográfico explosivo, sino que por el contrario, deberán realizarse esfuerzos para incrementar su ritmo de aumento poblacional.

### ● Fenómeno Histórico

La evolución de los países se debe encauzar en forma armoniosa, estable y estimulante. Es necesario superar posibles disociaciones entre "lo económico y lo social", dijo Bauer, y agregó: "Sostenemos que el proceso de desarrollo es un fenómeno histórico de tipo estructural que debe proponerse obtener una estructura de la sociedad (la estructura de bienestar social), de crecimiento autosostenido que garantice a todos sus miembros la igualdad de oportunidades para acceder por sí mismos a condiciones crecientes de su nivel de vida y bienestar

### ● Autodeterminación

Los estados y sus comunidades nacionales deben estructurar sistemas que evaluen acertadamente las respectivas situaciones y los efectos de las políticas que puedan adoptarse para promover el mejoramiento general. Para ello se requiere también la plena vigencia de la paz entre las naciones y entre los grupos internos de cada nación. El respeto a la autodeterminación de los pueblos y la cooperación de las naciones en un clima de libertad, de confianza recíproca, de solidaridad internacional.

### ● El Hombre, Ser Social

Se refirió luego el orador a la creación del ministerio de Bienestar Social y sus cuatro secretarías, especificando las tareas a que se dedica cada una de ellas y señaló que esas medidas se adoptaron porque "el gobierno de mi país interpreta que el estado moderno tiene como objetivo básico posibilitar la realización plena del hombre como ser social". Finalmente aseguró que Argentina cree que pese a deterioros momentáneos, será cada vez mayor el éxito de una organización que como la ONU, alienta la convivencia humana. O como la Iglesia Católica moderniza su estructura.

# PREVENTIVA Y EMBARGO POR 40 MILLONES PARA LOS FALSIFICADORES DE CERTIFICADOS DE LIBRE DEUDA

El juez federal, doctor Miguel A. Inchausti, acaba de decretar la prisión preventiva de los principales responsables de la falsificación de certificados previsionales de libre deuda, disponiendo, asimismo, embargo sobre los bienes de los acusados. Los acusados principales de la maniobra dolosa son el abogado José María Goñi Moreno y su colaborador Justino Jacobo Pablo Solari Parravicini, acusados de falsificación reiterada de documentos públicos y Angel Pitella, a quien se le acusa del delito de encubrimiento. Con respecto a los dos primeros, el juez resolvio embargar sus bienes hasta cubrir la suma de $ 40.000.000 cada uno, en tanto que sobre los bienes de Pitella el embargo alcanza a $ 100.000.

Las anomalías que dieron lugar a la causa fueron registradas por medio de la denuncia formulada por la Caja Nacional de Previsión de la Industria, Comercio y Actividades Civiles. Según se comprobó, las irregularidades fueron cometidas respecto las empresas Fossati Industrial y Comercial; Textiles Gloria; Masllorens Hnos. S. A.; Tensa-Talleres Metalúrgicos Norte S. A.; Manufactura Algodonera Argentina S. A.; Compañía General Fabril Financiera S. A.; Burgwardt y Cía; Cira S. A. C. I.; Ugolino y Girardino S. A. C. I. y Papelera Hispano Argentina, compañías poseedoras de certificados de libre deuda que presentaban anomalías. Todas las firmas, a excepción de Textiles Gloria Masllorens Hnos. S. A., eran clientes del estudio del abogado Goñi Moreno.

Al adoptar la resolución, el doctor Inchausti expresa que con el dolo efectuado se logró la disposición de efectivo en préstamo de los bancos que no se hubiera conseguido en el momento, en caso de no haberse exhibido la constancia de libre deuda previsional. Tanto la Caja como los Bancos, señala el magistrado, aparecen sin duda afectados por la maniobra realizada. La primera, por la no percepción en término de las deudas previsionales, y los bancos por las facilidades crediticias acordadas a las empresas citadas ante la presentación de los certificados adulterados, que configuran una estafa sin atenuantes.

# BID: 15 Millones de Dólares Para Impulsar la Electrificación Rural

**WASHINGTON**, 5 (EFE). — La electricidad rural de Argentina recibirá un impulso con el préstamo concedido hoy por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por 15 millones de dólares.

El prestatario es el Banco de la Nación Argentina y el proyecto será ejecutado por intermedio de la Dirección Nacional de Energía y Combustible.

El programa beneficiará a cerca de 40.000 explotaciones agropecuarias, con lo cual el número de predios que disponen de electricidad en la nación se elevará al 15 por ciento del total.

El préstamo financiará el 33 por ciento del costo total de los proyectos que demandarán inversiones del orden de los 45.500.000 dólares. Los aportes locales cubrirán el 67 por ciento restante.

El BID concedió el préstamo por 29 años y medio con un interés del 3 ¼ por ciento anual. Hasta 13 millones de dólares del préstamo se desembolsarán en esta moneda y el equivalente de 2 millones de dólares en pesos argentinos.

### ● Camino Continental

**LIMA**, 5 (ANSA). — En el marco de la asamblea convocada por la Comisión Cuatripartita Vial de la Marginal de la Selva, los gobiernos del Perú, Bolivia, Paraguay y Argentina, decidieron unir, mediante una vía trascontinental, las costas del Pacífico y el Atlántico.

Según se informó la trascendental vía partirá de la localidad de Nazca, al Sur de Lima y llegará hasta el Paraguay, en la frontera con el Brasil, interconectando los sistemas viales del Chaco, del Plata y del Brasil con la carretera Panamericana Sur del Perú.

# AFIRMA IRICIBAR QUE NO RENUNCIO

Desmintió el intendente municipal versiones sobre su renuncia. Las mismas, que circularon insistentemente en la tarde de ayer, determinó a los periodistas acreditados en el palacio comunal a entrevistar al general Manuel Iricíbar. El mencionado funcionario dijo que desconocía en absoluto dichas versiones, y que las desmentía categóricamente.

### ● Nuevo Horario

La intendencia, a través de la Dirección de Cementerios, modificó desde ayer el horario de funcionamiento de las necrópolis municipales. En consecuencia, las inhumaciones se realizarán hasta las 16.30, en nichos, y hasta las 17.30, en sepulturas, bóvedas y panteones.

### ● Visita

El jefe de la comuna visitó en Ituzaingó el hospital municipal de geriatría "General Martín Rodríguez", y se interiorizó de las actividades que se desarrollan en ese nosocomio.

## CRONICA DEL LECTOR

# Garajes: Aumento Masivo

Hemos recibido la siguiente carta, remitida por el lector Jorge W. Noriega. "Acabo de leer que el señor intendente ha reglamentado la ubicación de garajes en las inmediaciones de hospitales, sanatorios y otros establecimientos que pueden ser afectados por emanaciones tóxicas y ruidos molestos. Es natural que los dueños de garajes no hayan protestado: la opinión pública sabe que han sido beneficiados, junto con los propietarios de cines y teatros, en la nueva ley de alquileres con regímenes de excepción. Pero, aunque sin hacer escándalo alguno, se han tomado su venganza. Acaban de decretar un aumento masivo en los alquileres de cocheras. En cuatro casos que conozco, y a partir del mes próximo, las tarifas sufrirán un incremento del 25 por ciento. ¿Qué motivo justifica tal aumento? ¿No afirma el ministro Krieger Vasena que la vida solo ha subido este año un 9 por ciento? Los señores dueños de garajes han decretado este aumento de alquileres especulando con la creciente cantidad de clientes.

# SE DIJO EN LA "OACI": TODAS LAS LINEAS AEREAS LATINOAMERICANAS TIENEN DEFICIT

El jefe de prensa de la O. A. C. I., señor T. Abrams, reunió ayer a los periodistas en la sala C del Teatro General San Martín. Refirióse primeramente al desarrollo del transporte aérea latinoamericano. América latina absorbe el 12 por ciento de lo producido por la aviación civil internacional; 1.335 sobre 11.500 millones de dólares. La importancia de dicha suma proviene de que los ingresos por viajes aéreos representan el 11 ó 12 por ciento del total de los ingresos por turismo (hoteles, taxis, restaurantes, etc.), que ascienden a 100.000 millones de dólares. El turismo, por lo tanto, "es la industria más grande del mundo". América latina es abastecida por 23 líneas aéreas propias y 25 extranjeras. Las 17 líneas latinoamericanas que informan sobre su estado financiero, arrojan déficit.

En segundo lugar, el disertante se refirió a la convención internacional celebrada en Tokio en 1963. En ella se discutió el problema de los delitos cometidos a bordo de aeronaves en vuelo y se aprobó que la jurisdicción criminal sobre tales delitos corresponde al país donde la aeronave está registrada. Por consiguiente, los responsables deberán ser trasladados con rapidez y seguridad a dicho país. La convención de Tokio está ahora en proceso de ratificación por los diversos estados.

Interesantes conceptos emitió luego el señor Abrams acerca de los vuelos supersónicos. Un supersónico puede volar a velocidad subsónica a 25.000 pies. Entre los 25.000 y los 60.000 pies, está en condiciones de hacerlo a dos veces la velocidad del sonido. ¿Cómo afectará a pasajeros y tripulantes la radiación solar, qué influencia tendrá sobre el aparato, cómo reaccionarán los pasajeros llevados con demasiada rapidez de un clima a otro? Para estudiar estos problemas, el mes pasado hubo una convención de expertos en Montreal. Se consideraron informaciones sobre el Concord francés, el Boeing norteamericano y el TU 114 soviético, pero es poco lo que aún se sabe, pues ningún supersónico de pasajeros ha volado todavía; el Concord lo hará en 1969 en vuelos de ensayo.

# Con Gelinita "Hacen" Chatarra en Rosario

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — Causa alarma en el vecindario cercano al puerto local —calles San Lorenzo y Mitre— las continuas explosiones que se suceden con motivo del desguace que se iene realizando en el buque-tanque "Explorador", para su posterior venta como chatarra. A la altura de la barraca Victoria, entre los galpones 5 y 7, se encuentra amarrado el mencionado buque, que, como se recordará, explotó y se incendió en el puerto General San Martín, el 18 de febrero de 1967, hecho en el que perdieron la vida 11 de sus tripulantes. La empresa propietaria de la nave está utilizando para su desguace cargas de un kilogramo y medio de gelinita, al 75 por ciento explosiva, con anticongelante para efectuar cortes "subacuos", a una profundidad considerable, habiéndose, hasta el momento, detonado 30 cargas.

Los habitantes de las viviendas cercanas se han quejado de las vibraciones que se producen con escasa diferencia de segundos, luego de producidas las explosiones.

**● Vigilan el Tránsito**

SANTA FE, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía caminera continúa con toda intensidad la vigilancia en todas las rutas pavimentadas, para reprimir las infracciones a las disposiciones del tránsito.

## Inauguración de Obras en Cuatro Provincias

# ONGANIA AL LITORAL

El teniente general Juan Carlos Onganía, iniciará hoy una gira de dos días por cuatro provincias del Litoral, Santa Fe, Corrientes, Chaco y Formosa.

Durante este viaje, el primer mandatario asistirá a la ceremonia de inauguración de las obras realizadas en la ruta nacional número 11, tramo Formosa-Puerto Pilcomayo y a la iniciación de los trabajos para la construcción del puente Chaco-Corrientes, que permitirá terminar con el aislamiento de la Mesopotamia. Además, tomará contacto con representantes de las fuerzas vivas y se interiorizará de problemas del tabaco y la ganadería de la región litoraleña. El regreso del jefe del Estado a Buenos Aires está previsto para mañana por la noche.

**● Hacia Reconquista**

El teniente general Onganía partirá hacia Reconquista, Santa Fe, en el avión "Libertad" que decolará a las 8 del Aeroparque, para arribar a las 9.40 a la base de aquella ciudad. Será recibido por los gobernadores de Santa Fe y de Corrientes, y luego de revistar las tropas que le rendirán honores, se dirigirá hacia la plaza 25 de Mayo, donde, en una breve ceremonia, le será entregada la llave simbólica de la ciudad. Hablarán para darle la bienvenida el intendente de Reconquista, señor Enrique León, y el contraalmirante Eladio Vázquez.

Concluido este acto, el presidente de la Nación embarcará en el puerto de Reconquista para cruzar el río Paraná por el canal de la isla San Jerónimo, recientemente habilitado, y llegar a Goya a las 15. En esta ciudad correntina se efectuará una ceremonia en la plaza Mitre y luego el primer magistrado y demás autoridades se trasladarán hasta la Municipalidad local donde presidirá una reunión durante la cual serán expuestos problemas del tabaco y la ganadería.

A las 20.30 el teniente general Onganía partirá hacia Reconquista, donde llegará a las 21 y donde pernoctará.

**● Inauguración de Obras**

Mañana, a las 8, se trasladará a la ciudad de Antequera para presidir el acto de iniciación de los trabajos de construcción del puente, viaductos y empalmes carreteros que unirán Resistencia y Corrientes. A las 15 partirá con destino a Formosa donde asistirá a la ceremonia de inauguración de las obras realizadas en la ruta nacional número 11, tramo Formosa-Puerto Pilcomayo.

# PREOCUPA EL NIVEL MORAL DE LA TV: BORDA LO EXPUSO

El gobierno nacional, por intermedio del ministerio del Interior, indicó a los directivos de canales de televisión su "preocupación" por las características de los programas y avisos que se lanzan al aire. Según la información oficial, representantes de los cuatro canales metropolitanos manifestaron su acuerdo con tal preocupación, anunciando que tomarán medidas al respecto.

En la reunión efectuada ayer para tratar el tema, participaron el doctor Guillermo Borda, el secretario de Comunicaciones, general (R) Julio Argentino Teglia, el de Difusión y Turismo, Federico Frischknecht, y el presidente del CONART, capitán de navío (R) Carlos Ibarra, y los representantes de los canales 7, 9, 11 y 13.

Posteriormente se dio el siguiente comunicado: "El ministro del Interior convocó a su despacho a los directores de los canales de televisión de la Capital, para manifestarles su preocupación por el nivel moral de los programas y particularmente de los avisos de propaganda. Los directores de los canales expresaron su completo acuerdo con esta preocupación y su decidido propósito de poner remedio a esta corruptela, para lo cual se han puesto ya en contacto con la Asociación Argentina de Agencias de Publicidad y la Cámara Argentina de Anunciantes". Termina con la nómina de miembros del Ejecutivo que estuvieron presentes.

Ha trascendido que entre los antecedentes reunidos por funcionarios del gobierno que estudian el tema, figuran trabajos realizados en Estados Unidos donde se analizan los perniciosos resultados del empleo de la "violencia física y la violencia erótica" en las series televisivas y en los cortos publicitarios. Habríase contemplado, de no mediar un cambio en la situación actual, una ley o reglamentación que imponga normas estrictas en la materia.

# Las Declaraciones de Alsogaray, Comparadas en una Carta de Caro

El general Carlos A. Caro remitió una carta al teniente general Julio Alsogaray, relacionada con las declaraciones que este último militar formulara a los periodistas con motivo del relevo del cargo de comandante en jefe del Ejército.

Dice el general Caro que "al adoptar esa actitud pública usted ha deseado informar al país acerca de las causas de dicho relevo y fijar su postura personal frente a determinadas divergencias con un gobierno en cuya instalación usted colaboró, acompañándolo durante más de dos años". Hace referencia después, a un documento que "tengo en mi poder y que fuera distribuido por usted pocos días antes del 27 de junio de 1966, denominado 'Ayuda memoria, Motivaciones, Justificación y Alcances', por supuesto referido a la Revolución que usted y su grupo planeaba".

El general Caro compara lo que expresa ese documento y las declaraciones recientes del teniente general Alsogaray, para "poner en evidencia las profundas contradicciones" en que ha incurrido.

Transcribe, más adelante, lo que manifiesta ese documento "Ayuda memoria". Y lo que expresa, entre otras cosas, es lo siguiente: "En ningún caso, por graves que sean los errores del gobierno y por grande que sea la declinación del país, se provocará la caída del régimen constitucional.

"Debe permitirse el libre juego de las instituciones, por falseadas e inoperantes que las mismas aparezcan". Y agrega: "Sin embargo, existe consenso general acerca de que nuestras actuales instituciones y prácticas políticas han llegado a un punto de inoperancia y de decadencia tales, que prácticamente no puede contarse con ellas para la reconstrucción del país. Es más, a su deterioro debe atribuirse en gran parte la crisis que desde hace algunas décadas se viene gestando y que aparentemente culmina en estos momentos".

**● Conclusiones**

Seguidamente, el general Caro señala que "de la confrontación de sus afirmaciones a la prensa y el contenido del documento, surge entre otra infinidad de cosas que dejo librados al análisis de quien lo efectúe, lo siguiente: Que cuando usted planeó la revolución descreía de nuestras instituciones y prácticas políticas tradicionales, a las cuales calificó de inoperantes, decadentes, deformadas, etc., y responsabilizándolas de ser las culpables de la actual crisis. Además, consideraba que era muy poco lo que podía conservarse de dichas instituciones y que sería un trágico error restaurarlas. ¿Cuáles son esas instituciones? Lógicamente las que nuestra Constitución Nacional establece, empezando por la Constitución Nacional que resume la tradición jurídica argentina, de la cual forman parte las instituciones y prácticas políticas que desearon los legítimos representantes del pueblo de la Nación argentina reunidos en congreso general constituyente y no la de un reducido grupo de hombres congregados en los oscuros sótanos de la conspiración e imbuidos de teorías extrañas y ajenas al pensamiento nacional para dar forma a cartas institucionales o estatutos fascistoides".

## BENEFICIOS PARA JUBILADOS

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — Se elevó a 45.000 pesos el monto que podrán percibir los jubilados que desempeñen otros servicios. En tal sentido el Poder Ejecutivo bonaerense dictó la ley número 7.418, cuyo texto dispositivo es el siguiente: "Modifícanse los incisos a) y b) del artículo 1º de la ley 7.292, modificatorio de la 6.740, los que quedarán redactados así: a) Los jubilados que a la fecha de la promulgación de la presente ley se encontraren desempeñando otros servicios o lo desempeñaren con posterioridad, podrán continuar en el goce simultáneo de la prestación y sueldo desde el 1º de enero al 31 de diciembre de 1968 y hasta alcanzar un tope de 45.000 pesos mensuales. Si a partir de la fecha precedentemente establecida continuaran en el cargo, cesarán en la percepción de los haberes jubilatorios. b) Para los afiliados que hayan obtenido u obtuvieren su jubilación con cese posterior al 1º de enero de 1968, serán compatibles el goce simultáneo de la prestación y sueldo desde el 1º de enero hasta el 31 de diciembre de 1968, sujetos a los distintos topes que tuvieron y tienen vigencia.

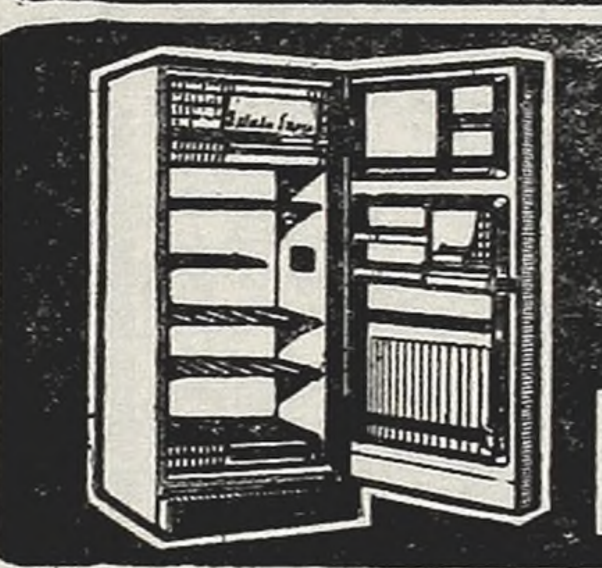
## MALBEC, A MEXICO

El profesor doctor Ernesto Malbec ha sido especialmente invitado a participar en la Asamblea Anual de Cirujanos de México, a realizarse en la capital de la nación azteca en la tercera semana de noviembre del corriente año. Cabe destacar que al citado profesor se le ha conferido la honrosa distinción de nombrarlo presidente de la mesa redonda que tratará el importante tema "Implantes en Cirugía Plástica". A la aludida reunión científica han confirmado su asistencia destacados cirujanos de diversas partes del mundo.





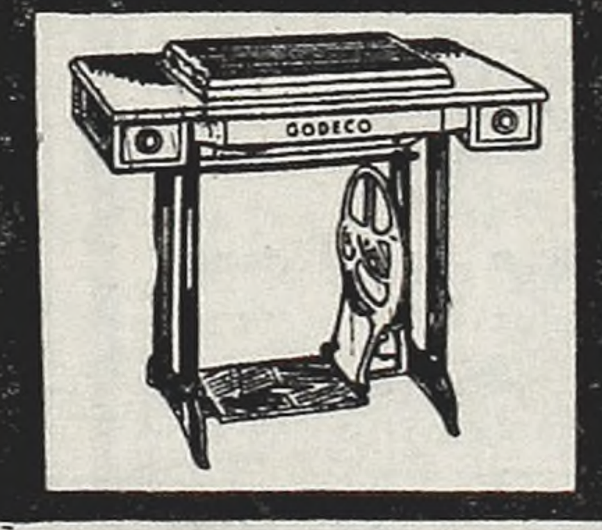













## 146 AÑOS CUMPLE HOY EL BANCO DE LA PROVINCIA

Con motivo de cumplirse hoy el 146 aniversario de la apertura de las puertas del Banco de la Provincia de Buenos Aires, los miembros del Directorio y funcionarios de esa institución, encabezados por su presidente, el brigadier Horacio Carlos Rivara, rendirán un homenaje al Padre de la Patria, general don José de San Martín.

**● Homenaje**

El mismo tendrá lugar a las 10, junto al pie del monumento que perpetúa la memoria del Libertador, ubicado en la plaza que lleva su nombre en esta capital.

## EXTRAÑO, MUY EXTRAÑO

# BUDA APARECE COMO UN ASTRONAUTA EN LOS ANTIGUOS TEMPLOS DE ASIA

Por

AMERICO BARRIOS

NOTA XX

**Nos** hemos atrevido a insinuar y la tesis es tentadora, **que el halo que aparece en la cabeza de los santos tiene una reminiscencia de un lejano poder omnipotente del que hicieron gala remotos extraterrestres que nos visitaron.** Y mostramos fotografías de pinturas de Oriente y Occidente, que exhiben a personajes con ese disco transparente que ornamenta la cabeza de los mismos (ver Nota XV). También hicimos nuestra personal apreciación del tema.

### ● *Los Hombres Aéreos*

De pronto, el análisis encuentra cosas de apreciación objetiva, diseminadas por ahí, que tienen mucha analogía con lo que decimos porque se atreven a formular la posibilidad de **una teología cósmica**, como puede advertirse en todas las cúpulas de los **centenarios templos de Devi Jagadambi y Khandariya Mahadeva, en la India Central, rematadas por lo que parecen ser copias exactas de platos voladores circulares con sus correspondientes antenas.** Cosa, por otra parte, muy repetida en otros templos de Asia, sobre todo **los dedicados a Buda** y acerca de lo cual nos extenderemos en esta nota con fotografías que reproducimos aquí.

**La posibilidad de viajeros extraterrestres de gran alcurnia,** por el trato que se les brindó, es **perfectamente sospechable** como consecuencia de los **extraños aposentos de Machu Pichu, en Perú, y de Africa central,** en donde fueron descubiertas viviendas **cuyas entradas estaban en la azotea,** de ahí que se llamaran **"casas de los hombres aéreos".** La recepción que se les brindaba, por lo que se ve, incluía la construcción de viviendas, cosa sin importancia frente a otros homenajes, si aceptamos como ciertas las **leyendas del imperio inca, y de los mayas para citar solamente las de América,** que afirman que sus **civilizaciones más adelantadas y esplendorosas fueron realizadas por los extraterrestres que descendieron de las estrellas.**

### ● *Monumento al OVNI*

Por lo poco difundidas preferimos desechar otras para dar a conocer la fotografía del **monumento que el rey Asoka, en China, hizo construir en honor de Buda.** Si se lo observa bien se advertirán **dos detalles muy sugestivos,** además del que ofrece su forma, **una media esfera, que coincide con la imagen más común de los platos voladores.** Un detalle es el del círculo de piedra que rodea **la base del monumento y el segundo es la culminación de la esfera, en su parte superior: tiene como una antena, también señalada como presente en los platos voladores, en este caso atravesando tres discos, remembranza, tal vez, y homenaje a los discos volantes.** No habíamos leído nada acerca de este monumento, vinculándolo a los platos voladores y nos es grato mostrarlo como primicia. Es un antiquísimo monumento.

### ● *Buda, Astronauta*

El tema cobra inusitada importancia, en cambio, en el **gigantesco templo de Java,** que es un verdadero **bosque de platos voladores.** Sus dimensiones son colosales. Son, en realidad **tres círculos concéntricos formados por campanas** que pueden apreciarse en la foto **que reproducimos** en esta nota. **El círculo más interior tiene 16 campanas. El que le sigue, 24,** y el más externo, 32. Aumentan **de 8 en 8,** porque **8 son los caminos que llevan al Nirvana, es decir, a la liberación,** según la religión budista. **La campana central,** la que fija el centro, es enorme: **tiene 14 metros de diámetro.**

**Cada campana tiene un Buda,** como se ve **en** la que ha sido descubierta, **como si se tratara de un tripulante,** cosa tremendamente sugestiva. **Ezequiel,** cuando en el Antiguo Testamento 600 años antes de Cristo relata su visión dice: "...una gran nube con un **fuego envolvente, y alrededor de él un resplandor, y en medio del fuego algo que parecía como bronce refulgente".** (Cap. 1, vers. 4). **Eran ruedas refulgentes, pero eran exactamente cuatro.** Dice: **"Y las cuatro tenían una misma semejanza: su apariencia y su obra eran como rueda en medio de rueda".** (Cap. 1, vers. 16) Este es el momento de observar con detenimiento las campanas. **En la de primer plano, con el Buda a la vista, se cuentan cuatro ruedas,** una dentro de otra. **Ezequiel** dice, asimismo: **"Y sus aros eran altos y espantosos, y llenos de ojos alrededor, en las cuatro".** (Cap. 1 vers. 18)

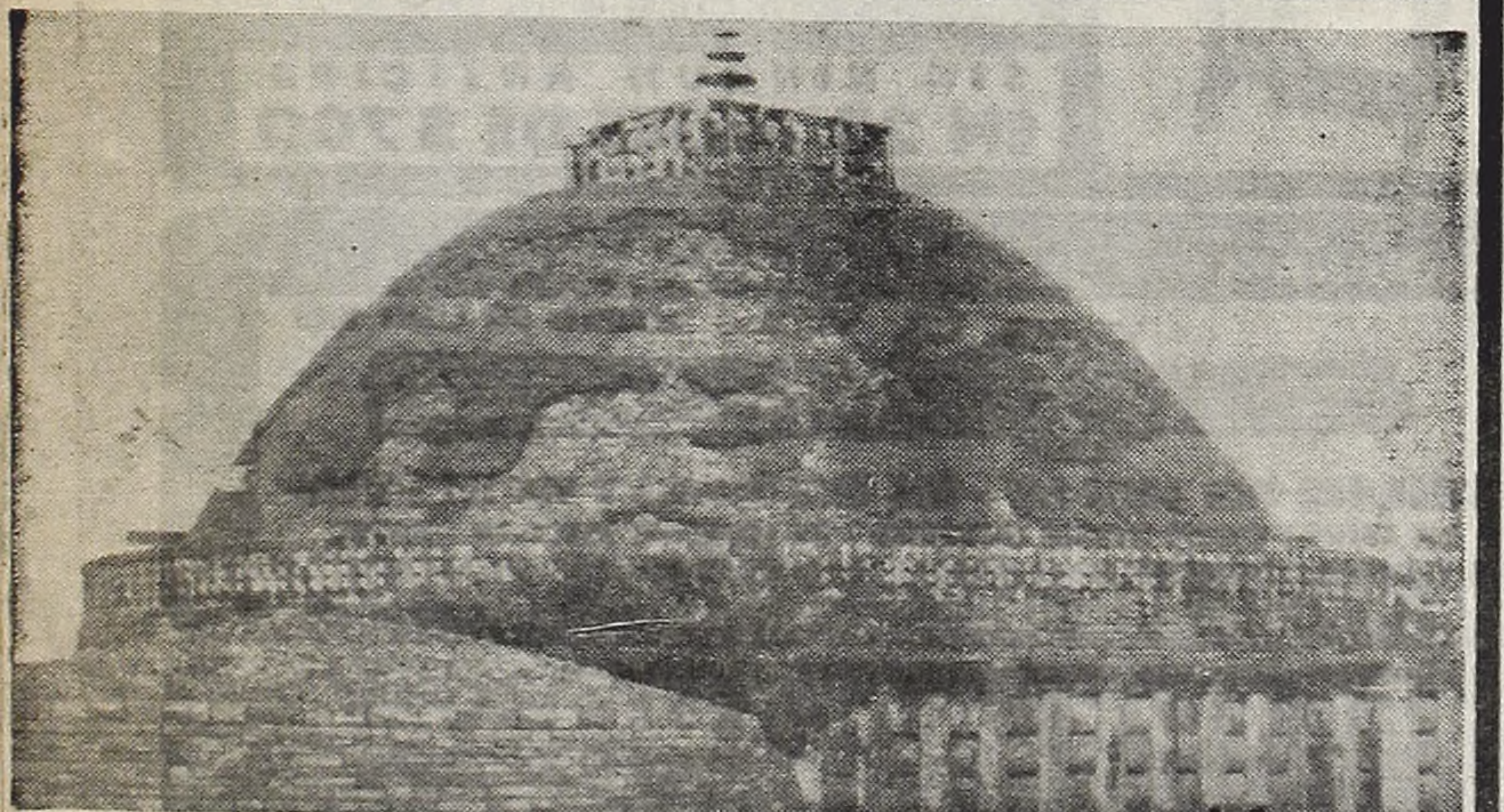


*Un bosque de 72 platos voladores es el antiguo templo de Java. Destapados, cada uno está tripulado por Buda, como se ve.*

Esto ocurre exactamente con estas campanas como vulgarmente se las llamó hasta ahora, **pero estos ojos son más visibles en la parte superior,** precisamente **con piedras blancas y negras alternadas, y en cuatro filas. Cada campana está rematada por lo que bien puede ser una réplica de las antenas o torrecillas que los que vieron platos voladores les atribuyen a éstos. El hecho de que sea Buda el tripulante de cada campana, ya que está en todas ellas, en total 72, nos acerca a la idea de que eran seres poderosos los que tripulaban platos voladores,** si es que estas campanas, como parece ser, son una réplica de los mismos. **Solamente Buda, sin agravio para los poderosos extraterrestres, podía estar ubicado como único tripulante de un plato volador.** Pero ocurre que **Buda es el fundador de una religión. El templo, así, conforma la presencia material, la imagen concreta de una teología cósmica que, por lo interesante, vale la pena considerar, sin desecharla con ligereza.**

**CORRESPONDENCIA.** — Señor **Piccirilli,** de Zárate: envíeme su dirección. **Joaquín R. B. Rohl:** satisfecho su pedido. Pase por la portería. **Niña Teresa Susana Mereles,** de Avellaneda: en estas notas tendrás todos los datos. **Simón Romero,** de Altos de Laferrere: véame. **Elena T. N. de Alvarez,** de Olivos: muchas gracias. **Samuel Schwartz:** lo espero. **Amanda Plescia:** diariamente, desde el 18 de agosto.

**Mañana: ¿Qué buscan los marcianos?**



*El rey Asoka hizo construir este monumento en China, hace siglos, en homenaje a Buda. Como se ve, parece la exacta réplica de un plato volador, según testimonio actual de quienes afirman haberlos visto. Hasta tiene una torrecilla y una antena.*

## DOS MAESTRAS SON TESTIGOS

# En Santiago, OVNI "con Escalerilla"

SANTIAGO DEL ESTERO, 5 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente los pobladores del departamento Giménez volvieron a conmocionarse ante la presencia de extraños aparatos voladores, que luego de efectuar algunas incursiones a baja altura, desaparecieron en el cielo a fantástica velocidad, dejando tras de sí una estela luminosa de fuerte tonalidad rojiza. Asimismo, localidades de los departamentos Loreto, Atamisqui y Salavina tuvieron también inesperados visitantes del espacio. Los vecinos de las poblaciones lugareñas manifestaron haber observado a distintas horas de la noche anterior los fantásticos objetos voladores "dibujando filigranas contra el límpido cielo santiagueño".

### ● *Escalera al Cielo*

Dos maestras de la escuela nacional de la localidad de Las Lomitas, manifestaron que un OVNI se acercó a ellas de repente y luego se fue hacia el cielo tan rápido como había aparecido. María Alicia Enrique y Mirta del Valle Sánchez, ambas docentes de la citada escuela de Las Lomitas, dijeron que el extraño objeto estuvo a unos doce metros delante de ellas. "El aparato —mencionó una de las maestras— mostraba en su parte inferior una escalerilla Tras unos instantes de permanencia frente a nosotras, comenzó a emitir destellos de color rojizo, para luego alejarse de la zona a toda velocidad". Como es de suponer, el relato de las dos mujeres causó conmoción entre los pobladores de Las Lomitas y las autoridades realizan ahora investigaciones para cerciorarse de la veracidad de lo narrado por las maestras.

### ● *Prosiguen Investigando*

BAHIA BLANCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Aún no decayó la intensidad del "susto" experimentado por la señora Susana Larrude de Salazar, quien afirmó que el sábado último fue visitada por un extraño ser, de más de dos metros de altura, vestido con un buzo de color negro opaco y con los brazos inmensamente largos.

En esta ciudad se ha comentado en diversos tonos la "aparición", habiendo quien no le da más crédito que la que puede merecer un cuento fantasioso. Pero hay otros que, con todo respeto, se inclinan a creer en las palabras dichas por la señora de Salazar en la subcomisaría de Villa Mitre.

### ● *Comparecen Testigos*

Por su parte, las autoridades policiales de la citada seccional ahondan las investigaciones en torno del caso que conmocionó a esta ciudad. Si bien no se ha dado información oficial, trascendió que se ha cotejado la similitud climática que hubo en el momento de producirse el hecho denunciado por la señora de Salazar y la registrada días atrás en Mendoza, cuando dos empleados del casino manifestaron haber enfrentado a cinco seres extraterrenos, que les hablaron un idioma extraño y les pincharon los dedos de las manos. Asimismo, varias personas vinculadas a la señora de Salazar han sido llamadas a declarar, con el fin de dejar establecida fehacientemente su condición moral. Debemos añadir —como ya lo mencionáramos en la víspera— que la protagonista de este extraño episodio manifestó que es católica ferviente, no le gustan los relatos de ciencia ficción y no mira televisión.

### ● *Psicosis en Mar del Plata*

MAR DEL PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — En las últimas horas de ayer, entre las 19.40 y las 20, diversas personas manifestaron haber visto las evoluciones que realizaron tres platos voladores sobre el mar, a la altura de Punta Mogotes Playa Chica y Parque Camet. Incluso, una afirmó que un OVNI había quedado suspendido sobre el mar, iluminando las aguas con la claridad que despedía por su parte inferior. Los diarios locales hicieron amplia crónicas sobre el particular, de acuerdo con relatos efectuados por eventuales testigos. Sin embargo, todo quedó aclarado con un comunicado dado a conocer por el Comando de la División de Submarinos de la base naval local, estableciendo que los seudoplatos voladores no eran sino tres aviones Tracker DC2-A antisubmarinos, que a esa hora estaban realizando ejercicios de lucha antisubmarina en colaboración con el sumergible "Santa Fe" de dicha base.

### ● *Un Comunicado*

MENDOZA, 5 (De nuestro corresponsal). — La policía de Mendoza emitió hoy un comunicado en el cual expresa: "Con motivo de varias denuncias que últimamente se han producido en esta provincia y han tenido amplia resonancia en los órganos del periodismo escrito, oral y televisivo relacionados con la supuesta aparición de OVNI y seres de apariencia extraña, la Jefatura de Policía de Mendoza, por medio de sus organismos especializados, ha investigado minuciosamente las circunstancias y los hechos relacionados con todas las personas que dicen haber sido testigos o afectados de algún modo por esos fenómenos, llegando a la conclusión, en todos los casos sin excepción, que no se ha comprobado absolutamente ninguna de las aseveraciones sobre supuestos acontecimientos extraordinarios.

Esto resultó de los informes producidos por los técnicos de la policía científica; Sanidad Policial; expertos minerólogos de la Dirección Provincial de Minas; científicos de la delegación Oeste de la Comisión Nacional de Energía Atómica y los profesionales médicos y químicos del Instituto de Criminología y Medicina Legal. Al parecer, se trata solamente, en algunos casos, de fenómenos alucinatorios, y otros, de individuos cuya personalidad presenta como rasgo característico tendencia a la mitomanía, a veces en concurrencia con su nivel cultural o en base de un deseo de publicidad con fines no confesables. Se destaca que todos los indicios materiales localizados y analizados responden a causas naturales y comunes,

La policía de Mendoza previene a la población sobre estos hechos tendientes a alterar la tranquilidad pública e invita a la serenidad, justeza y mesura en las apreciaciones y divulgación de tal tipo de noticia. Asimismo, recuerda que "el Código Penal sanciona con pena de prisión a quienes difundieran indebidamente un temor público, por lo que se procederá a instaurar los correspondientes procesos a las personas cuya conducta encuádrase dentro de la citada disposición legal".

## DESCENDIENTE DEL "CHACHO" FALLECIO AYER

Dejó de existir ayer por la mañana, tras corto y penoso proceso de enfermedad, la señora Antonia Agüero Vera de Gaudio, descendiente del general Peñaloza.

Desarrolló su labor docente en su provincia natal, La Rioja, tarea que cumplió en forma muy destacada, de la cual se retiró para acogerse a los beneficios de la jubilación. Dedicándose entonces por entero a su pasión intelectual, lo que la hizo vincularse a los más elevados círculos culturales de nuestro país y España.

La extinta era hermana del ex gobernador riojano Juan Zacarías Agüero Vera y madre del pintor Leopoldo Torres Agüero.

Los restos de la señora Agüero Vera de Gaudio son velados en Cangallo 3253 y recibirán cristiana sepultura, hoy a las 10, en el Cementerio del Oeste.

# Caso Raro: los Autos Destrozan las Vías

**LOS ANDES, Chile, 5** (EFE). — Por disposición de ferrocarriles de Chile y Argentina, ha quedado absolutamente prohibido el tránsito de automóviles y microómnibus con pasajeros a través del túnel internacional que une Los Andes con Las Cuevas. Para que los autos y medios de locomoción colectiva puedan cumplir con sus recorridos, deben ser transportados sobre vagones especiales de los ferrocarriles.

Según se informó, esta medida de las autoridades ferroviarias obedece a que el paso de los automotores está destruyendo la línea férrea.

No obstante, organizaciones hoteleras y de turismo de ambos sectores están gestionando se levante esta prohibición, por cuanto retrasa considerablemente la circulación de vehículos, y puede causar trastornos a la intensa corriente turística de ambos países.

### ● *Supercarretera*

**LIMA, 5** (Reuter). — Argentina, Bolivia, Paraguay y Perú decidieron la unión de sus sistemas viales mediante una vía trascontinental que unirá las costas del Pacífico y el Atlántico. La supercarretera se iniciaría a la altura de Nazca, a 371 kilómetros al Sur de Lima, en la costa del Pacífico, y llegaría a Paraguay en la frontera con Brasil, interconectando los sistemas viales del Chaco y el Plata.

El acuerdo se logró en la comisión cuatripartita vial de la marginal de la selva.

# OVNI: Son Reales, Dice un Científico

**LIMA, 5 (EFE).** — El científico inglés Richard Greewell, que llegó a la capital peruana para fundar en el país una filial de la Aerial Phenomena Research Organitation (APRO), entidad científica dedicada al estudio de los OVNI, prounció anoche una conferencia en la Sociedad Geográfioa de Lima sobre los "Platos Voladores" en la que afirmó que éstos son reales y no producto de la imaginación humana.

Manifestó que los OVNI proceden de otros planetas, lo que fue comprobado en diversas oportunidades. En algunos de los OVNI hallados, dijo, se pudo establecer que eran de magnesio 100 %. "En nuestro planeta —aseveró— no se puede encontrar tal pureza".

Como se recordará, el año anterior el profesor Silas Newton manifestó que habían caído naves extraterrestres, con su tripulación completa en la región estadounidense de Colorado. El propio profesor había desafiado al gobierno de la Unión para que desmintiera o confirmara el apresamiento de una nave espacial no terrestre, o UFO, como la designan los británicos. El Estado norteamericano nada contestó a la solicitud del profesor, pero designó a varios profesores de la Universidad de Denver, Colorado, para que recogieran el testimonio de 2.000 instituciones que en todo el mundo recopilan datos sobre los OVNI.

### ● *Sondas Extraterrenas*

En su exposición, el científico inglés señaló que desde el año 1948 la Fuerza Aérea de los Estados Unidos se encuentra abocada al estudio de esos extraños objetos, al igual que Rusia y que las Naciones Unidas, donde el profesor Mac Donald, de la Universidad de Arizona, remitió un profundo estudio sobre los OVNI, en el que manifestaba que eran "sondas de otros mundos".

Al respecto, cabe recordar lo que alguna vez dijo Braun Werner: "Estamos ante fuerzas superiores. Creo que alguna vez develaremos el misterio". Poniendo fin a su disertación, el científico inglés manifestó: "Hay varios tipos de objetos: a) los que aterrizaron o estuvieron cerca de la Tierra; b) los que se vieron en forma nítida y pura en el cielo, y c) los que se vieron en forma de discos en alturas indefinibles".

### ● *Dijo ser Torturado*

Durante el transcurso de la conferencia, el estudiante brasileño Leónidas De Souza Leui, de 27 años de edad, reveló que en la noche del 20 de abril de 1967, una extraña máquina lo torturó, afirmando que era un OVNI. "Sentí fuertes dolores en el estómago y en los músculos. Creí que iba a morir", dijo con gestos alterados, agregando que los mismos se produjeron con un computador electrónico conectado a un radar.

### ● *Estudiarán los OVNI*

**LIMA, 5 (EFE).** — Ermanno Maniero, encargado en el Perú de la Aerial Phenomena Research Organitation, dijo que se pondrá en contacto con las autoridades argentinas para obtener mayores datos sobre el posible descenso de seres extraterrestres en la ciudad de Mendoza. "Se tiene que analizar detenidamente las afirmaciones de los empleados del casino —dijo— para saber a ciencia cierta si vieron realmente a esos enanos, o si, por el contrario, sufrieron alguna alucinación".

### ● *OVNI Sobre Madrid*

**MADRID, 5 (Associated Press).** — Millares de personas mantuvieron hoy sus miradas fijas en el cielo de Madrid para seguir los lentos movimientos de un objeto no identificado, que durante 90 minutos y hasta el oscurecer fue visible desde todos los rincones de esta capital de tres millones de habitantes.

El objeto, de gran brillo, siguió una trayectoria de Norte a Sur, contra el viento. Su derrotero, completamente irregular, hizo que se descartara la posibilidad de que fuese un satélite artificial. Algunos observadores mencionaron que el extraño objeto podría ser un globo-sonda para medir la contaminación de la ciudad, pero tal versión no pudo ser confirmada. Por otra parte, los meteorólogos dijeron que no pudieron identificar el extraño objeto volador.

## BUSCANDO SOLUCIONES

### ● *Trabajo y Ayuda*

**Pablo Risini:** argentino, de 34 años, casado y con seis hijos, será desalojado. Tiene un terreno y necesita una casa prefabricada que puede pagar en pequeñas cuotas. Una lesión en la columna vertebral, lo obliga a efectuar tareas livianas. Se ofrece como sereno o portero, muy buenas referencias. Guardia Vieja 295, Merlo Norte.

**Juana Martínez:** tiene 38 años, sola y dos pequeños hijos que mantener. La última inundación le llevó lo poco que poseía. La desalojan y necesita un lugar para instalarse. Dirigirse a Barrio Villa Rita, manzana 14, casilla 16, a cinco cuadras al Este de la estación Boulogne, Ferrocarril General Belgrano.

### ● *Ayuda Para 500 Alumnos*

La Cooperadora de la Escuela Nº 179, "Torcuato de Alvear", situada en la localidad del mismo nombre, pide por nuestro intermedio, al comercio e industria de la zona, la ayuda necesaria para terminar de abonar un terreno, comprado para la edificación del nuevo colegio. El solar que ocupan, es privado, y las reformas y ampliaciones a construir, tienen que ser efectuadas en los nuevos terrenos. La ayuda, a nombre de la cooperadora mencionada, debe dirigirse a avenida Marcelo Torcuato de Alvear y Carlos Don Torcuato, Ruta 202, Don Torcuato.

### ● *Vivienda*

**José Gargano:** argentino de 70 años nativista y eximio guitarrista, será desalojado. Ex inspector municipal, solicita alquilar una pequeña habitación. Dirigirse a pasaje El Artesano 1153, Barrio Parque Chacabuco, Capital Federal, 921-5931.

### ● *Trabajo Manual*

**Alba E. Riquelme:** argentina de 35 años, soltera e inválida, postrada en un sillón de ruedas, solicita trabajos manuales para realizar en su domicilio. Le ayuda otra hermana, también inválida. Avenida Mitre 2885, Sarandí, departamento 2, planta baja. 22-1444.

## SE NECESITAN DADORES

Para Norma Mazeo de Ortiz, internada en el Instituto de Cardiología, situado en Coronel Díaz 2423 de Capital, se necesitan dadores de sangre del grupo A RH positivo. Concurrir en ayunas y en horas de la mañana.

## AMPLIO INFORME DEL INGENIERO RESSIA

# Transportes: Eliminarán las Tarifas "Políticas"

A un exhaustivo cuestionario respondió ayer el secretario de Transporte, Armando Ressia, durante el almuerzo que le ofreció la Cámara Argentina de Anunciantes. A continuación se dan los principales conceptos:

**Medios idóneos.** — La determinación de los medios más idóneos de transporte supone estudios estadísticos, econométricos y de investigación operativa que aún faltan. Solo hay opiniones individuales y sectoriales, obviamente parciales. Para empezar, la Oficina Sectorial de Desarrollo, elevada al rango de Dirección, coordinará la información dispersa y desaprovechada, a fin de abordar luego el planeamiento de corto y largo alcance, para el cual recurrirá a consultores especialistas con recursos del Fondo Nacional del Transporte.

**Ley del Transporte.** — No es ley de "coordinación", pues ésta resulta de un conjunto integral de normas y actividades. La ley abarcará todos los medios y dará los principios básicos comunes. Leyes particulares orientarán después los diversos medios. Con el CONADE y el CONASE se prepara un censo nacional de vehículos de autotransporte de cargas, que ayudará a complementar y coordinar este servicio con los restantes medios.

**Ferrocarriles.** — Han mejorado notablemente, gracias al Plan de Reorganización y Recuperación aprobado por decreto del 2-12-66. Una comisión especial estudia el dimensionamiento. Seguirán las líneas rentables a corto, mediano y largo plazo. Las que sin serlo interesen por razones de defensa, economía, fomento o bienestar social, seguirán explotándose pero a cargo del ente interesado o si el ente asume las pérdidas. Hay 2.489 kilómetros clausurados, 841 cuya clausura se aconseja, 261 a explotar con régimen económico y 5.421 en estudio.

**Reequipamiento.** — Se estudia la tipificación de locomotoras Diesel para no continuar diversificando su parque. Después se programará la dieselización completa y la rehabilitación en talleres públicos y privados de las unidades fuera de servicio. Antes de fin de año la industria conocerá el plan de renovación de vagones (cantidades y tipos) para el próximo quinquenio. En 1969 se renovarán y mejorarán 670 kilómetros de vías y obras.

La ley de Transportes contendrá normas sobre complementación, especialmente el uso de "containers" (ley 17347) que permite el servicio "puerta a puerta". Prospecciones de mercado permitirán conocer los volúmenes de transporte futuro, a fin de determinar las necesidades de material.

**Tarifas.** — Promoverán los transportes más adecuados al FF. CC., con elasticidad que permita la actuación competitiva. Gradualmente, las tarifas sociales, políticas y de fomento serán anuladas o puestas a cargo de los entes interesados.

**Sectores.** — El plan ferroviario afronta simultáneamente todos los aspectos del problema, sin perjuicio de las transitorias prioridades.

**Empresa privada.** — El plan reconoce amplias oportunidades de intervención a los sectores privados, con relación a vías y obras, materiales y equipos, etc.

**Puertos.** — Los "enormes problemas del puerto de Buenos Aires" no son tales, pues se lo reconoce actualmente entre los más baratos del mundo. Solo que es imposible un calado superior a 30 pies, cuando la evolución tiende a los grandes tonelajes. Por eso se ampliará B. Blanca y se construirá un puerto de ultramar en la desembocadura del Plata. Al disponer así de dos puertos de 45 pies, nuestras exportaciones tendrán fletes competitivos.

**Industria naval.** — El Fondo Nacional de la Marina Mercante ha aportado 8.200 millones a los astilleros privados. Con las inversiones a través de ELMA, se totalizan 17.000 millones. La industria naval argentina puede atender los requerimientos, pero carecía de planes ante la discontinuidad de los pedidos.

**Flota mercante.** — La de ultramar recibirá protección y fomento para que pueda afrontar la dura competencia externa. Diez nuevos buques se sumarán a ELMA desde 1970. El cabotaje merece especial apoyo de la Secretaría.

## DENUNCIA DE UN OBRERO

El obrero Juan Bautista Avella visitó CRONICA para denunciar que la policía rompió una pared de la habitación que posee en Dock Sud, y que "lo han amenazado con quemarle la vivienda y hasta quitarle la vida".

Avella fue detenido el 10 de agosto en la seccional tercera de Dock Sud, cuando fue a la comisaría para llevar una cobija a una vecina que se hallaba encinta y detenida. Posteriormente denunció que lo torturaron y lo acusaron de abuso de armas, lesiones, robo y hurtos en Avellaneda y San Nicolás y hacer ejercer la prostitución. A pesar de dichas acusaciones fue sobreseído por el juez Pedro Heguy de La Plata a cargo del Juzgado Penal Nº 4, Secretaría Aquino, causa 97543, en la acusación de haber infringido el artículo 127 del Código Penal.

### El Comisario, Relevado

El comisario Norberto Tarantino de la seccional tercera fue relevado de su cargo provisionalmente y Avella se pregunta "por qué no hicieron lo mismo con el cabo Oronaz y el oficial Goñi".

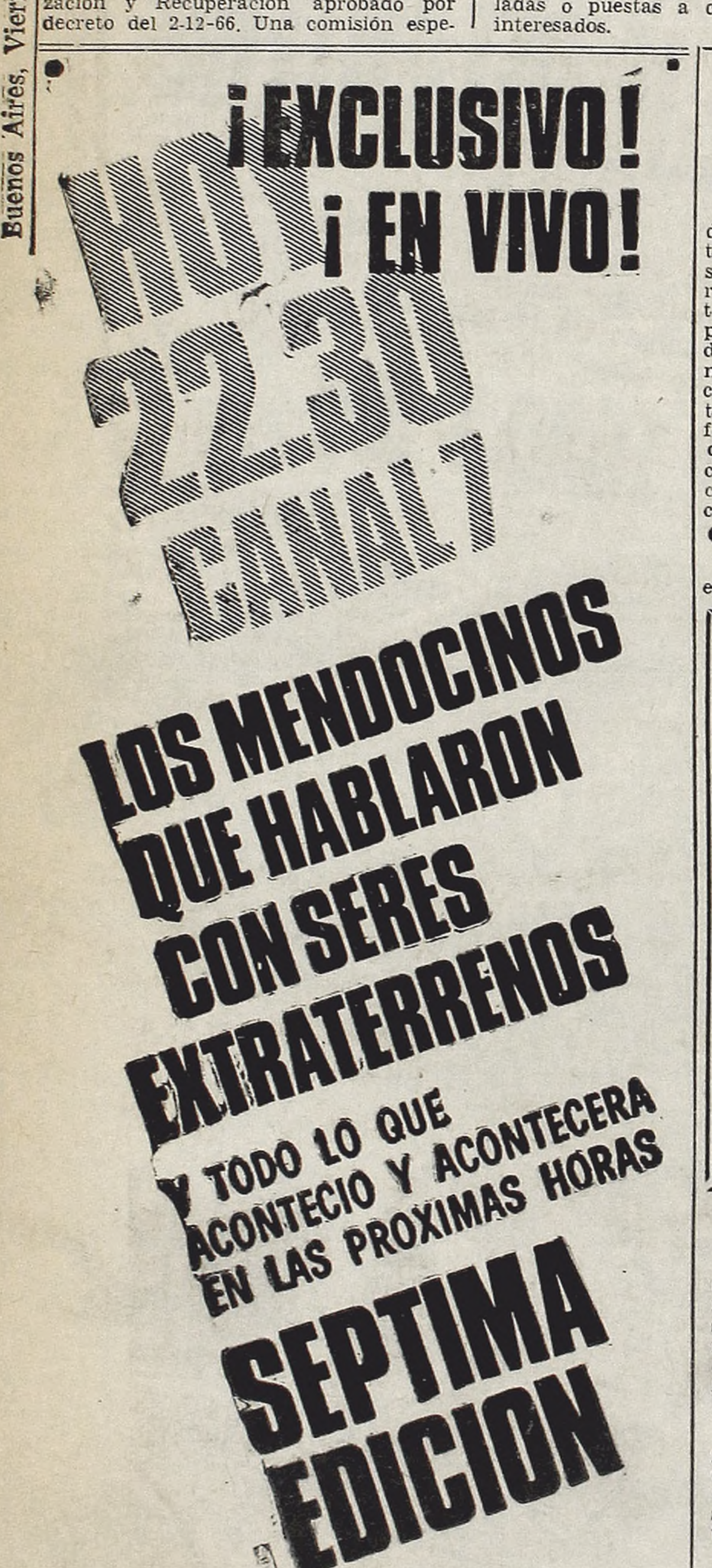
—"Ellos merodean constantemente mi domicilio, al cual no voy por miedo a que me detengan nuevamente. El 2 de setiembre furtivamente fui a mi habitación y me encontré con que una de sus paredes está rota (es de chapa de cartón y hojalata), además me faltan algunos efectos personales. Una vecina me avisó en esa circunstancia que el oficial y el cabo citados se aproximaban a mi casa y huí... Prácticamente estoy prófugo, no puedo tener un empleo estable, la policía me rompió los documentos y solicité al juez que entiende en mi causa que ante esta situación desesperante tome las medidas necesarias para ampararme en mi condición humana".

## CRONICA DE PREVISION

### PAGOS

**INDUSTRIA.** — Hoy, la ex caja abonará agosto-setiembre a beneficiarios con carnet número par y el día 9 en general.

**POLICIA.** — Hoy paga el mes de agosto a pensionistas de segunda del número 10.501 al final; el día 9 jubilaciones del personal subalterno del 1 al final y retiros del 1 al 1.500; el día 10 del 1.501 al 4.000; el día 11 impagos; el día 12 retiros personal subalterno del 4.001 al 6.200 y el día 13 del 6.201 al 10.000.




## Reunión de Ministros de Educación: Analfabetismo, Alto Indice por Precarias Condiciones Sociales

Continuaron ayer las deliberaciones de la III Reunión Nacional de Ministros de Educación, que sesiona en el salón dorado del ex Concejo Deliberante metropolitano. Las reuniones de trabajo matutina y vespertina fueron presididas por el secretario de Estado de Cultura y Educación, doctor Mariano Astigueta. En el cuarto intermedio correspondiente al mediodía, los ministros de las distintas provincias y los funcionarios nacionales que participan de la reunión, visitaron diversos establecimientos educacionales de jornada completa de la Capital y almorzaron con profesores y alumnos.

### Hablan Ministros

Entre las intervenciones registradas en la sesión de ayer, figuraron la de los ministros de Educación de Buenos Aires, profesor Alfredo Tagliabúe; de Córdoba, José María Fragueiro; de Catamarca, Pedro I. Galarza; de Corrientes, profesor Gustavo Horacio Rey y de Formosa, José Rodríguez del Rebollar. Como informáramos, las deliberaciones fueron reservadas y no se permitió el acceso de periodistas, suministrándose a su término una síntesis de lo expuesto y tratado.

El profesor Tagliabúe señaló que el gobierno de su provincia ha formulado los siguientes planes generales: 1) incrementar el nivel promedio de escolaridad de la población; 2) prolongar el período de escolaridad obligatoria, crear un ciclo intermedio entre el primario y secundario y diversificar el nivel medio; 3) fomentar el respeto y vivencia de los valores e ideales que constituyen la esencia de la nacionalidad; y, 4) aumentar la eficiencia del sistema educativo.

### Situación Social

El índice de analfabetismo adulto no ha disminuido en Catamarca al mismo ritmo que en el resto del país, señaló el profesor Galarza. Ello se debe —explicó— entre otras causas a que los niños comienzan a trabajar a temprana edad, debido a la difícil situación económica familiar y, a que su provincia sufre las consecuencias de las migraciones internas.

Durante la jornada de hoy proseguirán las deliberaciones y para el día de mañana está prevista la sesión de clausura.

## Pagaban con "Vales" a Obreros Santiagueños

SANTIAGO DEL ESTERO, 5 (De nuestro corresponsal). — Varias empresas pagan con "vales" los salarios de sus obreros. Esto se admitió oficialmente ya que un comunicado del Ministerio de Gobierno señala que se frustró un caso y que se comprobaron otros. El que determinó la intervención de las autoridades se refiere a una firma que abonó indemnizaciones con papeles denominados "giros" a 30, 90 y 150 días. De acuerdo con lo que dispone la ley nacional 11.278, se obligó a dicha firma a canjear los papeles por dinero en efectivo.

Los casos fueron constatados en la zona del Chaco santiagueño, donde se hizo famosa una compañía norteamericana denominada "La Forestal" que estafaba a sus trabajadores, en su mayoría argentinos, con "vales" que debían canjear en negocios de la misma empresa.

El comunicado expresa que estas prácticas que se creían desterradas para siempre, lesionan el patrimonio moral, espiritual y material del ser humano y afirma la irrevocable decisión del gobierno de reprimir tal sistema que constituye una forma de explotación humana incompatible con la época que vivimos.

## MORALES, DIRECTOR DEL "BID"

WASHINGTON, 5 (Associated Press). — Cecilio Morales, de la Argentina, ha sido nombrado Director Técnico del Banco Interamericano de Desarrollo, anunció hoy su presidente, doctor Felipe Herrera.

Morales, que ocupó el cargo de asesor de programa en el BID, dirigirá las secciones de desarrollo económico y social, capacitación y ayuda técnica.

Nacido en Buenos Aires, Morales integró la delegación de su país ante las Naciones Unidas, y fue miembro de la embajada argentina en Washington entre 1952 y 1955.

Más adelante fue director de Asuntos Económicos y Sociales de la Organización de Estados Americanos y secretario ejecutivo del Consejo Interamericano y Social, antes de ingresar al BID.

El doctor Cecilio Morales integró el Consejo Interamericano Económico Social en representación de la Argentina. Se trata de un experto vastamente conocido en los círculos internacionales.

## SE TRASLADARA A RIO EL GENERAL LANUSSE

El Comandante en Jefe del Ejército viajará el 22 del corriente a Río de Janeiro para asistir a la conferencia de comandantes de países latinoamericanos, y estará de regreso en Buenos Aires el 29, según informó anoche a los periodistas. El teniente general Alejandro Lanusse concurrió a visitar al presidente de la República. Lanusse dijo que conversó con Onganía sobre "temas del Ejército que interesan al presidente". Interrogado si se habían designado a los comandantes de los cuerpos de Ejército III y V respondió que no.

### Visita

Los integrantes del curso superior de estrategia del Centro de Altos Estudios del Ejército visitaron ayer la Escuela de Ingenieros en Campo de Mayo. Hoy, de 8.30 a 13, los citados oficiales superiores harán lo propio con la Escuela de Guerra y la de Infantería de Marina.

### Gira

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Desde hace varios días se encuentra en esta ciudad una delegación de la Escuela Nacional de Guerra, compuesta por 40 cursantes, encabezada por su titular, general Sánchez Labra, realizando un plan de estudios relacionado con visitas al interior del país. Hoy visitaron la fábrica Perkins y posteriormente se trasladaron a la ciudad Jesús María para visitar el Museo Histórico y la Escuela de Suboficiales de Gendarmería Nacional.

## Fiesta de Millonarios con Tangos Argentinos

LISBOA, 5 (Reuter). — Efectivos del ejército y la policía custodiaron anoche a unos 1.200 miembros del "gran mundo internacional", en un brillante banquete y baile que se prolongó hasta la madrugada. Estrellas cinematográficas y financistas alternaron con princesas y otras personalidades, invitados todos por el millonario francés Pierre Schlemberger.

Los distinguidos huéspedes bailaron al compás de una orquesta argentina de tangos y de otra portuguesa, en un amplio salón decorado con esculturas de Henry Moore y cuadros de Picasso.

El magnate organizó la fiesta, que se inició con una cena para 72 amigos íntimos, a fin de celebrar la inauguración de su casa veraniega, una residencia palaciega que data del siglo XVI y está situada a 40 kilómetros de Lisboa.

### ● A Todo Lujo

Un total de 200 camareros que lucían uniformes azules y botones plateados sirvieron champaña francés y whisky escocés hasta las primeras horas de la mañana, mientras centenares de otros invitados llegaban para asistir a otra cena y baile. Disimulados entre éstos se hallaban treinta detectives ataviados con smokings.

Entre los huéspedes más prominentes se encontraban el príncipe Carlos de Borbón Parma y su esposa, la princesa Irene de Holanda con un vestido dorado haciendo juego con el color de sus cabellos; la actriz británica Audrey Hepburn con un ajuar níveo, y la famosa actriz italiana Gina Lollobrigida con un despampanante vestido rosado bordado en plata.

También asistieron la Begum Aga Khan, Doris Brynner, esposa del actor Yul Brynner; la baronesa Rotschild, la actriz francesa Capucine y las princesas Ira von Furstenberg y Jeanne Marie de Broglie.

Además, el millonario boliviano Antenor Patiño y su esposa, quienes el viernes ofrecerán una fiesta similar a la que han sido invitados los mismos personajes y otros más, como la princesa Soraya, ex emperatriz del Irán.

## La Prenda no Responsabiliza al Codeudor

# EL FIADOR DE UN BIEN IMPAGO NO DELINQUE

No comete delito el fiador de una persona que compra con garantía prendaria y luego no cumple con su obligación de pago.

Así lo resolvió la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional al confirmar la sentencia del juez, doctor Martín Soto, que absolvió de culpa y cargo a Rosario Oscar Mansilla, argentino, de 29 años, casado, chofer, en la causa que se le siguió por defraudación prendaria. El procesado había firmado, como deudor solidario, un contrato de prenda con registro por la compra de un televisor, mediante el cual se comprometía al pago de 74.000 pesos como garantía del precio pendiente de la adquirente Ana María Biebario.

### ● Hechos y Sentencia

El aparato de televisión no pudo ser secuestrado y tampoco hallada la adquirente, siendo procesado ante la justicia penal el fiador Mansilla, quien fue absuelto por el juez, teniendo en cuenta que el mismo nunca estuvo en contacto material con el aparato, cuyo compromiso de devolución se establecía en el contrato de prenda que firmó.

Se señala en la sentencia que "una cosa es constituirse en codeudor o garante solidario de una deuda, mediante un contrato de prenda, lo que naturalmente acarrea una responsabilidad civil ineludible, y otra, muy distinta, es ser responsable penalmente de los actos personalísimos del deudor principal, único que pudo cometer el delito, ya que el bien prendado estuvo siempre y exclusivamente en su poder.

### ● Simuladores

Prestaron dinero argentino hace seis años y ahora pretendían cobrar en dólares. La justicia dijo: NO. La Corte Suprema de Justicia dejó sin efecto la sentencia dictada por la Cámara Civil, en el juicio seguido por Federico Gotlob Osswald contra Nicolás Paesano y Amalia Steffich de Paesano por cobro de 60.027 dólares estadounidenses, provenientes de un préstamo que por 60.240 dólares les hiciera el 24 de noviembre de 1961 y que los demandados se obligaban a devolver en 120 cuotas mensuales y consecutivas de 1.025 dólares.

El tribunal consideró que hubo simulación y que no habían existido dólares en el préstamo, que en realidad fue un préstamo de 5 millones de pesos —60.240 dólares a $ 83—, que era el valor en el momento del préstamo.

### ● Anulan Compra

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo bonaerense resolvió anular todo lo actuado con relación a la compra de equipamientos medicinales, instrumental y demás material destinado al reequipamiento de unidades hospitalarías zonales.

El comunicado oficial consigna que hace dos años la empresa Electromédica Argentina S.A., hizo llegar al Ministerio de Bienestar Social una oferta formal de crédito de suministro por la suma de 20 millones de marcos alemanes para adquirir esos equipos.

Ante el presupuesto presentado por la Cámara del Instrumental, que mejora el anterior, el Ejecutivo resolvió dejar sin efecto lo actuado anteriormente y encomendar al Ministerio de Bienestar Social el estudio de las nuevas ofertas. De este modo, dicho instrumental podrá adquirirse en condiciones más beneficiosas para la provincia.

## TEMEN POR SUS HOGARES MORADORES DE UNA VILLA UBICADA EN DOCK SUD

Unas 200 familias de la villa de emergencia Capdevilla ubicada en Dock Sud, Avellaneda entre las calles Ayolas y Debenedetti, están en vías de ser desalojadas pues las tierras que ocupan se han expropiado por parte de Vialidad Nacional para la construcción de una rotonda que servirá a un camino próximo ya construido.

### ● Poseen Títulos

Una delegación de la Villa Capdevila, integrada por el presidente Pánfilo Genes, y los miembros Domingo Sofra, Justa de Gutiérrez y Clementino Romero visitó a CRONICA con un grupo de vecinos. Entregaron una nota donde señalan que poseen los títulos de locatarios legales, y desde hace 40 años están residiendo en la zona.

No se oponen a la expropiación siempre y cuando le solucionen el problema de la vivienda. A pesar que el juicio de expropiación fue iniciado hace tiempo sigilosamente —según dicen—, recién el 6 de agosto uno de los vecinos recibió la orden de desalojo con un plazo de 30 días para evacuar la zona. Consiguieron una audiencia con el padre Balista asesor del ministro de Bienestar Social, quien les prometió que entrevistará a las autoridades de Vialidad Nacional para presentar el caso en sus reales consecuencias.



*Habitantes de Villa Capdevila, de Dock Sud, estuvieron en CRONICA para hacer conocer sus temores.*

## REORGANIZACION EN EL PERONISMO

El Movimiento Nacional Justicialista dispuso la reorganización en la provincia de Buenos Aires. En un comunicado que firma el señor Jorge Paladino, secretario general del movimiento, se informa que fue aceptada la renuncia del doctor Osvaldo Américo Bracchi como delegado, designándose al doctor Héctor Sáinz, con plenas atribuciones para cumplir la reorganización.

Por otra parte, el señor Héctor Tristán será Subsecretario General de la Juventud.

## CONET: OTRO CONVENIO

En la Sala de Acuerdos del Consejo Nacional de Educación, se realizará hoy un acto —que será presidido por el Secretario de Cultura, doctor José M. Astigueta—, en el que se procederá a la firma de un convenio entre ese organismo y el CONET.

### ● Coordinación Educativa

El documento está destinado a lograr una efectiva coordinación de niveles en los campos de acción de ambos entes educacionales. Por este convenio se difundirá —en el segundo semestre de 1968, a los alumnos de 7º grado—, el conocimiento sobre posibilidades, extensión y modalidades de las distintas carreras de formación profesional y técnica de nivel medio.

A partir de 1969, maestros de enseñanza técnica y alumnos del 3º y 4º año del ciclo superior darán clases prácticas a alumnos de 6º y 7º grado.

## SERIOS INCONVENIENTES CAUSAN LOS FAROS ENCENDIDOS, DICEN PROPIETARIOS DE TAXIS

Con referencia al problema suscitado por la implantación de la luz de alcance medio en el tránsito urbano, la Asociación Propietarios de Taximetros (Puerto Nuevo), ha dado a conocer el siguiente comunicado: "A raíz de la aplicación de la Ordenanza Municipal Nº 23.754, sobre el uso obligatorio de la luz de alcance medio, esta organización, recogiendo las impresiones del gremio al respecto, estima que en la práctica, el uso de dicha luz causa graves inconvenientes de distinto orden".

Luego agrega: "Cabe destacar que se producen continuos encandilamientos, cuyos efectos perniciosos aumentan en días de lluvia, y ello ha sido dable comprobar en el aumento de los accidentes de tránsito ocurridos precisamente en las horas en que se utiliza dicha luz. Asimismo debe tenerse en cuenta que los taxistas que están obligados a usar anteojos, experimentan grandes molestias por el reflejo motivado por ese permanente destello. Además señalamos el desgaste de baterías, cuya carga no se repone debidamente en la marcha lenta en las calles céntricas". Finalmente dice: "La Asociación Propietarios de Taxis (Puerto Nuevo), señala estos inconvenientes que superan los motivos plausibles que pudieran haber originado la implantación de esta ordenanza, y recuerda que en una oportunidad anterior, esta misma disposición obligatoria tuvo que ser derogada, al comprobarse los inconvenientes que suscitó su aplicación, cosa que respetuosamente sugerimos deberá adoptarse nuevamente en beneficio del tránsito".

# PARTICULARES, TAXISTAS Y COLECTIVEROS COINCIDEN (¿POR PRIMERA VEZ?): LA LUZ MEDIA ES INNECESARIA

En nuestra edición de ayer publicamos una extensa nota vinculada a la aplicación de la Ordenanza 23.754 de la comuna metropolitana, que obliga a los conductores de automotores al uso permanente de los faros de alcance medio, durante las horas de la noche. En dicha oportunidad, CRONICA se acercó a los trabajadores del volante a requerirles opinión sobre la nueva resolución y tanto los choferes de colectivos, como los de taxis, se pronunciaron por la inmediata derogación de la ordenanza en cuestión.



*Oscar Rodríguez, conductor de colectivo línea 132. No encuentra justificación para la medida oficial: las baterías se "secan" y eso cuesta. Entre los afectados hay coincidencia.*

Coincidente al extremo con los colectiveros y los taxistas, es la opinión de los conductores particulares consultados por CRONICA. El señor Raúl López, propietario de una gomería ubicada en Bermúdez y Melincué —quien utiliza un camioncito "Rastrojero" de su propiedad para las tareas que cumple—, expresa: **"La luz media encendida en forma permanente es sumamente molesta; cualquiera puede darse cuenta que encandila. Pero, lo peor es el gasto de batería que origina".**

Para el señor Rodolfo Giménez, dueño de una empresa especializada en instalaciones sanitarias ubicada en la calle Cervantes 2858 de esta capital y propietario de un Chevrolet 48 que utiliza permanentemente en su trabajo, **"la Municipalidad ha adoptado una medida apresurada e ineficaz que no ha sido convenientemente ensayada y ocasiona múltiples molestias y gasto de batería".** Hasta aquí las críticas.

Por su parte, el Director General de Tránsito del municipio, ingeniero José Benjamín García, dijo a CRONICA, defendiendo apasionadamente el nuevo sistema de luz media: **"Antes se circulaba de noche con luces de estacionamiento. Nosotros, lo único que hemos hecho es obligar a que se utilicen las luces de ciudad, comúnmente llamada luz media. En Estados Unidos, México y toda Europa, hace años que el sistema está implantado y funciona sin inconvenientes".**

**"Además** —continuó el funcionario— **el uso correcto de la luz media hace a la seguridad del peatón porque permite al automovilista individualizarlo con tiempo; pone de manifiesto la presencia de otros vehículos en las calles transversales, y da tiempo al conductor frente a cualquier imprevisto en su camino por su amplio margen de visibilidad. Las críticas según las cuales se produce encandilamiento no son ciertas. Solo hay encandilamiento cuando las luces están mal reguladas (para ello hemos dictado la norma para control de alineación de luces de alcance medio de automotores). En cuanto al gasto excesivo de batería que algunos aducen, no es tal: la batería no se descarga con este sistema; porque el regulador de voltaje, marchando el vehículo a solo 10 kilómetros horarios, recarga la batería". "En síntesis** —finalizó el ingeniero García— **solo hemos puesto en vigencia normas de circulación que, desde hace muchos años, están vigentes en todo el mundo".**



*Raúl López, propietario de una gomería. Como particular, su opinión coincide con la de los trabajadores del volante, en el sentido de que la disposición no se justifica.*


Personal de bomberos, con la colaboración policial, procede a desenterrar el cadáver del maleante.


Hallado a pocos centímetros bajo tierra, en el interior del rancho, es sacado y trasladado hacia la ambulancia.


Luego fue trasladado hacia el Instituto de Cirugía de Haedo, en donde se efectuará la autopsia.

## EL MALEANTE MUERTO SE HABIA FUGADO DE UNA COMISARIA

# Una Jovencita de 16 Años Ultimó al Hampón; lo Enterró en su Casa

Un hecho de sangre en el que resultó muerto un temible pistolero ocurrió en un "aguantadero" de la localidad de Moreno. Una joven menor de 16 años de edad mató de un balazo —en forma accidental—, a Roberto Héctor Fernández (a) "Próspiti", de 20 años, soltero, con último domicilio en el barrio de San Alberto, en Isidro Casanova.

Una vez muerto el hampón, la muchacha enterró el cadáver dentro del rancho donde vivían, con la ayuda de otra menor y su concubino. Sin embargo, la policía de esa localidad logró esclarecer el hecho y detener a sus protagonistas.

**● *Buscado***

Fernández era buscado por la policía luego de una espectacular fuga que protagonizó junto con otros delincuentes, de una comisaría de la provincia. Teniendo conocimiento de que en los últimos días había frecuentado varios barrios de emergencia ubicados en jurisdicción de Moreno, la Unidad Regional de Morón inició una prolija búsqueda. Fue así que tuvo conocimiento de que posiblemente el maleante estuviera escondido en un rancho que servía de "aguantadero" a varios delincuentes y que estaba ubicado en una villa miseria.

**● *Los Cómplices***

Inmediatamente se realizó un allanamiento y fueron detenidos Francisco Carnet, de 19 años, soltero, y dos mujeres menores de edad, una de 17 años y la otra de 16. La primera de ella era concubina de este sujeto y la segunda amante de Fernández.

Trasladados a la comisaría los investigadores iniciaron un largo interrogatorio que culminó con una confesión que dejó estupefactos a los policías.

Carnet —un individuo que a pesar de su edad está fogueado en los enfrentamientos verbales y violentos con las autoridades—, no dijo nada y respondió a todo negativamente.

Pero en cambio, las dos menores confesaron ampliamente todo cuando se les preguntó por el paradero de Fernández. Este sujeto —o más bien el cadáver de él—, estaba enterrado en el interior de la precaria vivienda en donde los habían detenido.

Según confesaron las jovencitas, se reunieron una noche para festejar un acontecimiento íntimo con Carnet y Fernández. Los cuatro estaban en el rancho cuando éste último tomó un revólver que llevaba siempre consigo y apuntó a la cabeza de su amante, la menor de 16 años y gatilló el percutor sabiendo que el arma estaba descargada. Todo fue risas y diversión.

Sin embargo, cuando se iban a sentar a comer, la joven quizo repetir la broma que le había hecho el pistolero y tomó el revólver que estaba sobre una cama y le apuntó a la cabeza de Fernández.

Sonó el disparo y durante unos segundos todo fue incertidumbre. Pero como el hampón quedó de pie sin moverse creyeron que no estaba herido y comenzaron a reirse nuevamente. Pero en ese momento Fernández se desplomó al suelo en medio de un gran charco de sangre y pereció de inmediato.

**● *Promesa***

Al ver que estaba muerto los tres decidieron enterrar el cadáver adentro del rancho y hacer un juramento sobre la Virgen de Luján de que ninguno revelaría jamás el secreto.

Inclusive, luego de cumplir la macabra tarea de "inhumar" el cuerpo, Carnet y las dos menores se trasladaron hasta Luján en donde hicieron la promesa delante de la imagen de la virgen.

Al día siguiente fueron detenidos por la policía que buscaba a Fernández sin imaginar que éste estaba muerto.

**● *Exhumación***

En la tarde de ayer personal especializado realizó la exhumación del cadáver, el que fue trasladado a la morgue del Instituto de Cirugía de Haedo, donde el médico forense realizará la correspondiente autopsia.

Cabe destacar, que Fernández era un peligroso pistolero que el 18 de agosto de este año protagonizó una espectacular fuga de la comisaría 3ª de La Matanza, ubicada en Villa Madero. En esa oportunidad escaparon varios sujetos que junto con él habían formado una banda que cometió gran cantidad de robos.

## FUE SOFOCADO UN VORAZ INCENDIO

En nuestra edición de la víspera dimos cuenta del voraz incendio que prácticamente destruyó el edificio de 11 pisos de la calle Warnes 2651, donde el fuego consumió los depósitos del teatro Colón.

Recién ayer a las 8.30 los bomberos dieron por finalizadas sus tareas. Las autoridades y técnicos se hallan abocados a la labor de determinar las causas, pero se presume que el origen fue un cortocircuito.




El feroz homicida del matrimonio ya está entre rejas. La justicia decidirá qué pena le corresponde.

## UN INSOLITO RELATO DEL HOMICIDA DE TUCUMAN

TUCUMAN, 5 (De nuestro corresponsal). — Desde la ciudad de Córdoba será trasladado a esta provincia el feroz homicida que ultimó a hachazos al matrimonio de agricultores y luego arrojó los cuerpos a un aljibe, donde una semana más tarde fueron descubiertos por sus hijos y la policía.

Como informáramos en nuestro edición de la víspera, Pedro Benito Canelo, de 19 años, soltero, domiciliado en la Quebrada de Lule, en la provincia de Tucumán, fue detenido por personal de la comisaría 7ª en la calle Rivadeo esquina Luis de Cabrera, de la ciudad de Córdoba.

**● *Casual***

La captura de Canelo fue en forma casual ya que cayó durante una razzia efectuada por la policía. Al verlo les resultó sospechoso y decidieron detenerlo. Una vez en la seccional, y sin que nadie le preguntara nada, el homicida dijo: **"No sigan... yo maté al matrimonio de Tucumán".**

La confesión del sujeto fue de una frialdad inhumana y en todo momento se mostró tranquilo e incluso, en algunas ocasiones, sonriente. Dijo que mantenía frecuentes disputas con Francisco Beltrán Juárez a causa de que éste no le pagaba el dinero de su trabajo como peón.

El 17 de agosto sostuvo una nueva discusión porque Juárez lo había denunciado a la policía por una amenaza que él le hiciera. Canelo dice que aquél le dio un golpe con el puño y que él se enfureció y tomó un hacha, con la que le destrozó la cabeza.

**● *El Aljibe***

Atraída por los gritos de su esposo, salió la señora Nicolasa Bulacio, quien trató de impedir que siguiera golpeando a su marido. Pero ella también fue alcanzada por los feroces hachazos de Canelo y cayó ensangrentada, pereciendo en el acto.

Canelo trasladó los cadáveres hasta un pozo ciego que estaba en las cercanías, pero como los cuerpos no pasaban por el agujero, los llevó hasta el aljibe, en donde los arrojó.

Luego pernoctó en la misma finca, y al día siguiente se llevó el sulky de la víctima y fue hasta la estación. Allí tomó el tren y se dirigió a Córdoba, en donde alquiló una pieza en una pensión cercana al lugar donde fue detenido.

Al allanar la habitación, la policía encontró un rifle que pertenecía a Juárez, documentos y dinero que Canelo sustrajo en su huida. Funcionarios policiales viajaron expresamente para traer al asesino.

## EXTRAÑOS DETALLES EN TORNO AL ASESINATO DE UN COMERCIANTE

BAHIA BLANCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Vecinos de la localidad de Villa Mitre, jurisdicción de esta ciudad, hallaron en la calle, con sus ropas tintas en sangre, el cuerpo de Jorge Salvador Cuce, de 34 años, comerciante. Trasladado al hospital local falleció sin prestar declaración.

La policía halló a escasos metros el automóvil de la víctima, con una escopeta en su interior, calibre 16 con dos cartuchos manchados de sangre. El móvil no resulta claro, ya que al extinto no se le sustrajeron el dinero ni las alhajas que llevaba. Los familiares dijeron que no se le conocían enemigos y que cuando salía de la ciudad, llevaba consigo la escopeta para cazar en el camino. Se cree que se está en presencia de un hecho de carácter pasional.

# DESCUBREN ESTAFAS POR 210 MILLONES DE PESOS

Personal especializado de la Policía Federal trabaja intensamente en la investigación de una presunta defraudación en perjuicio de la Caja Nacional de Previsión de la Industria, Comercio y Actividades Civiles.

A pesar del lógico hermetismo oficial, trascendió que hasta el momento se hallarían detenidos cuatro empleados de la institución y otras tres personas que los ayudaban desde afuera a realizar el delito.

La fraudulenta maniobra se habría consumado mediante la falsificación de carnets de beneficiarios fallecidos. Estos habrían sido utilizados para cobrar prestaciones que alcanzarían a la suma de 10 millones de pesos en efectivo, aunque es posible que la cifra aumente a medida que se realicen las averiguaciones.

Se sabe que un ex empleado implicado en esta estafa y tres particulares más se encuentran prófugos. Además, hasta el momento se ha descartado la participación de funcionarios de cierta categoría.

### ● 200 Millones

En fuentes vinculadas al Ejército Argentino ha trascendido que habría sido descubierta una defraudación millonaria, perpetrada en perjuicio de la institución por un grupo de abastecedores.

De acuerdo a lo trascendido hasta el momento la defraudación ascendería a 200 millones de pesos y sus autores —seis personas pertenecientes a tres firmas distintas—, estarían detenidos en el Instituto Carcelario de Villa Devoto.

Dado el carácter estrictamente reservado del sumario no se han podido establecer detalles de la operación delictiva, pero se sabe que el caso está en manos del juez

## Los Elegantes Malhechores Cantaban Durante el Atraco

# ASALTARON A 15 EMPLEADOS

Tres jóvenes y audaces pistoleros cometieron un asalto en horas del mediodía de ayer apoderándose de tres millones de pesos. El atraco fue consumado en las oficinas que la empresa Metalúrgica de Estampados tiene instaladas en la calle Pepirí 646. Ayer era día de pago de la quincena, razón por la cual en la caja de caudales había 2.250.000 pesos en efectivo.

A las 11.30 y hasta las 12.30, veinte obreros que trabajaban en el establecimiento salieron a almorzar. De 12.30 a 13.30 lo hicieron quince empleados administrativos. Cuatro de estos últimos regresaron a la firma aproximadamente a las 13.20 y comenzaron a ascender hacia la planta superior por una pequeña escalera, donde se encontraron con tres sujetos jóvenes, elegantemente vestidos y armados con revólveres.

Los desconocidos los hicieron pasar a las oficinas y los despojaron de dinero, objetos personales y las llaves, las cuales iban probando para abrir la caja de caudales. Sucesivamente fue llegando el resto de los empleados que corrieron igual suerte que los primeros Los últimos en regresar fueron el gerente administrativo y el jefe de Contaduría, señores Salvador Portella y Manuel Bermúdez, respectivamente.

El jefe de Contaduría entregó entonces las llaves de la caja fuerte y los delincuentes se apoderaron de los 2.250.000 pesos, suma que llega a los tres millones si se tiene en cuenta los objetos personales y el dinero sustraído a los empleados. Acto seguido los atracadores descendieron a planta baja, ganaron la calle y se dieron a la fuga en un automóvil Chevrolet color beige.

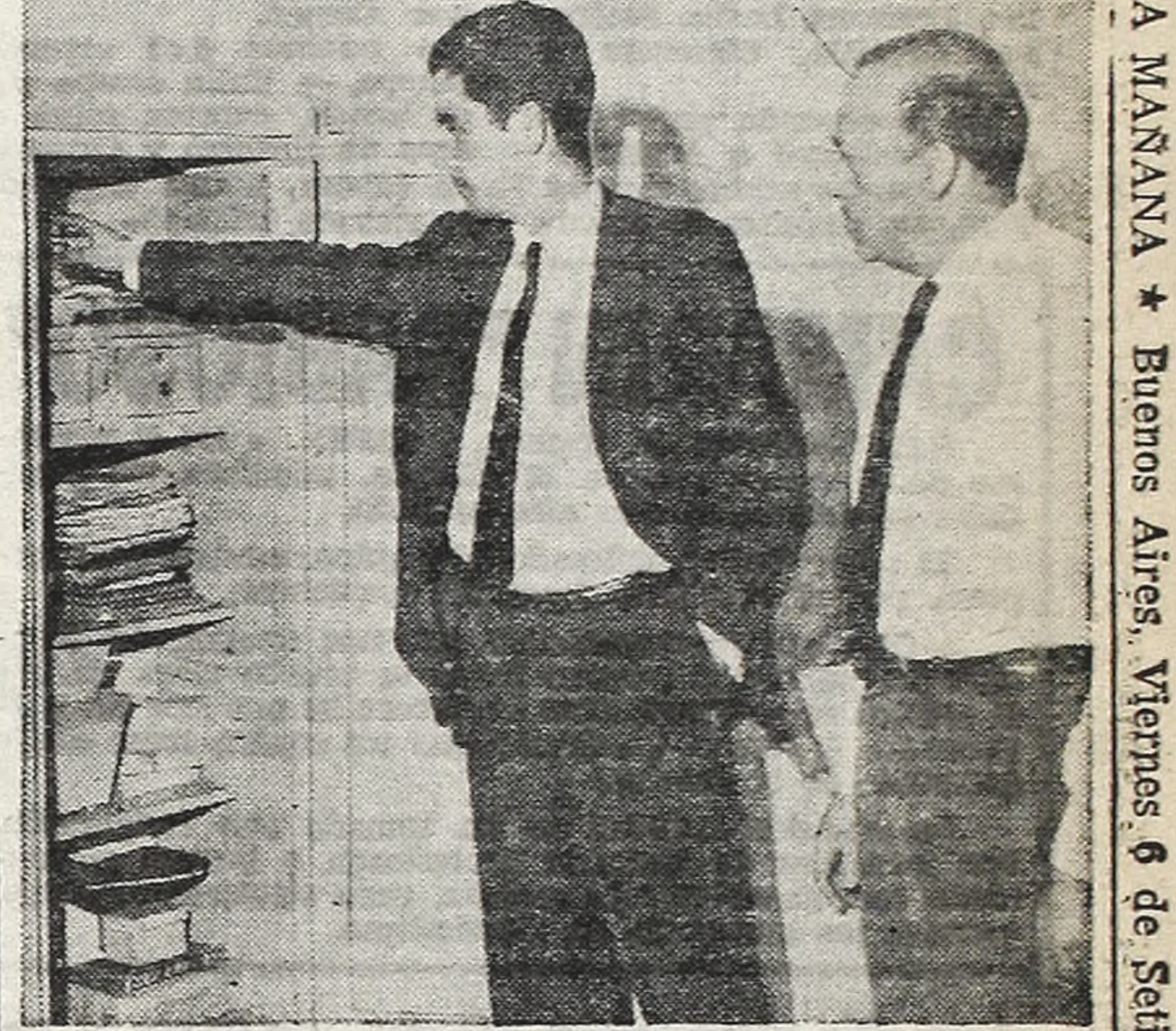
### ● Ladrones Divertidos

El que parecía ser el jefe de la banda es un sujeto de aproximadamente 20 años, que lucía traje oscuro con chaleco y cabellos castaños; los otros dos vestían fina ropa sport. Se comportaron con toda educación, sin proferir insultos e incluso tararearon canciones de Sandro. Los delincuentes solo perdieron la compostura cuando, atraídos por una empleada morocha, de ojos verdes, intentaron maltratarla.

### ● Sangriento Asalto

Otro asalto de sangriento corte se produjo a las 11 de ayer en las oficinas que la empresa CODEGAR tiene instaladas en el 4º piso del edificio situado en Corrientes 2438. Allí se encontraba el jefe de ventas, Manuel Rouco Echeverría, de 61 años de edad, y la empleada María Calabró, de 21 años.

Al irrumpir los dos individuos, Echeverría gritó "A mí no me van a matar" e intentó extraer un revólver, pero uno de los sujetos le disparó varios balazos hiriéndolo de suma gravedad, y se dieron a la fuga. Echeverría fue internado en el hospital Fernández, donde continúa en estado delicado.



*El gerente y el contador del establecimiento metalúrgico que fue asaltado ayer por tres maleantes.*

# FUE ENTREGADA A LA JUSTICIA UNA RADIOGRAFIA DEL CONTADOR RUIZ

MAR DEL PLATA, 5 (De nuestros enviados especiales Manuel Carril y Mario Paganetti). — Continúan intensamente las investigaciones del hasta ahora oscuro y sensacional crimen del mutilado. Interrogatorios, exhumación del cadáver y continuas búsquedas para hallar la cabeza y las manos del contador de la firma Noel, Roberto Aníbal Ruiz, son los trámites que se realizan diariamente en la conmocionada ciudad marplatense.

### ● Una Radiografía

Varios familiares del hombre asesinado se presentaron en la tarde de ayer ante el juzgado del doctor Délfor Díaz Colodrero y entregaron una radiografía del occiso a las autoridades.

El contador mutilado sufría de una dolencia en la columna vertebral y periódicamente se sometía a tratamientos médicos Durante uno de ellos se le sacó esa radiografía, en donde se advierte perfectamente el defecto que tenía. Este elemento será muy útil a la policía para poder determinar fehacientemente si el cuerpo encontrado es del contador Ruiz, a pesar de que eso es casi seguro.

Mientras tanto, los despojos continúan en el hospital regional local y aún no se ha resuelto si serán enviados o no a La Plata. Es posible que los médicos que deben revisarlo viajen hasta ese lugar.

### ● La Incomunicación

Por otra parte, el juez levantó la incomunicación de la viuda de Martiarena, que es la única persona que continúa detenida. Como se sabe, ella fue amante de Ruiz y de Espiñeyra, este último gerente general de la firma donde trabajaba el mutilado.

Varias personas que mantenían relaciones con el occiso fueron interrogadas y parece que algunas manifestaron que Ruiz tenía contactos con elementos no muy recomendables. Según habrían dicho, el contador intervino en muchas oportunidades en negocios de contrabando de cigarrillos, whisky y también en la compra y venta de automóviles que habían sido robados.

## Una Emergencia

BAHIA BLANCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Sin inconvenientes para su tripulación, se realizó el aterrizaje de emergencia, afectuado ayer por la mañana en la localidad de El Zorro, partido de Coronel Dorrego, de un avión Curtis de la compañía privada Halcón. La máquina —según informaciones suministradas en medios aeronáuticos— se vio obligada a aterrizar por "emergencia". Transportaba cargas generales.

# LOS CONTRABANDISTAS DE ORO

Fueron capturados cuatro sujetos más de la famosa banda contrabandista de oro y piedras preciosas que fue desbaratada hace poco tiempo. Como se recordará, personal especializado de la Policía Federal detuvo a dos maleantes en el preciso momento en que descendían de un avión en el aeropuerto de Ezeiza. Estos "correos" traían en chalecos especiales varios kilos de oro, procedente de países europeos.

Cuando a partir de allí se fueron individualizando y capturando a los cabecillas de la pandilla internacional, la opinión pública se encontró con una verdadera organización delictiva.

Con lujosos departamentos, cajas fuertes secretas empotradas en paredes especiales, con un sistema de alarma contra ladrones y policías, muy adelantado, y con increíbles orgías, los "ejecutivos del oro" tenían montado un aparato para el contrabando digno de una serie de James Bond.

### ● Cuatro Más

Los cuatro detenidos ahora son David Angel Miednik, de 33 años, soltero, comerciante, domiciliado en Juan B Justo 5021, departamento "A"; Jaime Bahar, israelita, de 18 años, soltero, estudiante, afincado en San Martín 551, piso 2º, departamento 60; Salomón Surijón, de 50 años, casado, mecánico, domiciliado en Manuela Pedraza 5675, e Hipólito Andelino Viviani, de 42 años, casado, domiciliado en Juan E. Martínez 2123.

Todos estos malvivientes oficiaban de "correos", es decir de transportadores de oro y piedras preciosas. Esta tarea la cumplían con chalecos especiales, realizados a medida, que llevaban bajo la ropa.

Siempre se hospedaban en los mejores hoteles y llevaban una vida en la que dilapidar dinero era cosa corriente. Se hacían pasar por "industriales argentinos" y recorrían el mundo en lujosos aviones.

Ahora están en la cárcel y han bajado en su escala social. Ya no comen caviar, se conforman con sopa de verduras.










# EL ATLETICO BILBAO FUE VERDUGO DE HURACAN: 2-1

**SAN SEBASTIAN, España, 5 (EFE). — Con victoria del Atlético de Bilbao sobre Huracán, de Buenos Aires, por dos goles a uno, dio comienzo hoy en la cancha de Atocha el tercer torneo "Ciudad de San Sebastián".**

A las órdenes del señor Barragán, que estuvo desacertado, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**Huracán:** Navarro, Dopacio, Viberti, Modernell, Diez, Cantú, Tedesco, Brindisi, Olmedo, Davino y Vera.

En la segunda parte, Araquem sustituyó a Olmedo.

**A. Bilbao:** Iribar, Zugazaga, Echeberría, Sáez, Aguirre, Larrauri, Lavin, Estéfano, Argoitia, Clemente y Arraiz.

En la segunda parte Ormaza sustituyó a Argoitia.

**16 minutos primer tiempo:** Vera, en posición de delantero centro, remata en forma imparable, haciendo inútil la estirada de Iribar.

**30 minutos:** Centro de Zugazaga sobre el arco argentino. Navarro, en su salida, choca con su compañero Dopacio y ambos dejan que la pelota vaya a Estéfano, que remata tranquilamente convirtiendo el gol del empate.

Con el resultado de empate a un gol concluyó el primer tiempo.

**4 minutos del segundo tiempo.** — Valín escapa por su banda, centrea sobre el arco de Navarro y Ormaza, de cabeza, marca el gol de la victoria bilbaína.

Comentario. — Una jugada, a los 38 minutos del segundo tiempo, fue clave para el resultado final. En ese minuto, el árbitro anuló injustamente un gol a Huracán, que hubiese sido el supuesto empate. La jugada se desarrolló de la siguiente manera: Se produjo un centro largo de Cantú sobre el arco de Iribar, el cual falló en su intento de despeje, yendo el cuero hacia su arco, donde lo recogió Brindisi para marcar el gol del empate. El árbitro señaló fuera de juego, sin tener en cuenta que el balón procedía de un contrario —Iribar— lo que hacía que la posición de Brindisi fuese reglamentaria.

Los jugadores argentinos protestaron enérgicamente la anulación de este tanto y el juego estuvo detenido durante cuatro minutos. Finalmente, sin que el árbitro volviera de su decisión, se reanudó el partido.

Ha sido este muy disputado, mayor técnica en Huracán y más velocidad en los bilbaínos, que al final se alzaron con la victoria, aunque lo justo hubiese sido el empate a dos. Destacaron por Huracán, Araquen y Viberti, por el Atlético de Bilbao, Estéfano, Ormaza y Lavín.

## CAMARIN "RABIOSO"

**SAN SEBASTIAN, España, 5 (EFE).** — En el vestuario de Huracán reinaba el silencio, mientras los jugadores se desvestían con aire pausado.

El señor Ditieri, delegado del equipo, mostraba su sorpresa por el resultado final del encuentro.

—Otro gol incomprensible que nos anulan. La reacción del público a nuestro favor es prueba clara de que el árbitro se equivocó. Una equivocación que nos ha perjudicado. A ella se ha debido que mi equipo haya salido derrotado de la cancha.

La decisión arbitral se ha tomado con resignación. Los jugadores de Huracán protestaron e incluso amenazaron con abandonar la cancha, pero siguieron jugando, pasados los momentos de nerviosismo.

# PEÑAROLES ESTAFADOS POR UN JOVEN "DE CONFIANZA"

**MONTEVIDEO, 5 (ANSA).** — Un inesperado como desalentador epílogo tuvo el robo de alhajas de que fueran objeto recientemente los jugadores del Club Atlético Peñarol, mientras se encontraban presenciando una película "western" en la concentración de "Los Aromos".

Si bien una rápida gestión policial logró la individualización de los autores materiales del hecho y la recuperación de las joyas hurtadas, que totalizaban más de un millón de pesos uruguayos, ahora se sabe que el "entregador" y el "cerebro" de toda la maniobra, fue un joven moreno, protegido desde niño por los jugadores de Peñarol y en quien depositaban todo su afecto y confianza.

En efecto, hace varios años Néstor Goncalvez (capitán de los equipos aurinegros), llevó a la concentración de "Los Aromos" a un "morenito dicharachero y simpático, que no tenía familia ni protección", al que todos le brindaron de inmediato cariño y atenciones. Se le llamaba simplemente "Johnny" y era en cierto modo la mascota peñarolense.

Acompañaba a los "aurinegros" a los campos de juego, les hacía mandados y les prestaba pequeñas atenciones, retribuidas por éstos con ropa, dinero y afecto.

Pero "Johnny" fue creciendo y le pareció poco lo que le brindaban sus protectores. Así comenzó a madurar planes que ahora ya a los casi 18 años cifraba en trasladarse a Buenos Aires para buscar allá mejores horizonte. Y no encontró mayor forma que complicarse con otros jóvenes de mal vivir para despojar de sus alhajas a los confiados futbolistas de Peñarol, cuando éstos abandonaban sus dormitorios en la concentración de "Los Aromos" para asistir a uno de sus acostumbrados entretenimientos.

Planeó el robo y facilitó la entrada a sus cómplices. El producto del mismo fue enterrado en los fondos de una finca de las inmediaciones donde lo encontró intacto la policía. Pero "Johnny" había desaparecido y obviamente —con todas las resistencias del caso— las sospechas recayeron sobre él. En la víspera "Johnny" buscó encontrarse con Forlan y Cortés, ante quienes se mostró arrepentido y contó toda la historia, prometiendo presentarse de inmediato a la policía, lo que por otra parte, no ha hecho hasta ahora. El más afligido de los jugadores de Peñarol por la ingratitud de "Johnny" es precisamente Néstor Goncálvez, que había tomado a su cargo costearle los estudios a "Johnny" para "que fuera algo en la vida".

## MACABI - TEL AVIV GANO A SANTA FE

El equipo de Macabi Tel-Aviv venció al seleccionado de Santa Fe por 72 a 55. La primera parte finalizó con un triunfo parcial del equipo israelí de 34 tantos a 26. De esta manera el equipo ganador obtuvo el tercer puesto en este certamen cuadrangular, realizando una labor muy superior a la demostrada en los dos encuentros anteriores.

**Macabi Tel-Aviv:** Cohen Mintz 23; Podhurst 9; Schaewb 0; Schapira 0; Daniel 0; Starkam 21; Neuman 17; Eisman 2, Ben Bassat 0; Avidan 0. Total: 72. Director Técnico: Yoshua Rosin.

**Seleccionado Santa Fe:** Galli 0; Verga 17; Vrespi 8; Giutar 4 (x); Esquivel 6; Realini 0; Lebian 0; Giunta 2 (x), Bustos 3; Ludueña 7; Segui 0 y Van Lecke 8. Total: 55. Director Técnico: Carlos Hereria. Jueces: Jacinto Cevallos y Marcos Capelka.

## UNA OBRA HISPANA: HOSPITAL Y CIUDAD

La colectividad española en nuestro medio se encontrará, en un plazo muy cercano, en condiciones de disfrutar de una obra de notable envergadura, en la que se encuentran ya abocados, la Sociedad Española de Beneficencia, el Hospital Español y el Club Deportivo Español.

Dichas entidades han resuelto unir sus esfuerzos para desarrollar un vasto plan de expansión en los órdenes asistencial, deportivo, cultural y recreativo, que se sintetiza en las construcciones del Nuevo Hospital Español y de una completísima Ciudad Deportiva.

Para referirse a esta trascendental iniciativa, de amplias e incalculables proyecciones, se llevó a cabo ayer en el Club Español —Bernardo de Irigoyen 172— una conferencia de prensa convocada por las autoridades de las mismas, acto al que concurrieron el cónsul de ese país, señor Marcial Rodríguez Cebral, destacadas personalidades de dicha colectividad y periodistas de las distintas manifestaciones de la prensa.

Abrió el acto el señor León Gentico, presidente del Deportivo, quien destacó la magnitud de la empresa a la que se han abocado. A renglón seguido, el señor Rafael Pérez Roldán, presidente de la Junta Administradora de los Títulos Patrimoniales que se lanzarán en un número de 100 mil, a 45 mil pesos cada uno, reseñó aspectos relacionados con la moderna Ciudad Deportiva que se levantará en los terrenos cedidos por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, por decreto Nº 124.669, en el Parque Almirante Brown, con una extensión de 14 hectáreas, situadas entre las calles Avda. Lacarra, Saraza, Castañares y Medina. A continuación, el presidente del Hospital Español, señor Aragonesi, manifestó que ya se ha comenzado la construcción de su monumental edificio, cuya superficie cubierta es de 24 mil metros cuadrados, integrados por 8 pisos y 2 subsuelos, contando con los adelantos más importantes

## Esta Noche, Estudiantes Ante Indep

# NACIONAL: ¡ARR

El próximo domingo dará comienzo el segundo Campeonato Nacional que, como se sabe, tendrá algunas modificaciones de importancia. Pero para hoy a las 20,40 ha sido adelantado, para permitir su televisación, el encuentro entre Estudiantes de La Plata e Independiente Rivadavia, de Mendoza. La novedad estriba en que se permitirá, además del arquero, el cambio de otro jugador, siempre y cuando se efectivice antes de comenzar el segundo tiempo. Esta disposición también regirá para los preliminares, es decir, para las terceras y reservas.

Independiente fue el primer campeón nacional. Ahora corresponde que dieciséis equipos (doce salidos del Metropolitano y cuatro representantes del fútbol del interior) disputen por ese primer puesto para coronar el campeón. Pero, en lo que respecta a la Copa Libertadores, son las dos primeras ubicaciones las que interesan.

Es decir: este nuevo Torneo Nacional también trae varias incógnitas y, desde hoy, comenzarán a develarse. Estudiantes, el campeón de América, tiene como rival a Independiente Rivadavia. Precisamente, desde el primer momento, podremos apreciar en qué condiciones se encuentra el fútbol del interior.

Pero, por el momento, los mendocinos son una fuerza desconocida. Salvo por comentarios, sabemos de su poderío. Las referencias indican que se trata de un equipo homogéneo, sin figuras estelares, pero en su conjunto forman una fuerza apreciable. Hace poco, en un partido amistoso, vencieron a Rosario Central. Y, quizá, uno de sus puntales sea su centrodelantero Pestarini de quien se dice es un neto goleador al que no hay que darle ventajas porque aprovecha bien cada una de esas instancias.

Pero, en último caso, llegar a participar en el Nacional significa estar ante cierto potencial futbolístico, ya que Independiente Rivadavia debió sortear una zona difícil. Y, por otra parte, estos mendocinos llegan con un espíritu, a tal punto ganador, que a cualquier equipo le va a resultar difícil llegar a una buena instancia.

# LEY CONTRA

**Puede ser el comienzo del fin de los actos antideportivos: el interventor en la jugadores y directivos de Independiente, en lo referente al pago de premios. drán en el torneo de verano en Mar del Plata. ●Estudiantes viajará a Chile**

El interventor de la AFA, señor Armando Ramos Ruiz, se entrevistó ayer con el secretario de la Presidencia de la Nación, general Héctor Repetto, a fin de presentarle un proyecto de ley para la represión de delitos deportivos, tales como el soborno y alteración del orden público.

Si bien la figura del soborno como delito deportivo ya figura en el proyecto de la Ley del Deporte, que aún no ha sido aprobado, el interventor solicitó la sanción parcial de dicha ley en ese aspecto, por considerarlo de suma urgencia, para así borrar de forma definitiva la amenaza que el soborno representa para el deporte por carecer de medios legales para evitarlo por no ser incluida su figura en el código.

La sanción solicitada para los sobornadores sería prisión de seis meses a dos años, aparte de la pena que podría recaerle a los clubes en el caso de que pudiese comprobarse la relación entre éstos y el sobornador.

En cuanto al apartado de alteración del orden público, bien sea la responsabilidad de los aficionados o de los futbolistas, la ley prevé igual pena que para los sobornadores. De lograr por parte del Poder Ejecutivo la sanción del proyecto de ley presentado, es deseo del interventor que comience a regir de inmediato.

**Vélez Sársfield.** — La audición "Voz Oficial del Club Vélez Sársfield", desde mañana se transmitirá todos los sábados por Radio América en el horario de 12 a 12,30.

**Independiente.** — Hubo acuerdo entre dirigentes y jugadores para la escala de premios que regirá en el Campeonato Nacional. Será de 50.000 pesos por partido ganado siempre que el equipo ocupe la primera o segunda colocación en la tabla de posiciones y de 30.000, si ocupa la tercera. A esto habrá que agregar 10.000 por gol de diferencia a partir del segundo. En cuanto al premio final será de 10.000.000 de pesos, a repartir entre el plantel, en caso de lograr el título y de 7.000.000 si se clasifican en el segundo lugar.

**Torneo.** — Según trascendió los equipos que intervendrán en el torneo de verano que Boca Juniors organizará en Mar del Plata y Buenos Aires serán: la selección búlgara, Vasas y Ferencvaros, de Hungría, Santos y Botafogo, de Brasil y River, Plate, San Lorenzo o Estudiantes de La Plata.

**Más Independiente:** De acuerdo con el plan de "Yiyo" Carniglia, Independiente se entrenará todos los días, mañana y tarde, quedando el plant jueves, hasta el lunes. Para el podrán jugar, por estar lesionados y Mírcoli. En la defensa haría jugaría de zaguero central y Fortu ta derecha. Vicente de la Mata sería teto atacante lo integrarán: Berna rabini.

**En Chile:** Estudiantes de La Santiago de Chile, el miércoles versidad de Chile.

**Cambio:** Por estar realizando pendiente jugará en la cancha de local.

**Chacarita:** Hoy se decidirá si podrán actuar en la próxima fech sultado de la revisión méd

**Boca:** Meléndez, totalmente San Lorenzo. Cardozo reanudó los sible que pueda jugar dentro de 15 ayer y está en condiciones de cuando el técnico lo considere pre aún no se recuperó de la lesión su

**Televisión:** Los sábados a la en directo los siguientes partidos (Reclasificación); día 21, Tigre día 28, Quilmes-Tigre (Reclasifica gentinos Juniors-Chacarita (Promo Newell's-San Martín, de San Jua diciembre, Banfield-Newell's Prom

**Nueva Chicago:** La gente de equipo titular formará de la si Raspo, Urrutia, Morales, Niceza, dovich, Neumann, Zurita y Alcio día de mañana concurrirán a las Salaberry, que conmemora un nue rán entrega de ropas en la sala nosocomio.

**Arbitros:** Han sido designados a su cargo los encuentros a dispu Las designaciones fueron las sigu

**Campeonato Nacional:** Belgra San Martín vs. Vélez, Duval G Independiente (Mza.), Comesaña



"Yiyo" Carniglia, director técnico y por lo visto decididamente, también, preparador físico de Independiente.

## "YIYO" MU UNA TON

Independiente en un nuevo ritm sica y futbolísticamente entonado línea "agilísima" de "Yiyo" **"¡Ufff... cómo se transpira... mueve uno...!"**, argumentaba to, rendido de la intensa práctica fue sometido el plantel con vistas sico frente a River.

El diferendo Carniglia-González cía (a pesar de la negativa de por dar mayores detalles al respe sí una coincidencia al decir de en la planificación de trabajos minó que "Yiyo", en calidad de **absoluto del grupo"**, tomara a ambas fases de la práctica: la la futbolística. Objetivamente, sor González García estuvo en mos días de la semana entrenando reducido grupito de jugadores ría lesionados o suplentes... o las inferiores, allí, en un cos campo), mientras Carniglia tomaba cargo el grupo fuerte, el más im

Su objetivo principalísimo fue de bloque en el pequeño " **ciendo mover a los jugadores pelota, haciéndoles aplicar piques nos y rapidez en los pases. Aquí tan todos. No se hace correr la que es lo importante. Hay que a**

## ependiente Rivadavia de Mendoza

# RIBA EL TELON!

Estudiantes se encuentra en plena campaña de entrenamiento para su partido contra el Manchester a disputarse el 25 de setiembre próximo.

Precisamente, en una de esas prácticas, cayó derrotado ante otro conjunto que intervendrá en el Nacional: Belgrano de Córdoba. El partido dejó una secuela lamentable de incidentes. Pero eso ya fue comentario. Lo que interesaba era la instancia de su caída.

Aunque, sin embargo, en lo que a los "pinchas" respecta, no podemos dejar de mirar en su actuación en el Metropolitano: comienzo vacilante y final a todo brillo, solo cortado por su derrota ante San Lorenzo, recién en la última etapa del "Metro". Y, el año pasado, la ubicación lo encontró segundo (después de Independiente) y toda esa serie de triunfos hasta erigirse en el mejor equipo de América.

Los títulos, por supuesto, son valederos hasta el punto de significar que el mejor negocio de Estudiantes está en los tramos difíciles. Y, este que ahora se inicia, es uno de ellos.

Son bien conocidas las características futbolísticas y anímicas de los jugadores de Estudiantes. Esa dedicación al trabajo, esas individualidades y esa conjunción que los ha llevado a ese sitial que ocupan. Todo ello hace de Estudiantes una potencia temible. De la producción que alcance Independiente Rivadavia, podremos tener una idea cabal del estado de Estudiantes y, por supuesto, tendremos un espectáculo que servirá de brillante apertura.

La delegación mendocina llegó anoche a las 21.30

### • *Los Equipos*

**ESTUDIANTES:** Poletti; Spadaro, Aguirre Suárez; Barale, Malbernat, Pachamé, Alvarez, Lavezzi, Conigliaro, E. Flores y Verón. A.S.: G. Flores. D.T.: Zubeldía.

**INDEPENDIENTE RIVADAVIA:** Filizzola; Acosta, Vergara, Yacomo, Cortez, Villarroel, Buitrago, Pazos, Pestarini, Cabral y Albornoz. A.S.: Benavente. D.T.: Sara.

**Cancha:** Estudiantes. **Juez.** Comessaña.

# EL SOBORNO

**n la AFA presentó un proyecto para la represión. • Llegaron a un acuerdo ios. • Por un trascendido se supo quiénes serán los equipos que intervenle para disputar un partido amistoso. • Obra benéfica de Nueva Chicago.**

lantel concentrado todos los el partido contra River no ados, Mura, Monges, Diéguez a cambios, ya que Pastoriza rtunato de marcador de punsería medio centro y el cuarernao, Yazalde, Savoy y Ta-

La Plata se presentará en les 11, enfrentando a Uni-

ado obras en su estadio, Inde- de Racing los partidos como

si Marcos y García Cambón fecha. Todo depende del re-

e recuperado, jugará contra los entrenamientos, y es pole 15 días. Pianetti se entrenó le integrar el primer equipo preciso; no así González, que n sufrida.

a las 18.10, serán televisados tidos: día 14, Ferro-Platense igre-Ferro (Reclasificación); ificación); 12 de octubre, Arromocional); 2 de noviembre, Juan (Promocional), y 14 de Promocional).

de Mataderos anunció que el a siguiente manera: Zeppa; za, Sern, Gil, Almada o Delcíbar. Estos jugadores en el las 9.30 al Policlínico Juan F. nuevo aniversario donde hasala de niños del nombrado

ados los árbitros que tendrán disputarse este fin de semana. siguientes: lgrano vs. Lanús, Ithurralde; Goicoechea; Estudiantes vs. aña; Colón vs. Huracán, Ducatelli; Racing vs. Rosario, Spinetto; San Lorenzo vs. Boca, Coerezza; River vs. Independiente, Nimo y Los Andes vs. Huracán, Oviedo.

**Promocional de Primera:** Newell's vs. Argentinos Juniors, Minutella; Banfield vs. Chacarita, Veiró; Central Córdoba (Sgo.) vs. Huracán, Rodríguez y San Lorenzo (MP) vs. San Martín (S.J.), De Gennaro.

**Reclasificación de Primera:** Quilmes vs. Ferro, Barreiro; Atlanta vs. Deportivo Morón, Bossolino; Gimnasia vs. Unión, Brusca; Tigre vs. Nueva Chicago, Pestarino y Platense vs. Almagro, Alvarez.

**Promocional de la B:** Liniers vs. Argentinos de Quilmes, Angiolini; Excursionistas vs. All Boys, Casayouz; Estudiantes vs. Deportivo Español, Agra y Temperley vs. Defensores de Belgrano, Filachioni.

**Reclasificación de la B:** San Telmo vs. Dock Sud, Busca; Sp. Italiano vs. Fénix, en Ferro, Dellacasa; Villa Dalmine vs. Alte. Brown, Anderáin; Sarmiento vs. J. J. Urquiza, Francesconi y Colegiales vs. El Porvenir, Furlani.

**Promocional de la C:** Central Córdoba vs. L. N. Alem, Leiro; Defensores de Cambaceres vs. Comunicaciones, Miculka y Talleres vs. Arsenal, Garay.

**Reclasificación de la C:** Macabi vs. Dep. Riestra, en Fénix, Boszo.

**Aficionados:** Juv. de Bernal vs. Dep. Paraguayo, Tedesco; Sportivo Barracas vs. Def. de Almagro, en Bcas. Central, Rosales; Victoriano Arenas vs. Gral. San Martín, en el Porvenir, Otone; Ituzaingó vs. Atlas, García Braga; Juv. Unida vs. Central Argentino, Balsas y Acassuso vs. Porteño, en River, De Matthaeis.

**Venta de entradas:** Las plateas para el encuentro que sostendrán San Lorenzo-Boca, podrán ser adquiridas en la sede de avenida La Plata, entre hoy y mañana, en el horario de 15 a 20 horas y las entradas generales, hasta el domingo próximo, en el mismo horario. Además la comisión directiva de la institución azulgrana informó que el ingreso al estadio para los socios comunes y patrimoniales, solamente será permitido con el talón correspondiente al mes de setiembre.

**San Lorenzo:** Esta noche a las 21 horas, la Asociación "El Ciclón", de la ciudad de Luján, realizará una cena en homenaje a la obtención del título de Campeones Metropolitanos. La delegación que viaja hasta la vecina ciudad será presidida por el titular de la entidad, señor Angel Colaccino.

# MUEVE LOS HILOS PARA DAR NICA DISTINTA AL EQUIPO

itmo Fido en la rniglia. cómo se Portunaa a que s al clá-

ez Gare ambos specto y los dos , deterie "Jefe u cargo física y l profelos últido a un a mayohicos de ado del aba a su ortante. trabajo "Hay sin es y frei se juna pelota, aprovechar todo el campo, abrir el juego, que específicamente los punteros actúen en función de tal, sobre la línea de cal..." (Carniglia)

—¿Cómo lo ve a Independiente?

**—Bueno, no lo vi nunca. Ahora, en este partido lo voy a estudiar en función de equipo. Pero nuestro objetivo primero es que Independiente juegue para Independiente, sin descuidar al adversario. Tenemos que vernos nosotros primero. Pulir los defectos nuestros. Que cada uno use su inspiración propia, pero educados a un planeamiento determinado. Tenemos que saber ubicarnos en el campo.**

—¿Y de River qué sabe...?

**—Lo vi contra Nacional. Creo que estamos contagiados todos los argentinos por los mismos defectos. No me interesa, en este caso, tanto el adversario como lo que nosotros podamos hacer...**

Tras la hora de práctica futbolística, con los permanentes gritos y observaciones de "Yiyo" (**"¡Larguela... corra... pique al vacío... péguele lejos...!"**), una intensa clase de gimnasia (**"¡Pocas veces nos movimos tanto y nos hicieron transpirar en tal forma!"**, comentaba Pavoni). Carniglia adiestró a los tres arqueros con ejercicios con y sin pelota, abdominales y haciendo actuar los reflejos de Burtovoy, Trucchia y Santoro. **"¡Este es el que tiene más reflejos!"**, gritó "Yiyo". Después del peloteo, más tarde, envíos directos a todos los ángulos, turnándose los tres goleros. **"Y ahora a cada uno le voy a tirar tres penales y se los voy a hacer..."** (Solamente Trucchia le atajó uno. Convirtió todos los demás. ¡Ah!, uno en el travesaño...)

**"La dinámica del grupo, ablandar musculaturas, fortalecerlos físicamente, pero dándoles agilidad de movimientos. Estamos consustanciados con el técnico en un trabajo común, que es lo que se debe hacer en todo plantel..."**, comentaba González García, mientras prestamentes respondió con una negativa absoluta la desmentida de que entre ambos hubiese diferencias de criterio o rozamientos.

Todos (De la Mata, Urruzmendi, Pavoni...) coincidían en sus apreciaciones respecto del clásico de hoy: **"¡Ganamos! Estamos en tren..."** ¿Lesionados? Mura, descartado, no puede jugar; Monge tampoco; Yazalde está con diez kilos de menos; Tarabini, dudoso... Este, así, escuetamente, era el parte médico.

Independiente, en su nuevo ritmo, espera confiado a River, en uno de los grandes clásicos de hoy.

# SINATRA FUE SUSPENDIDO EN FORMA PROVISIONAL

**El Tribunal de Penas de la AFA suspendió anoche, en forma provisional, al jugador Néstor Sinatra, de Vélez Sársfield, por los incidentes que protagonizó durante la gira del seleccionado por distintos paises de América.**

La primera medida disciplinaria que se adoptó fue su exclusión inmediata en el equipo que jugó el domingo el último partido del periplo. Pero a ésta se suma ahora esta sanción provisional del Tribunal, que probablemente sea más drástico aún en las próximas semanas.

Por este motivo, Sinatra no podrá jugar el domingo en Tucumán, ciudad en la que ya está el equipo velezano, al que se incorporó ayer el jugador Gallo.

### • *Sanciones*

El tribunal, además, tomó algunas sanciones en el expediente Chacarita Juniors-Central Córdoba, de Santiago del Estero. Multó en pesos 12.000 a Petrocelli (Ch.) y en $ 9.000 a Chazarreta (CC).

### • *Citaciones*

Con relación a los incidentes protagonizados por San Lorenzo de Almagro en Paraguay, fueron citados los jugadores Veira, Sconfianza y Rosl, para el próximo 11. Ese mismo día deberá comparecer Néstor Sinatra.

### • *Incidente*

Según rumores extraídos de buena fuente, se habría producido en Córdoba un violento altercado entre el presidente del club River Plate y el director técnico Angel Labruna. Palabras fuera de tono que habría pronunciado este último, serían factor determinante para su alejamiento del club. A pesar del hermetismo que sobre el caso se tendió en fuentes oficiales, se sabe que esta noche la situación será tratada a nivel de comisión directiva.

### • *Premios Santos*

Prosiguieron anoche en San Lorenzo las tratativas entre directivos y jugadores, tendientes a lograr un acuerdo en las remuneraciones que percibirán estos últimos a través del campeonato Nacional.

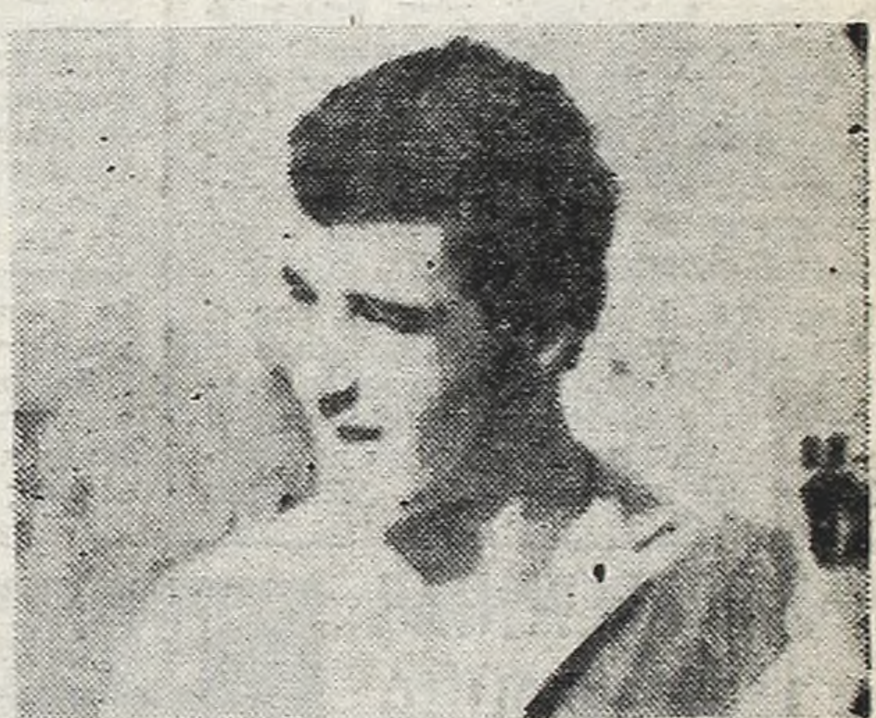
Se asegura que hoy se firmarán los pactos sobre estas bases. $ 40.000 por punto en partidos contra Independiente, River, Boca, Racing, Vélez Sársfield, Huracán, Rosario Central y Estudiantes, $ 30.000, ante Independiente Rivadavia, San Martín de Tucumán, Huracán de Bahía Blanca, Colón, Los Andes, Lanús y Belgrano de Córdoba. Por gol de diferencia, percibirían $ 5.000 y $ 2.500 respectivamente. En caso de clasificarse campeones nacionales, 9.000.000 de pesos y 4.500.000 pesos por el subcampeonato. A los cuatro jugadores que quedarán en el banco, se le pagarían el 50% de estas sumas.

# ERRANDOREA: DE MIDLAND, ¿A LA CONSAGRACION...?

Juan Carlos Errandorea, número 6 de Midland, partió ayer para España, donde el Atlético de Bilbao lo probará para su posible contratación. El pase ha sido estipulado en 4.000.000 de pesos y el contrato se firmará el 11 del corriente. Evidentemente, los jugadores argentinos (ya son varios) son codiciados en la Madre Patria. Las gestiones se realizaron mediante la gestión de un intermediario que lo vio jugar y lo contrató.

Ese intermediario estaba buscando un delantero para el club español, pero en ocasión del partido Midland-Sacachispas, Errandorea cumplió una actuación descollante y así se produjo su contratación.

A Ezeiza llegaron dos micros con simpatizantes, familiares, dirigentes y compañeros de equipo. Errandorea volverá a Buenos Aires y regresará a España cuando comience el campeonato. El jugador manifestó que se trata de una gran posibilidad para "subir al fútbol grande", es decir, para ascender de categoría.



*El pibe Errandorea se fue ayer a España: desde Midland, modesto club de Aficionados, al Atlético Bilbao. Suerte.*

# JAPON: CONFUSION EN TORNO A LA VISA DE LOCCHE

TOKIO, 5 (ANSA). — Un vocero del gobierno de Japón se declaró "sorprendido" hoy por las noticias publicadas por la prensa de Buenos Aires según las cuales el consulado nipón en esa capital habría negado el permiso de entrada en Japón al boxeador argentino Nicolino Locche, que debe enfrentar al campeón de. mundo Paul Fuji. Jujiama, quien hablaba en una conferencia de prensa, dijo que una cosa de este tipo nunca se verificó y que es de presumir que Locche se ha equivocado al interpretar un pedido de espera por una negación de concesión del documento. (El portavoz explicó que en los casos de concesiones de permisos de entrada en Japón, los consulados deben enviar en cada oportunidad una petición a Tokio).

N. de la R. Este cable que antecede llenará de sorpresa a los aficionados argentinos, porque en este país no se ha publicado ninguna noticia referida a ese asunto.

Pero en tren de confirmar o negar, hemos tendido líneas... Nicolino Locche, efectivamente concurrió el lunes a la embajada del Japón en Argentina, pero al solo efecto de interiorizarse de los trámites que deberá realizar cuando ya definitivamente tenga su viaje organizado. Como se sabe el señor Tito Lectoure, en su reciente viaje a Estados Unidos, portando un poder de Locche y su manager, firmó contrato para enfrentarlo con el campeón mundial. El lunes, el intocable vino a Buenos Aires para conocer el contrato y de paso averiguó cómo viajar a Japón. Pero nada más...

# Bonavena Tiene Ritmo y Confianza

## LOS POSIBLES MOTIVOS DE SU RENUNCIA AL TITULO

Así como tras una tremenda tempestad, renace la calma, Oscar "Ringo" Bonavena después de la ansiedad y nerviosismo de su renuncia al título argentino, ayer con evidente tranquilidad espiritual, se presentó a hora temprana en el hipódromo Argentino, y realizó una fuerte sesión de footing acompañado del profesor López Aguilar y Héctor Nesci. Igual trabajo realizó Ramón La Cruz.

Dos veces recorrió la pista, no al tren de Yatasto por supuesto, pero cubrió en total cerca de 8.000 metros. Por la tarde concurrió como lo hace habitualmente al gimnasio del Luna Park donde cumplió la normal sesión de ring y bolsa. En los últimos días ya superado el período de boxeo pesado con José Georgetti, los vimos hacer guantes con pugilistas livianos, como Carlos Cañete, Héctor Para y Costa Azevedo, procurando agilizar sus reflejos en boxeo veloz. Esto, dada la velocidad de Leotis Martin.

Lo vimos a "Ringo" muy tranquilo con respecto a su pelea del sábado con el hombre del Norte, lo que por otra parte está muy de acuerdo con la modalidad de "Ringo", hecho a estos eventos importantes y que, por otra parte, es característica de los campeones.

### ● La Renuncia

Al margen de nuestro interés por el trabajo preparatorio de "Ringo" para el gran match del sábado, intentamos nuevamente "arrancarle" su secreto, con el más absoluto fracaso. Bonavena no quiere hablar de sus motivos... "Razones de índole privada que usted sabrá disculpar me reserve", decía la nota renuncia y el pugilista hace honor a esa resolución, agregando una aclaración sorprendente: "Si yo hablo ahora corro el riesgo de que me quiten la licencia de boxeador profesional", y agregó "digan, por favor, a todos los aficionados, especialmente a los que me siguen, que oportunamente les daré las explicaciones del caso, para que sepan que en ningún momento he subestimado al título de campeón que respeto profundamente y tanto sudor me costó obtener..."

Entramos, entonces, en el plano de las conjeturas, pero todas quedan desestimadas, aunque las repasemos a título informativo:

**Primera conjetura:** La primera razón que a los aficionados se les ocurrió fue la de que esta era una hábil maniobra publicitaria para la pelea del sábado. Es imposible aceptar seriamente este motivo, ya que pone en juego tan trascendentes distinciones como son las que provienen del título de campeón argentino. El mismo "Ringo" se apresuró a desmentir ese motivo: "A mí no me hace falta llegar a eso porque yo lleno el Luna cada vez que peleo y, además, en este caso especial, la importancia de Leotis Martin colabora para ese lleno... Ni que estuviera loco..." Por su parte, Tito Lectoure admitió que este combate no necesita promoción...

**Segunda conjetura:** "También se echó a rodar la de que "Ringo" no quiere darle a Lovell la oportunidad de subir al ring con él... Bonavena negó airadamente esta conclusión... "No tiene nada que ver con Lovell... Que nadie piense que me «tiro» con Lovell... El rencor fue prefabricado..."

**Tercera conjetura:** Algún vespertino, que no es CRONICA, publicó la noticia de que el ACA le había negado a "Ringo" la autorización para intervenir en pruebas automovilísticas. Habría renunciado porque el boxeo puede haber gestionado esa negativa, dicen algunos. **Tampoco es cierto.** Nos hemos puesto en contacto con el señor Neira, de la Comisión Deportiva Automovilística, quien nos ha dicho que "Ringo" aprobó, hace aproximadamente un mes, el examen teórico y que no se ha presentado todavía en el Autódromo ningún primer ni tercer miércoles, que son días para rendir el examen práctico. **De modo que no es verdad que se le haya negado autorización para correr.**

**Cuarta conjetura:** También se ha insinuado que "Ringo" abandona el título porque su futura actuación internacional le exigirá actitudes promocionales comprometedoras. "Un disparate —dice "Ringo"—, porque en los Estados Unidos tengo ya un prestigio ganado con mis actuaciones, que me pone al margen de tonterías".

Así, pues, como se ve, no ha quedado margen para conjeturas razonables ni de las otras. Lo cierto es que el campeón ha renunciado a esa distinción y oportunamente hará saber los motivos que lo indujeron a esa medida, que le resulta **profundamente dolorosa**, según sus propias palabras.



*En las pistas de Palermo, Oscar Bonavena, con Ramón La Cruz a la par, se tendieron sobre dos vueltas. Aproximadamente 8.000 metros.*

## LUCES DE RING

● PARA REVENTAR
● AMO ABSOLUTO
● MEJICANEADA

Sabemos que "los Peralta" son muchos... Tantos, que, como contamos en una edición anterior, el locutor Díaz Gallardo, veterano jugador de "tute", dijo que si los hacían triunfo, daba "capote", y tienen en "Goyo" el cerebro pensante... Hace pocos días, mientras "Goyo" engullía un churrasco y un jugo de tomates después de su entrenamiento, se habló de la pelea "Ringo"-Leotis Martin, y alguien expresó su preocupación por lo peligroso que el yanky resultaba para el argentino... Peralta, el pensante, se limpió cuidadosamente los labios y opinó que, en verdad, Leotis Martin, por su ubicación en el ranking mundial, era un rival peligrosísimo, sobre todo porque no tendría ninguna consideración buscando la victoria. "Si «Ringo» gana, hay que creer o reventar...".

* * *

**Bautista Rago, uno de los "Pili y Mili", según Bonavena, resollaba el otro día por la herida, a causa de que la decisión del Comité Olímpico dejaba sin viaje a México a su pupilo Gorosito... Claro, el tenía razón porque dice que no les avisaron antes, y el público que pagó para ver la selección, lo engatusaron... Es una estafa, decía... Alguien lo quiso consolar con el argumento de que Gorosito estaba inmaduro para las olimpiadas... "A mí que me importa...". Es muy joven todavía, le insistieron... "A mí qué me importa...". A los 17 años, todavía es muy tierno, y tal vez en la próxima... "A mí qué me importa... Y no habrá próxima, porque lo hago profesional...". Se olvidó Rago que Gorosito todavía es de papá y mamá...**

* * *

Un periódico mexicano se lamentaba de que Bruno Alcalá hubiera abandonado la tierra azteca. "En la última olimpiada —dice— obtuvo dos medallas de plata, y si se hubiera quedado tendríamos ahora un excelente equipo". Aunque Bruno viajara ahora por Argentina, exhibe el periódico a todo el mundo. Y esperamos que al regreso de México, aquí se pueda decir lo mismo de él... También le haremos una nota laudatoria...

# POLO: SEMIFINALISTAS EN EL ABIERTO DE SAN JORGE

Continuó ayer con los partidos cuartos de final, que se jugaron en diversos escenarios, el torneo abierto de polo que organiza el club San Jorge, con el patrocinio de la A. A. de Polo, por el trofeo "Duque de Edimburgo".

En San Miguel, Pergamino derrotó a Los Indios "aA" por 10 a 2 con esta progresión: **Pergamino:** 3|0, 4|1, 5|1, 7|2, 9|2 y 10|2.

En Hurlingham al Norte, donde hubo dos encuentros, San Jorge venció a Hípico Gualeguaychú por 8 a 6, con esta progresión: **San Jorge:** 0|1, 3|2, 5|3, 6|5, 7|5 y 8|6.

En el match disputado a continuación, Los Indios-Santa Catalina supero a Los Pingüinos por 16 a 5, con esta progresión: **Los Indios-Santa Catalina:** 2|2, 4|2, 7|3, 10|4, 14|4 y 16|5.

Por último en Tortuguitas, Tortugas le ganó a Trenque Lauquen por 10 a 5

**Hípico Gualeguaychú:** J. C. Etchepare 4, R. Mihura 3, J. J. Díaz Alberti 6 y N. López 4. **Total: 17. Los Indios-Santa Catalina:** N. Fernández Moreno 5, J. Lisle 5, J. Molinari 5 y G. Villanueva 5. **Total:** 20. **Los Pingüinos:** A. M. Braun 5, M. Braun 5, E. Braun 6 y E. Braun Cantilo 6. **Total:** 22. **Tortugas:** C. Zimmermann 3, G. Dorignac 9, C. Torres Zavaleta 6 y H. Baibiene 7. **Total:** 24. **Trenque Lauquen:** J. M. Azumendi 4, E. Zorrilla 5, M. Viale 4 y H. Barrantes 5. **Total:** 18.

Mañana a las 14.30, en Hurlingham al Norte, Pergamino vs. Los Indios-Santa Catalina jugarán la primera semifinal, mientras que San Jorge vs. Tortugas se enfrentarán a las 16 en match de idéntico carácter. El cotejo decisivo se jugará pasado mañana a las 15 en la cancha Nº 1 de Palermo.

## BOXEO AMATEUR EN LA FEDERACION

Esta noche, en la Federación Argentina de Box, Castro Barros 75, el Club Atlético Piraña realizará un interesante festival boxístico, con siete combates entre pugilistas aficionados.

A cuatro preliminares, seguirá una pelea de fondo entre Santiago Monticelli, del Almagro Boxing Club, y Oscar Ovejero, del Temperley. En las dos peleas de fondo se enfrentarán Víctor Cardoso, del Piraña, con Vicente Holgado, del Temperley, y Edgardo Prestefelipe, del Besada, con Oscar Robledo, del Temperley.

# OPINION INGLESA CON SAL: SEXUALIDAD, MOTIVO DE VIOLENCIA EN LAS CANCHAS

LONDRES, 5 (Associated Press). — Un profesor británico declaró hoy que la sexualidad podría ser una explicación de la violencia que estalla a menudo en las canchas de fútbol.

El profesor John Cohen, director del departamento de psicología de la Universidad de Manchester, escribe en un libro titulado "International Foot-ball Book": "Como el sexo y la agresión están estrechamente vinculados, la violencia estallará con mayor facilidad cuando un jugador está entregado de cuerpo y alma al calor del partido. Las satisfacciones que obtienen los jugadores del fútbol parecerían semejantes en algunos aspectos a la secuencia de los placeres del sexo.

"Primero vienen los juegos preliminares, luego la tensión creciente y finalmente el climax explosivo. Cuando se anota un gol hay un vasto alivio detumescente".

Cohen sostiene que parte de la conducta agresiva en las canchas de fútbol "se produce por imitación o como respuesta a la frustración. El sexo es otro factor, como observó Freud, posiblemente nada importante puede ocurrir en una persona sin invocar en cierto grado a la sexualización".

# HUBO MUY LIGERO REPUNTE EN EL MERCADO DE VALORES

**Más resistente** se mostró la oferta en **la reunión** celebrada ayer en el Mercado de Valores local. Ello posibilitó que **la demanda** se afianzara con relación **al día anterior**, de ahí que las cotizaciones **acusaran** una leve mejoría con **respecto al ciclo precedente. Mejoraron 41 papeles de 0,50 a 20 pesos frente a 56 bajas de 0,50 a 130 pesos, mientras otros 104 rengolnes no modificaron sus márgenes anteriores. En el sector de los Títulos del Empréstito de Recuperación Nacional 9 de Julio 7 % se anotó una baja de 1,50 por unidad, quedando al cierre en $ 287,50 con 5.156.000 pesos nominales transferidos. En los bonos para Obras Públicas 12 % 1968 se negoció por valor nominal 70.020.000 pesos y su precio, que ganó 0,10, clausuró en $ 98,80. Los bonos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales no modificaron su cotización por cuanto ambas series quedaron en $ 920. El total general de lo operado ascendió a 146.063.300 pesos nominales, de los cuales 65.920.300 pesos correspondieron al renglón privado, donde se colocaron 681.160 acciones entre ordinarias y preferidas.**

| | Ant. | Ayer |
|---|---|---|
| BANCOS | | |
| Francés | 215.— | 215.— |
| Galicia | 320.— | 320.— |
| Italia | 650.— | 645.— |
| Nvo. Italiano | 410.— | 413.— |
| Pop. Argentino | 185.— | 183.— |
| Supervielle | 155.— | 155.— |
| ACCIONES ORDINARIAS | | |
| A | | |
| Acindar | 53.50 | 53.50 |

| | Ant. | Ayer |
|---|---|---|
| Alpargatas | 145.— | 150.— |
| Armando | 83.— | 83.— |
| Astra | 201.— | 200.— |
| Atanor | 107.— | 106.— |
| Atma | 38.— | 38.— |
| B | | |
| Bagley | 615.— | 616.— |
| Bonafide | 228.— | 228.— |
| C | | |
| Cantábrica | 42.— | 42.50 |

| | Ant. | Ayer |
|---|---|---|
| Casa Muñoz | 85.— | 85.— |
| Celulosa Argentina | 54.— | 53.30 |
| Colorín | 64.— | 64.— |
| Corcemar | 247.— | 245.— |
| D | | |
| De Lorenzi | 400.— | 410.— |
| E | | |
| Edit. Códex | 69.— | 68.— |
| El Globo | 49.50 | 48.— |

| | Ant. | Ayer |
|---|---|---|
| F | | |
| Fabril | 61.50 | 61.— |
| I | | |
| Iggam | 106.— | 105.— |
| Ind. Paraguaya | 167.— | 167.— |
| Ind. Parag. Arg. | 126.— | 124.— |
| IKA - Renault | 440.— | 440.— |
| Ipako | 84.— | 84.— |
| J | | |
| Jabón Federal | 68.— | 64.— |

| | Ant. | Ayer |
|---|---|---|
| L | | |
| Ledesma | 69.— | 68.— |
| M | | |
| Magnasco | 154.— | 153.— |
| Molinos | 214.— | 215.— |
| O | | |
| Odol | 289.— | 290.— |
| P | | |
| Paddila | 44.— | 44.— |

| | Ant. | Ayer |
|---|---|---|
| Particular | 118.— | 119.— |
| Patagonia | 36.— | 36.— |
| Pérez Companc | 152.— | 152.— |
| S | | |
| Salvo | 174.— | 172.— |
| Santa Rosa | 263.— | 263.— |
| Siam Maquinarias | 29.— | 28.90 |
| T | | |
| Tabacal | 187.— | 189.— |

## Un Numeroso Grupo de Volantes y Preparadores Viajó a Europa

# FERRARI QUIERE ARGENTINOS

### Bordeu se Prepara y Baja Kilos

Juan Manuel Bordeu, representante de la escudería de CRONICA en la próxima temporada de F-2, ha iniciado sus entrenamientos. De momento éste se limita a acudir todas las tardes a un gimnasio particular ("el buen estado físico es importantísimo"), donde espera perder algunos kilos y ganar bastante fuerza. Pero como no todo va a ser poleas, pesas, paralelas, etc., Juan Manuel Bordeu está tratando de conseguir un chasis Brabham equipado con un Cosword "F-3", propiedad de un particular, para que se lo prepare el popular y excelente mecánico Carlos "Gordo" Casarín. Lo más probable, tal como van encaminadas las gestiones, es que el piloto de CRONICA, dentro de unos 15 días, esté ya dando vueltas al autódromo con el mencionado monoposto.

Con iguales horizontes pero distintos fines, partieron ayer en el vuelo 140 de Aerolíneas Argentinas, dos grupos de corredores y preparadores automovilistas, encabezados por José Froilán González y Jorge Cupeiro, respectivamente.

El primero de ellos, juntamente con Carlos Marincovich y Luis Di Palma, aceptando una invitación de don Enzo Ferrari, para ponerse a las órdenes del "comendatore" y someter a prueba a los juveniles arrecifeños con vistas a integrar el equipo oficial de Fórmula 2.

El segundo, más numeroso e integrado por los preparadores Tulio Crespi, Alan Baudena, Paco Martos, el "gomero" Uriarte, el "financista" Ecke y Terry, de G. M., para visitar fábricas de carrocerías, motores y neumáticos, a fin de aumentar conocimientos para luego aplicarlos en nuestro país.

Un día antes de la partida conjunta, ambos grupos fueron despedidos con sendas fiestas de homenaje y despedida.

En lo de Froilán González, se destacó que **"Italia necesita de valores y Argentina es uno de los pocos países que puede proporcionárselos; es por ello, que aceptamos inmediatamente la solicitud de Ferrari para viajar a Modena y comenzar de inmediato los ensayos. De resultar favorables, como se espera, en la próxima temporada de F 2 ambos corredores competirán con sendos monopostos oficiales".**

Paralelamente, en una empresa privada de lubricantes, Jorge Cupeiro y su grupo, fue agasajado y se dijeron muchas cosas, sobresaliendo palabras del popular volante quien expresó que **"Argentina tiene mentes capaces de hacer monopostos F 2 de gran calidad. Tiene ejemplos en Crespi, Martos y Baudena. Es nuestra intención construir carrocerías como la Matra, francesa, la Tecno, italiana y otras. La idea es, que Argentina pueda competir el año próximo en Europa con chasis nacionales a los que se adosarían, por el momento, motores extranjeros".**

Este grupo estará el domingo en Monza, luego en Le Mans y finalmente irán a Inglaterra para ver las Brabham.

**● *Vianini y Estéfano***

El italiano Andrea Vianini y el "Califa" Nasif Estéfano participarán en la Temporada Internacional de "F-2" con máquinas Tecno-Cosworth, que con tal propósito serán adquiridas por una firma local.

**● *Se Rompe un Equipo***

Trascendió que Andrea Vianini se separará de los hermanos Bellavigna y pasará a engrosar el equipo de la General Motors, por lo que éstos andarían buscando piloto para la popular "garrafa", que es de su total propiedad.

**● *Ruesch, con Berta***

Carlos Ruesch, el excelente volante cordobés llegó a un acuerdo con Oreste Berta, por lo que ingresó definitivamente en la escudería que éste dirige y que cuenta con Eduardo Copello y Nasif Estéfano, como pilotos.

**● *Toritos Optimistas***

Volviendo a Oreste Berta, digamos que uno de sus allegados nos manifestó que el preparador está muy confiado en que en la Vuelta de Allen ganará uno de sus Torinos. "De momento, dijo, sigo trabajando con los cuatro bancadas, que es muy capaz de ganarle a los "chivos". Lo del siete bancadas lo dejaré para el próximo año".

**● *Dos Prototipos***

En lo de Baufer Style se está trabajando sin pausa en la construcción de un prototipo para Jorge Cupeiro, que es muy similar al "Chevitry". Cuando lo concluyan, comenzarán a hacer otro igual para Ruben Roux.

**● *Desconcierto en el ACA***

Ante una pregunta formulada por CRONICA, el señor Héctor Staffa, jefe de carreras del Automóvil Club, respondió: "Este año no habrá competencias interprovinciales". El señor Staffa, al parecer, aún ignora que la Vuelta de Allen pasará por Neuquén y Río Negro.

**● *Prototipo Ford***

Por encargo de la comisión de concesionarios Ford, en los talleres de Baufer se está construyendo un prototipo para el equipo oficial, cuyo piloto se ignora aún quién será, dado que Carmelo Galbato, que era el que contaba con más posibilidades, encargó otro similar, pero para correrlo en forma particular.

**● *Coche a la Vista***

Apareció el número 245 de la revista "Coche a la Vista", que dirige nuestro colega Luis Elías Sojit. Entre las muchas notas que contiene de interés, se destacan las tituladas "Resurge la Temporada Argentina con la Temporada Internacional de Fórmula 2" y "Reviven en Italia las 1000 Millas".

### Galluzzo se Hizo Cervecero

Desde ayer, Vicente Galluzzo se incorporó al equipo de "tuercas gastronómicos", pues inauguró una cervecería —se llama "Rily"—, en Lope de Vega 2302, con un festejo por todo lo alto, al que asistió la comisión directiva en pleno de la Asociación de Corredores de Turismo Carretera, destacados volantes, industriales del ramo automotor y periodistas especializados. El negocio, por el buen gusto y la funcionalidad con que está instalado, fue bautizado por los presentes con el nombre de "prototipo Rily", y su orgulloso propietario prometió que la atención sería como la que ayer tuvimos, es decir, excelente. En fin, que los tuercas tienen un lugar más donde reunirse para, entre excelentes tragos y picadas, hablar de automovilismo. ¡Suerte, Vicente!




*Integrantes de la delegación de la Unión de Rugby de Gales, que llegó ayer para jugar una serie de partidos con nuestros mejores equipos. Debutan el sábado con Belgrano.*

# EL GRAN RUGBY EN LA ARGENTINA: LLEGO EL SELECCIONADO DE GALES

Bastante fatigados, pero optimistas y alegres por estar en un país que para la mayoría era desconocido, llegaron ayer por la mañana a Ezeiza en el vuelo 133 de Aerolíneas Argentinas, los integrantes de la delegación de la Unión de Rugby de Gales, una de las cinco potencias que rigen el rugby mundial, que serán los encargados de jerarquizar la temporada internacional 1968, que ha organizado la Unión Argentina de Rugby.

Como verdaderos exponentes de las Islas Británicas, para no desmentir la tan mentada "puntualidad inglesa", no solo llegaron a horario, sino que lo hicieron con media hora de anticipación a la anunciada. Recibiéndolos se hallaban el señor Juan Wells, presidente de la UAR y el presidente de la Asociación de Arbitros, César de Elizalde, además de la correspondiente pléyade de periodistas y reporteros gráficos.

El total de componentes de la representación que nos visita es de 26 personas, divididas en 3 dirigentes y 23 jugadores, con el agregado de algunos acompañantes de los mismos. Se hospedarán en el hotel Hurlingham y tendrán su campo de entrenamiento en las instalaciones del Club Hindú, en Don Torcuato.

Luego de solucionado todo lo referente a trámites de aduana y antes de subir al micro que los llevaría al tan ansiado descanso (léase hotel Hurlingham), tuvimos ocasión de conversar brevemente con algunos de los componentes de la delegación. Nos interesaban especialmente cuatro de ellos: el presidente del grupo, Glyn Morgan (57 años, jugador hasta 1938 e integrante de la Unión de su país desde 1951); el técnico, Clive Rowlands (30 años, ex internacional de Gales); S. J. Dawes (Centro, 28 años, 83 kgs. y 1,78 estatura) y B. I. Rees (26 años, 88 kgs. y 1,81 estatura, Hooker), éste por ser el único que ya conocía el país, cuando integró el equipo de Oxford-Cambridge en 1965. Y cuando los ubicamos obtuvimos estas declaraciones: **Glyn Morgan:** "Eliminados los internacionales que forman en el grupo «Lions», que están en gira por Sudáfrica, éste es el equipo más poderoso que Gales podía formar. Nuestro sistema táctico se apoya fundamentalmente en la potencialidad de los forwards y no considero desventaja el jugar con tres-cuartos noveles, ya que poseen muy buen juego de manos". **Clive Rowlands:** "Llegamos muy cansados. Tengo muy buenas referencias de los argentinos y conocemos el gusto de vuestro público. Debido a eso vamos a intentar un juego abierto y que va a agradar a todos".

**S. J. Dawes:** "No jugué contra Belgrano, no contra Los Duendes, pero sé que aquí se practica muy buen rugby. Además los muy conocidos de ustedes, los "Gazzelles" sudafricanos, han hablado muy bien del rugby argentino, especialmente el entrenador Van Heerden". **B. I. Rees:** "Desde que estuve aquí con Oxford-Cambridge, solo he podido "ver" rugby argentino a través de Belgrano, o sea que desconozco el actual nivel de la selección de ustedes. En cuanto a Belgrano, les puedo decir que es un equipo que juega muy bien; los volantes y sus tres-cuartos, manejan muy bien la pelota y de éstos me impresionó mucho el centro Rodríguez Jurado y también Gradín y Martínez".

Dejamos a tan simpática embajada, deseando tan solo, que el sábado en su debut frente al campeón Belgrano, todo lo bueno que de ellos se ha hablado se confirme.

**● *También el Manhattan***

En las primeras horas de la tarde, llegó procedente de Montevideo, al Aeroparque y en vuelo 225 de Aerolíneas Argentinas, el equipo americano del Manhattan Rugby y Foot-ball Club. Está integrado por 44 personas, de las cuales, 27 son jugadores. De entre ellos, tres argentinos (Marcelo Barreiro, Dan Metrose y Michel Taylor). Además, el resto de los integrantes, son un muestrario de nacionalidades. Debutarán el domingo próximo, ante nuestro CUBA.

### RUGBY MUY BRUSCO

Un hecho inusitado para lo que es común en partidos de rugby se registró durante la presentación del equipo americano del Manhattan Rugby y Foot-ball Club, en canchas uruguayas. Muchos de los integrantes de este conjunto mantienen dentro de su juego las características propias del fútbol americano. Es decir excesiva rudeza en su accionar, propia de hombres muy fuertes y de gran físico, que los diferencia del hombre tipo en rugby Todas estas "virtudes" les crearon serios problemas con los uruguayos. Estos, de físicos y contexturas mucho más livianas, apelaron a otras clases de artimañas, para contener la "furia" de los americanos. Consecuencia de ello fue la suspensión del partido, cuando faltaban 10 minutos para finalizar, por invasión de cancha de parte del público. Vencían los americanos 11 a 6.



## Todo Está Listo Para el Comienzo del Campeonato Argentino de Velocidad

ESPERANZA, Santa Fe, 7 (De nuestro enviado especial). — Todo está listo, para que hoy se inicie el Campeonato Argentino de Velocidad. Para ello, los dirigentes de la Asociación Ciclista del Litoral Santafecino, han trabajado ardua y conscientemente desde hace varios meses. Su velódromo —orgullo lugareño— será el escenario de un festival que, por la idoneidad de sus protagonistas, tiene que resultar extraordinario.

Tres serán las especialidades que se han de disputar. **Kilómetro a tiempo, con partida detenida y, persecución y velocidad, hasta los octavos de final. Semifinal y final de las pruebas nombradas en segundo término.** Los actuales monarcas que defenderán sus respectivos cetros son: Juan Merlos, en persecución; Raúl Gómez, en velocidad y Vicente Chancay, en kilómetro.

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

POMPEYA: AV. SAENZ 855, 1º (ESQUINA PERITO MORENO)

CHACARITA: AV. FOREST 573 (ESQ. FEDERICO LACROZE)

Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA

A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

Doctor D. VOLANTE

LAVALLE 1569 - 5º Piso - Oficina 513 - T. E. 45-3561

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

CONSTITUCION: CASEROS 983 (A 2 CUADRAS ESTACION)

CENTRO: CORRIENTES 1373, 1º "A" (A 1 CUADRA TRIBUNALES)

Dr PODESTA - 9 a 20 horas

## INDUSTRIA Y COMERCIO (Despidos)

INDEMNIZACIONES - SUSPENSION

ASUNTOS PENALES - EXCARCELACION

CHEQUES SIN FONDOS - ESTAFAS

Estudio Jurídico Dr. C. Castagnola y Asociados

ATENCION DE 8 A 20 HORAS — CALLAO 132, 5º, Capital

## THE AMERICAN RUBBER CO

NECESITA

CAPATAZ TRENZADOR DE ELASTICOS

OFICIALES TRENZADORES

OFICIALES PLANCHADORES

Para Cintas y Elásticos

PRESENTARSE EN:

Avda. CORDOBA 5601 — Capital Federal

De 9 a 12 y 15 a 17 horas

## EMPRESA DE CONSTRUCCION AMERICANA S. A.

NECESITA

## 25 OFICIALES ARMADORES

PARA HORMIGON ARMADO

RIVADAVIA Y DONIZETTI - Capital

De 7 a 17 horas.

## CASTELAR

CASITA Y LOTE. Anticipo solo $ 10.000, plan 4 ctas. y posesión solo $ 5.000 mens. sin interés. Tratar Bmé. Mitre 2487, 20 m. estación lado Sur. Todos los días, inclusive Sáb. y Doming. de 9 a 18 hs. T.E. 629-7549

## ITUZAINGO LIBERTAD

Casa habit., cocina y porch, con lote. 8 cdras|Estac., luz, pavim. colect. $ 30.000 y facilidades

VILLALONGA 853

Frte est. Ituzaingó, lado Norte

**CITROEN 1964**

lujo, excelente estado, $ 150.000 y facilidades

**CUPE MERCURY 41**

Muy buen estado, 1a mano, $ 150.000 y facilidades

MOYA HNOS. y AMADO MROUE Rivadavia 13420 - Ramos Mejía

## CASTELAR

Lotes p|vivienda, colec. y luz eléctrica, en mensualidades de $ 4.500 con el plan 4 cuotas Ud. compra con solo $ 15.000 de anticipo. Tr.: Sábado y domingo y todos los días: LOS INCAS 2241, local 6, frente estación Castelar, lado Norte.

## PENALES

ADELANTAMOS FIANZA

Defensas, excarcelaciones

Capital y Provincia

Dr RUBINI

ATENCION PERMANENTE

Tel.: 38-1253 46-1052

## LOTES SIN ANTICIPO

Posesión inmediata con solo

**1 CUOTA DE $ 3.400**

entre edificación, colectivos a frente, luz eléctrica, pavimento al lado de Escuela

**OTROS A $ 1.400 P/MES**

Informes y venta en:

AV. MAXIMO PAZ 114

LANUS 241-8917

## CASTELAR

ITUZAINGO "EL TRIANGULO"

CASA Y LOTE

$ 10.000 anticipo y cuatro cuotas posesión, resto $ 6.000 mensuales sin interés. Tratar RIVADAVIA 21919 (Una cuadra Estación Ituzaingó). Todos los días y Sábado y Domingo de 9 a 18 horas.

LOTE 2 cd. estación Florencio Varela s|pavim., luz, agua corriente y cloacas. $ 500.000 y fac Inf. Vázquez 73, Fcio. Varela.

**A CASITA**

Quilmes 2 amb. a estr. Posesión $ 48.000 y cuotas. SAN JUAN 1021 T. E.: 27-8671 — 26-8717

# AVISOS AGRUPADOS

## BORGWARD ARGENTINA S.A.

NECESITA

Para su fábrica en Isidro Casanova

- **Técnico Mecánico**

Imprescindible posea conocimientos sobre Planificación Métodos y Costos. Experiencia mínima en cargo similar 2 años.

- **Empleado**

Dactilógrafo con conocimientos generales de oficina. Edad de 20 a 30 años, con servicio militar cumplido Horario corrido de lúnes a viernes. Transporte y comedor de la Empresa.

- **Oficial Electricista**

Para mantenimiento de teléfonos. Imprescindible posea como mínimo 5 años de experiencia en trabajo similar

- **Oficial Soldador**
- **Operarios Torneros**
- **Operarios Radialistas**
- **Operarios Perforadores**
- **Operarios Fresadores**

EDAD HASTA 40 AÑOS

Indispensable haya cumplido con el servicio militar y posea C. I. de la Policía Federal. Horario corrido de lunes a viernes.

Presentarse con certificados de trabajos anteriores de lunes a viernes de 8 a 15 horas, en:

OFICINA DE PERSONAL

Calle Marconi s/Nº - Ruta 3, Km 23,300

Inútil presentarse si no reúne requisitos

## PROFESIONALES

**VIAS URINARIAS VENEREAS - PIEL**

Dr. J. Grinspun. Méd. del Hosp. Alvear. Cons. de 10 a 21 horas TUCUMAN 2085

**ENFERMEDADES DE LA VEJEZ — GLANDULAS**

Dr. C. GURFEIN. Médico Todos los días de 10-12 y 16-20 hs Av. Callao 449. 3º p. - 46-5265

**ENFERMEDADES DE LA VEJEZ — GLANDULAS**

Dr. L. RUSSO. Médico Todos los días de 9-12 y 16-20 hs. PUEYRREDON 468 — 4º piso T. E. 72-4492

**CIRUGIA PLASTICA**

Dr. ISAAC ITZCOVICH. Médico Cons. todos los días 10-12 y 14-20 CALLAO 449 - 3º P. - 46-5265

**ENFERMEDADES VENEREAS**

PIEL LUES. De 8 a 12 y 15 a 21 hs. Dr. CORTONDO. Médico Saavedra 22 — T. E. 48-0401 (Plaza Once)

**PIEL VENEREAS**

Dr. JAIME ITZCOVICH MEDICO ESPECIALISTA Lunes, miér., viernes de 9 a 12 y 15 a 20 hs. Martes y jueves de 9 a 11 horas. S. Fe 1955, 2º A 41-5665 y 612-4948.

**VENEREAS**

SIFILIS — VIAS URINARIAS Dr. E. BRIZZIO. Médico GARAY 1264, 1º 'A'. Constitución 27-5460. De 9-12 y de 16-20 hs.

**ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS**

PIEL - Dr. SCHUFF. Méd. Ext. del Hosp. Alvear - De 10 a 20 PASTEUR 463. 1º 'C' - 48-2251

**VENEREAS**

LUES — VIAS URINARIAS Todos los días de 9-12 y 15-20 hs. Dr. O. BRIZZIO. Médico Bmé. Mitre 2105. 1º 'A'. Congreso

**PIEL VENEREAS SIFILIS**

Dr. RICARDO ITZCOVICH. Méd. Todos los días de 10 a 12 y 15 a 21 PUEYRREDON 468, 4º Piso (Casi esquina Corrientes) 72-4492

**Dres. STIGOL**

VENEREAS - VIAS URINARIAS BRASIL 923 (Plaza Constitución) 10 a 12 y 15 a 20 hs. - T. E. 23-2398

**PIEL VENEREAS SIFILIS**

Dr. LUIS ITZCOVICH. Médico Todos los días de 10-12 y 14-20 hs CALLAO 449 - 46-5265 - 3º p. (Casi esquina Av. Corrientes)

**JUANA M. CASAS - PARTERA**

Consultas todos los días de 9 a 21 Bmé MITRE 1970. 3º — 49-5155

**PIEL**

Doctor JAIMOVICH Médico enfermedades de la CORRIENTES 1665, Pº 1º 49-3835 De 10 a 12 y de 15 a 20.30. 46-2974

Casitas y lotes en zona cerca Cap. Antic. desde $ 30.000 hasta 190.000 y ctas. $ 3.900 a $ 14.000 p|m. s|i. Reserva $ 10.000. Tr. Paso 35 - 48-0789 y 48-5385.

CASA EN QUILMES. 2 amb. cocina, bño. colectiv. Posesión $ 250.000 y $ 10.000 p|mes. Inf. Albor, Zapiola y Calchaquí, Bernal Oeste.

**S. JUSTO . CASANOVA**

Vdo. casita material I.n.t. c|lote pav., colect., luz. $ 30.000 y fac Inf.: Rotonda S. Justo, Pcias. Unidas 4020

ALQUILA HABITACIONES $ 160 $ 200 y $ 240 por día; cocina, 12 minutos Est. Constitución. Adrogué 547, 1 cdra, Est. V. Domínico

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: PUEYRREDON 29, 6º "A" (Fte. a la plaza)

CENTRO: PARANA 720, 2º A 2 cuadras Tribunales

Dr. CASAMENTO - 9 a 20 horas

## TRABAJADORES

CONSULTAS GRATIS

Problemas laborales — Juicios rápidos — Pagamos gastos

De 9 a 20 horas — Dr. F. L. PIGNI

LAVALLE 1625, 9º piso, Oficina 91

## ARNALDO RENAUD S.A.C.I.

LA CASA DE LAS PUERTAS Y VENTANAS

NECESITA

## OFICIALES CARPINTEROS

de banco, para colocar herrajes a sus puertas y ventanas

Presentarse en:

Avda. E. ZEBALLOS 3147 — CASTELAR

## EQUIPOS USADOS VENDEMOS

1) Grupo electrógeno Fairbanks-Morse - 420HP - 300 r.pm.
2) Grupo electrógeno Franco Tossi - 300 HP - 375 r.p.m.
3) Compresores bicilíndricos
4) Tanques para compresores
5) Autoelevador altura 3,70 mts.
6) Motor Wincolux - 16,5 HP nuevo
7) Surtidor manual
8) Motor Emma ½HP-220/380 V. - 2.900 r.p.m.
9) Pie de trefiladora
10) Motores Siemens Schuckert de 10 y 16,5 HP
11) Calefactor Eskabe 10.000 calorías gas natural

Y otros elementos menores

## CIMET S.A.C.I.

COMBET 2501 — José León Suárez — T. E. 743-5003-7145

INTERNO 28 — OFICINA COMPRAS — 8.30 A 17 HORAS

## Bonafide

NECESITA

Para sus Locales de Venta

## CADETE-REPARTIDOR

Edad: 17 a 22 años.

Estudios: 6º grado aprobado.

Domicilio: Capital Federal y localidades pertenecientes a las líneas de los Ferrocarriles San Martín, Gral. Urquiza, Mitre y Belgrano.

Presentarse con Céd. de Ident. de 8 a 17 hs. en:

**FRANKLIN 2156, CAPITAL**

**¡HATIKVA!**

AGENCIA MATRIMONIAL ¿QUIERE UD. CASARSE?

CONSULTENOS

Al T.E.: 32-6431 De 15 a 20 hs.

**A CASITA Y LOTE**

Lomas de Zamora, Castelar, Quilmes, Morón $ 35.000 y $ 6.500 p|m. TACUARI 788. Tel.: 30-3451|34-5056

**CASTELAR - LIBERTAD**

Casa y lote 8 c|Est. pav., luz y colect. $ 30.000 y fac. Monteverde 102. 1 cuadra estación Castelar

**OFICIALES ALBAÑILES**

Competentes. - Presentarse CABILDO 2027

MORON lotes en la zona $ 30.000 y f. Casita $ 150.000 y f. Consulte y verif. Administ. BESADA Of. Texalar Crucero La Argentina 3719 Parada Texalar. Colectivo 36.

Chalecito de mater., tejas amer. total. instal. negocio colegio luz barrio muy bien. Pequeño antic. $ 7.500 p|m. s|i. O casita $ 40.000 y fac. Cochabamba 1179. 27-6374.

## CASEROS

V. Matiheu, calle Perdriel 1650; Hall, comedor, 2 dormitorios, baño y cocina. Desocupada. Con facilidades. JUAN BORACCHIA (h) SRL. Sarmiento 412. Tel.: 49-4439 y 49-3446

## PREFABRICADAS LA FLORESTA

CON SOLO $ 4.500 Y PLANES DE 40 MESES

ENTREGA EN 48 HORAS

2 hab. com., coc., baño y porch. Panel sanitario con agua fría y caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99 - Cap. Frente estación FLORESTA — T. E. 67-4373

## PREFABRICADAS "LA PATRIA"

CON SOLO $ 5.000 Y FACILIDADES

Le entregamos 2 piezas: una de 3x3 y otra de 2x3. CAMINO DE CINTURA 2741 SAN JUSTO. Colectivos: 297, 22 y el Reconquista lo dejan en la puerta.

CASILLA PORTABLES "LA CANADIENSE" Ideales para vivienda, depósito cuadrilla, taller, obrador, fin de semana, etc. 50 mod dde. $ 30.000 precio total. En mad. machimb. Envíos al inter. Vis la fáb. Av. Cabildo 4460. Capital. T. E.: 70-0803. También con grandes facilid.

LANUS SOBRE ASFALTO. Casa mod. $ 190.000 y f. TEMPERLEY a. Salta y divisoria. Casa totalmente instalada, luz y agua corr. 160.000 pesos y f. L. de ZAMORA, a ocupar Hoy. $ 100.000 y f. LOTES SIN ANTICIPO d. $ 3.400 por mes. Compramos Lotes y Casas. MAXIMO PAZ 114, Lanús. - T. E. 241-8917.

## DESPIDOS

NUEVA LEY — CONSULTE GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

EN CAPITAL: PARANA 264 - 5º PISO - 50

EN VILLA ADELINA: LAS ACACIAS 2175 (altura Avda. Ader 1300), a tres cuadras de la estación. Colectivos 4, 114, 7 en la puerta. También SABADOS todo el día

De 8 a 20 horas — Doctores L. MARTINEZ y M. TABOADA — T. E. 40-1172

# PIDEN DESCONGELAR SALARIOS

## INAUGURAN LA SEDE DE LOS METALURGICOS




El secretariado nacional de la Unión Obrera Metalúrgica informó que hoy a las 18 será inaugurada la nueva sede de la seccional Capital, sita en Hipólito Yrigoyen 4265. Con ese motivo invitó a concurrir al acto, que forma parte de los festejos dispuestos para celebrar el "Día del Metalúrgico".

**● En Matanza**

La Unión Obrera Metalúrgica, seccional Matanza, informó que el personal del establecimiento Dante Mártiri, de Tablada, resolvió en asamblea el estado de huelga por el incumplimiento del pago de 5 quincenas y el aguinaldo.

**● Conciliación Obligatoria**

A causa del entredicho laboral suscitado en el establecimiento metalúrgico de la firma Piazza Hermanos, se efectuó una audiencia de conciliación en la Dirección General de Relaciones del Trabajo, con la participación de representantes de la mencionada empresa y de la Unión Obrera Metalúrgica (seccional Capital). El problema laboral quedó circunscripto dentro de los términos de la Ley 14.786, de conciliación obligatoria, a partir de la hora cero del día de hoy.

Asimismo, la dirección resolvió intimar al personal obrero de la firma a dejar sin efecto las medidas de acción directa.

**● Prensa: Asamblea**

El Sindicato de Prensa ha convocado a asamblea extraordinaria para el jueves 26, a las 19, en Alsina 929 Se tratará el informe de la secretaría general; sede social; elección de delegados a la federación y reforma del estatuto social.

---

Durante el transcurso de una conferencia de prensa, realizada anoche en Callao 1764, dirigentes del gremio de Luz y Fuerza se refirieron a la transferencia de servicios de la empresa Agua y Energía Eléctrica, modificación del sistema de previsión social y congelación de salarios y sus derivaciones.

**● Momentos Difíciles**

En lo que respecta a las conclusiones sobre los tres temas citados, afirmaron que "a nadie escapa que el país está atravesando por momentos muy difíciles. No se puede ignorar ya que la sociedad actual se resiste a permanecer indiferente al clamor de justicia social, que es el estandarte de una generación que se desespera para asegurarse viviendas dignas, seguridad en su empleo, asistencia y educación adecuadas para sus hijos.

"Sin embargo, se continúa insistiendo —agregaron— con planes económicos que llevan a una permanente recesión, donde cada vez crece a niveles alarmantes la desocupación u ocupación disfrazada. Quién puede ignorar el permanente esfuerzo que los trabajadores realizamos, recibiendo como retribución condiciones cada vez más inciertas, que llevan a aumentar constantemente el porcentaje de deserción escolar, principalmente en el interior del país o que lleva a reconocidos profesionales a afirmar que el aumento de desnutrición en la población juvenil es alarmante.

**● Descongelamiento**

"Mientras leemos todos los días —finalizan— que se marcha hacia la sociedad de consumo, comprobamos que en nuestro país el trabajador se ve obligado a ir privándose, cada vez en mayor escala, de alimentos, viviendas dignas, asistencia sanitaria y educación adecuada para sus hijos, sabiendo muy bien que la única herramienta valedera del futuro será la capacitación, no solo para ser útil a sí mismo, sino a la sociedad que integra. Por todo ello, para poner en marcha al país es necesario descongelar los salarios, para que se recupere su poder adquisitivo".

**● Esclarecimiento**

Al término de la conferencia, el presidente de la Federación de Trabajadores de Luz y Fuerza, Féliz Pérez, anunció que durante este mes tendrá lugar "una campaña de esclarecimiento" por medio de murales en Capital y Gran Buenos Aires. Por otra parte, informó que el 12 habrá una mesa redonda sobre la transferencia de servicios de la empresa Agua y Energía, el 19 otra sobre los problemas de previsión social, y el 27 una tercera sobre congelación de salarios.

## CGT DE AZOPARDO: SE ANUNCIARON NOVEDADES

El secretario general y el adjunto del Sindicato Unico de Petroleros del Estado (SUPE), señores Cavalli y Carlos Alegre, entrevistáronse con el secretario general de la presidencia, general Héctor Repetto. Posteriormente señalaron que habían conversado sobre problemas internos de su organización, especialmente referido a la transferencia de personal. Por último, y ante una pregunta, el señor Cavalli manifestó: "El panorama gremial es muy interesante y creo que pronto se va a llegar a una CGT unificada, por supuesto la de Azopardo".

## CORREOS: GESTIONES EN BIENESTAR SOCIAL

Miembros del secretariado nacional de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, entrevistaron al señor Ponce de León, asesor del ministro de Bienestar Social, Conrado Bauer, a los fines de interiorizarlo en lo referente a la ley 17.310 y con el objeto de mantener una próxima entrevista con el señor ministro. El aludido funcionario prometió que al regreso de Norteamérica del doctor Bauer, se materializaría lo peticionado. Al mismo tiempo se comprometió en interesarse preferentemente en otros tópicos abordados y que son de importancia para el gremio telepostal.

## TEXTILES: SE BUSCAN SOLUCIONES

Una delegación de obreros de La Bernalesa e Hilanderías Gaby Salomón, acompañada por representantes gremiales de la A.O.T. (Seccional Quilmes), entrevistó al subsecretario de Trabajo de la Provincia a los efectos de requerir informes sobre las gestiones que están realizando para superar el problema que afecta a los 3000 obreros de esas dos plantas industriales. El doctor Fava se comprometió para interceder y lograr que la representación obrera sea recibida por el gobernador, así como también por la Comisión de Reactivación de Industrias. También manifestó a los obreros que lo entrevistaron "que a pesar de la voluntad y buena intención del Gobierno para dar solución al grave problema social que significa la paralización de esas fábricas, su gestión se ve prácticamente paralizada porque la que debe resolver en definitiva es la Comisión Nacional de Reactivación de Industrias". También dijo que "la actitud que adopten en ese sentido los principales acreedores de La Bernalesa que como es de público conocimiento son organismos y entidades oficiales, es fundamental".



S O L I C I T A D A

## DIA DEL TRABAJADOR METALURGICO

Nueva sede de la Seccional Capital de la Unión Obrera Metalúrgica de la R. A.

La Comisión Directiva de la Seccional Capital de la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina hace llegar un fraternal saludo a todos los compañeros con motivo del Día del Trabajador Metalúrgico y al mismo tiempo informa que hoy, a las 18, procederá a inaugurar la nueva sede de la Seccional, sita en la calle Hipólito Yrigoyen 4265, de esta capital, a cuyo acto se invita a concurrir a todos los compañeros del gremio.

A partir del lunes próximo todas las actividades sindicales se desarrollan en la nueve sede.

COMISION DIRECTIVA DE LA SECCIONAL CAPITAL DE LA UNION OBRERA METALURGICA DE LA R. A.

# LICITACIONES

## SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS. DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Llámase a licitación pública a fin de adjudicar las obras y adquisiciones que se detallan a continuación:

**OBRAS:**

Las propuestas deben ser presentadas en las fechas y horas fijadas en la Sala de Licitaciones, Avda. Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

**CAPITAL FEDERAL:**

**Setiembre 13, a las 15:** (Expediente 9.844-1º-1968), Remodelación del Cruce de la Avda. Gral. Paz con la Avda. Emilio Castro (construc. pte. y accesos), $ 237.012.570. VARIANTES EN LA PRESENTACION DE LAS PROPUESTAS: Para el Puente que integra el proyecto, se aceptarán propuestas con variantes de hormigón precomprimido.

**Setiembre 25, a las 15:** (Expediente 8.699-1º-1968): Parque Almirante Brown-Avenida Escalada. Sec. Crisóstomo Alvarez-Vías del F. C. Gral. Belgrano (Km. 0,01320-1,56342) (repavim.) $ 245.586.720.

**Setiembre 25, a las 15:** (Expediente 8.741-1º-1968). Parque Almirante Brown-Avenida Escalada. Sec. Vías del F. C. Gral. Belgrano-Avda. Coronel Roca (Km. 1,56342-2,945) (repavim.) $ 190.733.980.

**Importante:** Las obras del **Parque Almirante Brown-Avenida Escalada** se licitarán POR CUENTA DE LA COMISION MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES - PRIMER PROGRAMA M. C. B. A.-B. I. D., CON FINANCIACION DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO. Además se deja debidamente aclarado que se trata de dos actos independientes y sucesivos.

**BUENOS AIRES:**

**Setiembre 24, a las 15** (Expediente 8.374-L-1968): R. 3, tr.: Río Salado-Emp. Ruta 226 (Km. 136,4-279); R. 226, tr.: Arroyo Los Huesos - Bolívar (Km. 211-400) (corte de pastos y malezas) $ 10.564.005.

**Setiembre 30, a las 15:** (Expediente 9.863-1º-1968). R. 188, tr.: Acceso a Puerto San Nicolás (ob. bás. y pavim. de hº aº), $ 44.451.793.

**Octubre 1º, a las 15:** (Expte. 10.451-1º-1968). R. 191, tr.: Arrecifes - Salto, Sec. Km. 65,150-97,406 (ob. bás. y pavim. flexible), $ 450.084.066.

**Octubre 2, a las 15:** (Expte. 10.319-19º-1968). R. 3, tr.: Juárez-González Chávez, Sec. Km. 402,326-431,000 (Ens. y repav.) $ 266.986.147.

**SANTA CRUZ:**

**Setiembre 9, a las 15:** (Expediente 2.997-23º-1968). R. 520, tr. Pico Truncado-Las Heras (ob. bás. y recubr. c/suelo selecc.), $ 423.502.591.

**NEUQUEN:**

**Setiembre 9, a las 15.30:** (Expte. 9.418-12º-1968). R. 22, tr.: Plottier-Yacimiento del Medio (tratam. bitum. superf. tipo doble), $ 54.912.060.

**Setiembre 27, a las 15:** (Expediente 9.027-12º-1968), R. 40, tr.: Zapala-Covunco (constr. de base y tratam. bitum. tipo doble), $ 88.738.000.

**TIERRA DEL FUEGO:**

**Setiembre 12, a las 15:** (Expediente 9.485-L-1968). Construc. de vivienda para el Técnico residente en Río Grande, propiedad del 24º Distrito, $ 4.350.000.

**ENTRE RIOS:**

**Setiembre 12, a las 15.30:** (Expte. 9.686-17º-1968). R. 18, tr. Aº Sandoval-San Salvador (repavim.) $ 380.791.930. IMPORTANTE: El proponente estará obligado a cotizar como alternativa el precio unitario para la ejecución del tratamiento bituminoso utilizando emulsión catiónica, según se prevé en el proyecto.

**Octubre 1º, a las 15.30:** (Expediente 4.758-17º-1968). R. 12, tr.: Aº Brazo Largo-Gualeguaychú. Sec. Km. 115-223,9 (reacond. de la calz. enripiada y estab. c/asfalto), 2º **llamado,** $ 183.523.882.

**SALTA:**

**Setiembre 26, a las 15:** (Expediente 9.026-5º-1968). R. 9, tr.: El Carril-Limache Secc. Km. 1563,2-1593,2 y tr.: Salta-Alto La Sierra. Secc. Km. 1601-1633,7 (bacheo y tratam. tipo sellado) $ 32.746.003.

**RIO NEGRO:**

**Setiembre 26, a las 15.30:** (Expte. 8.888-20º-1968). R. 3, tr.: Viedma-Emp. R. 250. Sec. Km. 962-978 (reconst. de base y tratam. bitum, tipo doble), $ 50.504.794.

**FORMOSA:**

**Setiembre 30, a las 15.30:** (Expte. 9.028-22º-1968). R. 95, tr.: Emp. R. 81-Río Bermejo. Sec. Emp. Ruta Prov. 25-Río Bermejo (ob. bás. y de arte menores), $ 33.789.910.

**SANTIAGO DEL ESTERO:**

**Octubre 2, a las 15.30:** (Expediente 10.354-16º-1968). R. 34, tr.: Lugones-Herrera (ob. bás. y pavim. bitum.), pesos 583.595.958.

**LA PAMPA:**

**Prorrogada para Setiembre 16 a las 15:** (Expte. 6.808-21º-1968). R. 152, tr.: Caranchos-Gobernador Duval. Sec. Km. 114-250 (acond. de la calzada existente y estabil. c/asfalto E. L. 2 especial) $ 222.094.750.

**BUENOS AIRES Y ENTRE RIOS:**

**Diciembre 27, a las 15:** (Expediente 8.424-V-1968). Complejo Zárate-BrazoLargo. La Dirección Nacional de Vialidad llama a licitación pública nacional e internacional para conceder, de acuerdo con el régimen de concesión de obra pública, creado por Ley 17.520, la construcción, mantenimiento y explotación de la obra denominada Tramo: Vinculación Carretera entre la Ruta Nacional Nº 9 y el fin del viaducto en la margen izquierda del Paraná Guazú del sistema terrestre de conexión con la Mesopotamia.

VALOR DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES: m$n. 5.000.

VALOR DEL PROYECTO, DOCUMENTACION, PLANOS, ETC., $ 100.000.

**ADQUISICIONES**

Las propuestas deben ser presentadas en la Sala de Licitaciones, planta baja, donde puede concurrirse por informes.

**Setiembre 17, a las 13.30:** Elementos y herramientas varias, $ 9.500.000.

**Setiembre 19, a las 13:** Carpas de lona impermeable, pesos 4.000.000.

**Setiembre 19, a las 13.30:** Calibres, micrómetros, limas, etc., $ 4.220.000.

**Setiembre 24, a las 13:** Camiones para equipos de perforación, $ 5.000.000.

**Setiembre 30 a las 13:** Plan de adquisiciones de Equipos Viales, Motores y Repuestos. 80 motoniveladoras y 8 motores de recambio y 1 lote de repuestos (de importación); 106 cargadoras frontales de 0,90 m3. y 11 motores de recambio y 1 lote de repuestos (de importación); 35 tractores a carriles de 75 HP. sin topadora (importados); 35 topadoras (importadas) para dichos tractores; 35 topadoras (nacionales) para dichos tractores y 3 motores de recambio, 3 juegos tren rodante y 1 lote de repuestos para los tractores, motores de recambio y juegos de tren rodante. $ 960.000.000. IMPORTANTE: Consulta y retiro de Pliegos (valor $ 2.000) en la DIVISION COMPRAS (Avda. Maipú 3, planta baja, Capital), de Lunes a Viernes, en el horario de 12.45 a 16.15 horas.

### INTENDENCIA MUNICIPAL BERAZATEGUI

LICITACION PUBLICA Nº 43/68. Llámase a Licitación Pública Nº 43/68, para el día 17 de Setiembre de 1968, a las 11 horas, para la adquisición de un vehículo automotor adaptado para la captura y sacrificio de canes, por un valor aproximado de CUATRO MILLONES DE PESOS MONEDA NACIONAL (m$n 4.000.000.—), según pliegos a retirar en Oficina de Compras y Suministros de esta Municipalidad.

### SECRETARIA DE TRANSPORTE - FERROCARRILES ARGENTINOS - F. C. GENERAL SAN MARTIN

**Licitación Pública Nº 322-68: Materiales de Señalamiento.** Apertura: 10-10-68, a las 14.30 horas. Valor del pliego, $ 3.700.

Retiro de pliegos, presentación y apertura de las propuestas: Florida 753, entrada "D"; 2º piso (Of. 230 y 226), Capital Federal, de lunes a viernes, de 14 a 17.30 horas.

### SECRETARIA DE TRANSPORTE - FERROCARRILES ARGENTINOS - F. C. GENERAL SAN MARTIN

**Licitación Pública Nº 317-68 - Aislación de Fibra Vulcanizada. Apertura: 7-10-68, a las 14 horas. Valor del pliego, $ 1.800.**

**Licitación Pública Nº 318-68. Acero Laminado en Barra. Apertura:** 7-10-68, a las 14.30 horas. Valor del pliego, $ 2.000.

Retiro de pliegos, presentación y apertura de las propuestas, Florida 753, Entrada "D", 2º piso. Of. 230 y 226. Capital Federal, de lunes a viernes, de 14 a 17.30 horas.

### SECRETARIA DE TRANSPORTE - FERROCARRILES ARGENTINOS - F. C GENERAL SAN MARTIN

**Venta de maquinarias usadas. - Licitación Privada Nº 3242|68. Apertura: 30-9-68, a las 15 horas.** - Retiro de pliegos, Florida 753, Entrada "D", 2º piso. Of. 230, Capital Federal, de lunes a viernes, de 14 a 17.30 horas. - Inspección y consultas: Señor Jefe de Ventas. Dpto. Abastecimiento. Alianza. Estación Santos Lugares. F. C. G. S. Martín. Pcia. de Buenos Aires, de lunes a viernes, en el horario de 8 a 12 horas.

### SECRETARIA DE TRANSPORTE

**Ferrocarriles Argentinos**
FERROCARRIL
GRAL. SAN MARTIN

LICITACION PUBLICA Nº 313|68. BULONES PARA VIA. Apertura: 30|9|1968, a las 14 horas. Valor del pliego $ 2.500.

LICITACION PUBLICA Nº 314|68. CAMBIOS, CRUCES Y AGUJAS DE VIA. Apertura: 30|9|68 a las 14.30 horas, valor del pliego $ 2.200.

Retiro de pliegos, presentación y apertura de las propuestas, Florida 753, Entrada "D", 2º piso (Of. 230 y 226), Capital Federal, de lunes a viernes de 14 a 17.30 horas.

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

**Comité Ejec. Industrial y Comercial**

LICITACIONES PUBLICAS

412|68 — Materiales eléctricos.
Fecha de apertura para el día 30 de setiembre de 1968 a las 11 hs.

419|68 — Materias primas para insecticidas.
Fecha de apertura para el día 4 de octubre de 1968, simultáneamente en Houston-Texas (EE. UU.), coincidentemente a las 12 horas argentinas.

Pliegos y Consultas: SALA DE APERTURA (Sarmiento 770 P. Baja y Oficina en Houston).

# La Plata: Programa Para la Reunión de Hoy

## 1ª Carrera Pr. BLACK BOY (1962) — 1200 Mts. A las 15.35

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0L 0L 0L 4L | 1 | 1 CHULUPI | J.Martino | 4/57 | Poderoso-Henna | A.R.Ipoucha |
| 2L 3L 4L 0L | | 2 GAY DANDY | S.Mámoli | 4/57 | Altruista-G.Fancy | O.Puente |
| 2L 5L 0S 6P | 2 | 3 CRUCERO | A.Gallardo | 4/57 | Brecher-Cicerona | E.L.Clerc |
| 6L 6L 0L 2L | | 4 MULANTIC | G.Pina | 4/57 | Mulato-Gigana | G.O.G'zález |
| 5L 0L 0L 0L | | 5 IRRESPETUOSO | C.Corso | 4/57 | Icario-Malla | A.J.Ardaiz |
| 0L 0L 0L — | 3 | 6 META INCAICO | no correrá | 4/57 | Metido-Ideada | H.L.Cabral |
| 1L 3P 2L 2L | | 7 MEILLEUX | no correrá | 4/57 | M'hechor-R'machuza | A.Sarati(h.) |
| 6L 0L 6L — | 4 | 8(YASERE | R.Honorato | 4/57 | I.Yata-Chapalea | M.Baquero |
| 4P 0P 0L 3L | | 9(INCARU | S.Mazzeo | 4/57 | I.Yata-Reclamada | E.C.Boni |
| 0L 5L 4P 4L | | 10 URSO | I.Calistro | 5/53 | Unico-G.Ribbon | J.C.G'zález |
| 0P 5L 0L — | 5 | 11 MAJO | no correrá | 4/57 | M.Merry-M.Bandera | T.G'venille |
| 5L 0P 0P 0P | | 12 PAÑUELITO | J.Ramallo | 4/57 | O.Green-Escudería | R.Saavedra |
| 0L 4L 0L 0L | | 13 SACO BLANCO | J.Orduna | 5/53 | W.Jacket-L.Gitana | M.M.Alves |
| 0L — — — | 6 | 14 HELPMATE | J.Domed | 4/57 | C.Harwell-A'chevole | G.H.T'chsler |
| 0L 0P 0P 3L | | 15 DETECTIVE | J.González | 4/57 | Deauville-Sarica | L.Saccone |
| 6S 4P 4P 3P | | 16 YAGUARETA | X.X. | 5/53 | Imperioso-Yaguaru | H.D.Smiht |

CAND.: GAY DANDY (2) Enem.: Crucero (3) Sport: Incarú (9)

## 2ª Carrera Pr. TRINCHADOR (1961) — 2200 Mts. A las 16.15

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3L 6L 0L — | 1 | 1 TUMBAIA | J.Lago | 4/57 | Serpentín-Congolera | R.A.Nevi |
| 2L 4P 5P 5L | 2 | 2 PIRATELA | no correrá | 4/57 | Pirate-Bazuca | P.M.Q'nteros |
| 1L 2P 0P 0P | 3 | 3 MAJADA | A.Cufré | 4/57 | Magnum-Kongoja | H.L.C'salotti |
| 0L 0L 0L 0L | | 4 GOLLERIA | O.Corbalán | 4/57 | Pechazo-G.Lastra | F.R.Santillán |
| 6P 0P 4P 0P | 4 | 5 QUEILA | N.Mezzotero | 4/57 | B.Bey-Quebella | J.M.Ferro |
| 0L 4L 0L 0P | | 6 CORTONA | X.X. | 5/53 | Aristeo-Vlasta | H.M.Silva |
| 2L 0L 5L 4L | 5 | 7 CIERTA GALA | J.Fontela | 4/57 | Cierto-Galota | V.F.Addati |
| 5L 0L 0L 0L | | 8 BIBLIOTECARIA | J.Pina | 4/57 | Belafonte-Femmina | L.R.d.l.F'nte |
| 0L 4L 4L 0L | 6 | 9 LADY BELL | P.Tárrago | 4/57 | C.Petition-Bohardilla | A.Cervantes |
| 3L 0L 0L 6L | | 10 MOON PRINCESS | T.Valdés | 4/57 | E.P'cipe-La Lune | A.Amadeo |

CAND.: MAJADA (3) Enem.: Cierta Gala (7) Tumbaia (1)

## 3ª Carrera Pr. BAILECITO (1965) — 1200 Mts. A las 17.5

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4P 0L 0P 0L | 1 | 1 SWEET SONG | J.A.Díaz | 3/56 | Satán-Ya Canté | L.E.Crosato |
| 3L 1L 0L 0L | | 2 BERTINA | no correrá | 3/56 | Cardo-Doña Berta | A.G.Goñi |
| 6L 5L 5P 2L | | 3 MARICELA | A.Sandoval | 3/56 | Imbroglio-M'rionette | S.L.Bello |
| 0L 6L 0L 5L | 2 | 4 VITECLA | R.P.R'íguez | 3/56 | Vitelio-Mantecada | E.Diciano |
| 3L 3L 1L 6L | | 5 PITI | O.Baratucci | 3/56 | Trinchador-B'quera | J.G.Della |
| 1L 0L — — | | 6 TAURITA | I.Gorráis | 3/56 | A'cragh-L.Pastoral | O.Puente |
| 0L 4R 1R — | | 7 FEARLESS | no correrá | 3/56 | Fierabrás-Scurry | H.A.Rúa |
| 0L 3L 1L 2L | 3 | 8(GARABATINA | O.Corbalán | 3/56 | Garabato-La Tanita | M.Baquero |
| 0L 1L 3L 2L | | 9(CHICHE ERRE | X.X. | 3/56 | Garabato-G.E'rings | ídem |
| 1L 6L — — | | 10 BRACHA | O.Tévez | 3/56 | Brando-Chafe | J.L.Taborda |
| 1L 0P 0P 5P | | 11 ARREADORA | D.Demilio | 3/56 | A.Lights-T'cumana | H.L.Saccone |
| 5L 0L 2L 0L | 4 | 12 FABIELA | J.Corso | 3/56 | Vitelio-La Página | J.C.Ruival |
| 0P 6P 1L 5L | | 13 RUMBEADA | R.Tavella | 3/56 | T.Rabbi-R.Caress | D.Calcagno |
| 1L 6L 3L 0L | | 14 HERNANDA | N.Vismara | 3/56 | Hyphen-Pelotera | H.I.Boquín |
| 0L 1L — — | 5 | 15(MY GIRL | N.Yalet | 3/56 | Argos-Malal Cura | E.C.Boni |
| 0P 0L 5L 1L | | 16(CHARNIMES | F.D'Elía | 3/56 | Parisien-Sabana | ídem |
| 0P 4L 4L 6L | | 17 LA SIERRITA | D.Torrilla | 3/56 | E.Cimarrón-L.S'zuela | J.C.G'zález |
| 1L 2L 0P 0P | | 18 EUTERPE | N.Pérez | 3/56 | Presidium-Estirpe | J.P.Ojeda |
| 2P 1P 4P 3P | 6 | 19 HALCONA | no correrá | 3/56 | A'scragh-Bigotuda | A.J.G'netti |
| 0L 6L 4L 1L | | 20 ANTONELLA | H.Guerrero | 3/56 | A.Lights-Talaya | A.Fagúndez |
| 1L — — — | | 21 BOBULINA | A.D'Aponte | 3/56 | Bonitón-Pizpilina | L.J.Guerrero |

CAND.: PITI (5) Enem.: Hernanda (14) Sport: Bobulina (21)

## 4ª Carrera Pr. MILREIS (1964) — 1500 Mts. A las 17.55

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| — — — — | 1 | 1 ANARQUICO | N.Vismara | 3/56 | I.t.G'ming-A.d.F'ncia | E.L.Clerc |
| 2L 0S 0S — | | 2 TOHU BOHU | N.Fernández | 3/56 | Noel-Inandible | J.Maldotti |
| — — — — | 2 | 3 I. ENTENDIDO | A.Martínez | 3/56 | S.Diego-Estaca | I.Coronel |
| 2L 6L 0L 0L | | 4 TABACALERO | O.Barattucci | 3/56 | Tr'chador-P'manca | J.G.Della |
| 0L 6L 0L 5L | 3 | 5 TUROLINO | A.Gallardo | 3/56 | Venturón-Relina | F.Medina |
| 0P 4L 4L 4L | | 6 CASTELAR | J.A.Díaz | 3/56 | Argur-Corniche | L.E.Crosato |
| 0L 0L — — | | 7 PONT ROUGE | C.Botta | 3/56 | Parisien-Haira | A.P.M'chand |
| 0P 0P 0P — | 4 | 8 LUSITANO | R.Rodríguez | 3/56 | Datour-L.Filly | A.S.Liceri |
| 3L 6L 0L 0L | | 9 EMP. SELECTOR | J.González | 3/56 | Nyangal-Hierra | F.Silvestre |
| 5L 5L 6L — | 5 | 10 EL TRASTORNO | A.Sandoval | 3/56 | C'quicho-Teru-Tera | A.M.Moreira |
| 6L 0L 0L 0P | | 11 TOUT A COUPE | R.P.R'íguez | 3/56 | Magabit-Traumerei | M.M.A'ndi |
| 0L 0L — — | | 12 CORTANTE | M.García | 3/56 | Paradiso-Ruptura | J.C.G'zález |
| 0P 6L — — | 6 | 13 FOLIACEO | C.Abril | 3/56 | Farrista-G.Noble | T.J.Montero |
| 4L 0L 0L 0L | | 14 QUILLOTRO | D.Torrilla | 3/56 | Quillango-Y.Nambá | J.M.Gargiulo |
| 0L 0L 5L 0L | | 15 CUCHO | A.Real | 3/56 | Yancey-Cortina | J.C.Cámara |

CAND.: TOHU BOHU (2) Enem.: Tabacalero (4) Sport: Castelar (6)

## 5ª Carrera Pr. JUGLAR (1963) — 1300 Mts. A las 18.45

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0L — — — | 1 | 1 MAMACONA | J.Raventos | 3/56 | M'hechor-O.Rojos | H.Pavón |
| 0L 0L 0L — | | 2 RAFAGA | A.Sosa | 3/56 | S.Road-Rutilante II | P.C.Sosa |
| 5L 0L — — | | 3(MISS GARA | O.Corbalán | 3/56 | Garabato-Majencia | M.Baquero |
| 6L 2L 4L 3L | | 4(PRIN. BIBESCO | no correrá | 3/56 | U'feated-Pilosa | ídem |
| 5L 5L 0L 0L | 2 | 5 SAVOIA | J.P.Oural | 3/56 | Argos-S.Girl | E.C.Boni |
| 0P 0P — — | | 6 MISS MORO | V.Garay | 3/56 | Esclaro-L.Gran Ruta | T.J.Montero |
| 0P 0P 0S — | | 7 LOMERA | N.Mezzotero | 3/56 | Paradiso-Loma | L.A.Ferro |
| 0L — — — | | 8 MI GRINGUITA | P.Tárrago | 3/56 | Ario-Plazoleta | F.M.Ortiz |
| 4L 2L 4L 0P | 3 | 9 POLENTINA | no correrá | 3/56 | Cardanil II-Lazada | A.J.G'vanetti |
| 0L — — — | | 10 APELADA | F.Mazzeo | 3/56 | Apelador-Milisa | A.R.Ipoucha |
| 0L 0L — — | | 11(PIU BELLISSIMA | M.García | 3/56 | I.t.G'ming-S'tessa | J.O.R.Díaz |
| — — — — | | 12(BABALUA | X.X. | 3/56 | R'toration-B'kardine | ídem |
| 5L 0L 2L 6L | 4 | 13 CEJUDA | I.Gorráis | 3/56 | Celtibero-M'nique | V.Cassaigne |
| 0S — — — | | 14 MARIACHU | J.Perfetto | 3/56 | Sendero-M.Azul | R.V.Reta |
| 0P 0S 0P 0P | | 15 SEVEN HALL | no correrá | 3/56 | C'hall-S.Lunas | F.Báez |
| 0L 0L 0L 3L | 5 | 16(FATITUD | C.M'tenegro | 3/56 | Fansare-Exactitud | F.Medina |
| 3L 3L 5L 0L | | 17(VEMPI | A.Gallardo | 3/56 | Venturón-Pipuy | ídem |
| — — — — | | 18 POSTURA | E.Tadei | 3/56 | Brecher-Primla | L.R.d.l.F'nte |
| 0L — — — | | 19 FAT GIRL | H.Prieto | 3/56 | Boy-M.Isabel | H.F.Correa |
| 4L 3L 3L 6L | 6 | 20 COTAGAITA | J.Vázquez | 3/56 | Pontino-Cotita | V.Cano |
| — — — — | | 21 BONIMISS | A.Coloccio | 3/56 | Bonin-M.England | A.Moreno |
| 0L 0L — — | | 22(UKALITA | S.Mámoli | 3/56 | Ukase-Tacorá | L.Taborda |
| 0L 0L 0L — | | 23(TIERRA FERTIL | O.Tévez | 3/56 | T'dour II-Bonicha | ídem |

CAND.: COTAGAITA (20) Enem.: Savoia (5) Sport: Vempi (17)

## 6ª Carrera Pr. EURREKO (1966) — 2300 Mts. A las 19.30

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 0L 1L 2L 4L | 1 | 1 YULCAR | no correrá | 4/57 | Caribel-Yulta | H.A.Di R'nzo |
| 6L 0L 0L 6L | | 2(CHAÑARCITO | N.Yalet | 4/57 | Chañar-Brinca | E.C.Boni |
| 0L 1L 4L 2L | | 3(EASY GAME | R.P.R'íguez | 4/57 | G.Star-Panterana | ídem |
| 3L 0P 0L 0L | 2 | 4 GOOD DEVIL | J.Ortiz | 4/57 | M'tófeles-G'lingay | R.A.Britos |
| 0L 0L 0L 1L | | 5 SUDRAS | C.M'tenegro | 4/57 | M.Merry-Secatri | J.R.G'maut |
| 5L 2L 0L 0L | | 6 ALY | no correrá | 4/57 | Alyjink-Highly | A.Cervantes |
| 1L 4L 0P 5L | 3 | 7 TOSCANINI | O.Barattucci | 4/57 | Sculptor-Tirona | H.L.Luraschi |
| 6L 4L 5L 1L | | 8 ANGUIL | H.Prieto | 5/55 | Fabuloso-Angelota | L.R.d.l.F'nte |
| 4P 0L 0P 5P | 4 | 9 MALANDRACO | A.Plá | 4/57 | Malhechor-C'nillera | A.J.G'vanetti |
| 0L 4L 0P 3L | | 10 JALISCO | A.Real | 5/55 | M'martre-Obamba | A.B'dalonga |
| 1L 6P 6L 2L | 5 | 11 DON FRANK | P.Tárrago | 4/57 | Presidium-D.F'neys | A.Rodríguez |
| 0P 2P 0P 0P | | 12 VIKI MARCHELO | J.Torres | 5/55 | Vitelio-Cuturita | P.G'zález |
| 2L 0P 0L 0L | 6 | 13 GANALO | A.Gallardo | 4/57 | Hallazgo-Galga | M.Barone |
| 0L 6L 5L 5L | | 14 MITAN | F.D'Elía | 4/57 | Q.Vive-Mitabal | T.Zapata |
| 0L 0L 0L 4L | | 15 ANSIOSO | H.Ortega | 5/55 | M.Merry-Aspiranta | T.J.Aquin |

CAND.: GOOD DEVIL (4) Enem.: Ganalo (13) Sport: Chañarcito (2)

UN CLASICO MUY ATRAYENTE

# Galopón Está Otr Vez en Dominant

**Ocho carreras componen el programa de hoy en el hipódromo de La Pla figurando en el mismo como encuentro principal el clásico José Pedro Ramir con 1800 metros de recorrido y abierto a la participación de potrillos de t años. Serán de la partida ejemplares de buenas aptitudes, entre ellos Galop que si bien es cierto que últimamente no respondió en la medida esperada, l en estos momentos un completo training que permite pensar en su to rehabilitación, máxime que también lo recomiendan sus buenos ensay**

Teniendo en cuenta las excelentes condiciones evidenciadas para la lucha por Galopón en sus primeras presentaciones, que lo llevaron a obtener tres victorias y valiosas clasificaciones en el placé, corresponde otra vez asignarle chance preponderante en esta nueva oportunidad, ya que anda como para reeditar sus performances más sobresalientes. Al disputar la Polla finalizó cuarto a 4 cuerpos de Tamborcito y más cerca de Meroveo y Silvio Bey en 1'40" y con inmediata anterioridad fue escolta de Bully Baby en 1'32" los 1500 metros. Su dirección ha sido confiada a Néstor Yalet, por lo que en gran parte queda asegurado su normal desempeño.

● *Aclamado*

La distancia del encuentro puede resultarle propicia a Aclamado, pues el hijo de Ancient Lights, antes de finalizar cuarto a 9




cuerpos de Taxco en 2000 metros en 2'1", Palermo, triunfó en 1800 metros superando por 3 cuerpos a Fantassin en 1'49"3|5, también en Palermo, superando así un anterior tercero de Tamborcito y Tete Contrera en el escenario sureño. Torres volverá a pilotear al pupilo de Bruno Ginocchio y de acuerdo con la opinión de los entendidos está to a una actuación d llante.

● *Tamborcito*

Otro de los rivales d mera línea es sin dud guna Tamborcito, que a de hacer suya la Polla reña, aventajando por m largo a Meroveo y por yor margen a Silvio Galopón y varios rivales empleando 1'40" para la lla. El hijo de Soldado se revelado como un potr muy bien dotado y si su d empeño guarda relación el que tanto lo recomien será empresa ardua ave jarlo en la llegada.

## Tomás Giovenille al Frente del Stud

El cuidador Tomás Giovenille, que hace un tiempo fue sometido a una delicada intervención quirúrgica, se halla totalmente recuperado, y acaba de reintegrarse al ejercicio de su profesión. En efecto, en la mañana de ayer estuvo en la pista platense, dedicándose a controlar el traning de sus pensionistas, siendo recibida su presencia con muestras de simpatías por sus numerosos colegas que se desempeñan en el medio sureño.

**REUNION 70**

## NEMROD ESTUVO ABAJ DE 35" EN LA PARTID

**La pista auxiliar, normal, del hipódromo de Paler fue ayer escenario de varios ejercicios, entre e el de Nemrod, cuyos 34" 3/5 para los 600 metros vieron para mostrarlo en un momento propicio en preparación y por lo tanto en condiciones de por por la victoria en la octava carrera de mañana.**

**(Pista auxiliar normal. Viento a favor en la recta).**

NEMROD, P. Bustos, 600 en 34"3|5, con 12" de final, de los 700 a los 100 (buena partida para el premio Sicuani, que se disputará mañana en Palermo, sobre la distancia de 1100 metros);

CELSIA, G. Pereyra, 800 en 49"3|5, con 12"2|5 de final, de segunda vuelta; ES MENTIRA, J. Lago, 1500, de floreo, en 1'39"2|5, con 13" de final; MAGUIRRE, A. Fernández, 500, de las gateras, en 29"2|5; NARDINA, con el peón, 600 en 36"4|5; TIUQUE, A. A. Domínguez, 500 en 29"3|5, del lado opuesto (trabajó con manta); ARABARINA, con el peón, 600 en 36"4|5; LA TURQU con el peón, 600 en

## El Batacaz Platense

La final sureña se pr senta propicia para indic una ganadora con divide do que salve toda clase angustias y la llamada proporcionarlo es

**OUTSHINE**

que corrió muy bien al ll gar segunda de Nigh Light, dejando a su v atrás a creídas rivale Está en óptimas condicio nes de training y son mu chos los que festejan s victoria por anticipado.

## 7ª Carrera Pr. J. P. RAMIREZ (Cl.) — 1800 Mts. A las 20.

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6P 3P 6L 5L | 1 | 1 TESTIO | J.Yalet | 3/56 | Altruista-Leda | A.S.Castro |
| 3L 5P 1L 2S | | 2 SILVIO BEY | P.Tárrago | 3/56 | B.Bey-Silbona | F.M.Ortiz |
| 0L 0L 6L 1L | | 3 INCA-BRAVO | D.Torrilla | 3/56 | I.Yata-Rosa Real | E.C.Boni |
| 1L 0L 3L 0P | 2 | 4 ESCOBARCITO | A.Cufré | 3/56 | Sirio-QuéLoca | N.Grigera |
| 5P 2P 1L 2L | | 5 VALLE LINDO | J.Mantilla | 3/56 | M'tófeles-V.del Mar | S.L.Bello |
| 0P 4L 4L 4L | | 6 CASTELAR | no correrá | 3/56 | Argur-Corniche | L.E.Crosato |
| 2L 3L 4L 2L | 3 | 7 LUIS FELIPE | C.Botta | 3/56 | Restoration-P.Page | T.Zapata |
| 1L 1L 3L 1L | | 8 TAMBORCITO | F.D'Elía | 3/56 | Soldado-Tambora | M.Gil |
| 5L 4P 5L 1L | 4 | 9 TRIANERO | no correrá | 3/56 | Sirio-Triaca | A.A.Tassi |
| 4L 2L 1L 1L | | 10 GALOPON | N.Yalet | 3/56 | Magabit-G.Corrida | J.C.Fiol |
| 0L 3P 6L 1L | 5 | 11 UNABATED | N.Vismara | 3/56 | Unico-La Platense | H.Pavón |
| 6L 1L 2L — | | 12 GARA-TOM | no correrá | 3/56 | Garabato-Tolona | M.Baquero |
| 1L 0L 0L — | | 13 ANTIAEREO | J.Corso | 3/56 | Attractor-Ceraunia | M.A.Vidarte |
| 4L 1P 3L 4L | 6 | 14 ACLAMADO | J.Torres | 3/56 | A.Lights-Ph'math | B.Ginochio |
| 0L 2L 1L 5L | | 15 TETE CONTRERA | O.Barattucci | 3/56 | Chajacito-Porqué | E.A.Gorosito |
| 2L 2L 0P 3L | | 16 TITANICO | L.Pavarini | 3/56 | Titán-B.Linda | N.V.Durán |

CAND.: GALOPON (10) Enem.: Aclamado (14) Sport: Tamborcito

## 8ª Carrera Pr. RUSKY (1967) — 1400 Mts. A las 21.-

| 4 ULT. PERF. | | ANOTADOS | JOCKEYS | e/k | PADRE-MADRE | CUIDADORES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1L 2L 1L 3L | 1 | 1 PRONUNCIADA | N.Vismara | 4/57 | P'mpático-Biscotela | A.S.Torres |
| 0L 5L 5L 0L | | 2 BALY BAY | no correrá | 4/54 | E.Roler-Billetera | G.González |
| 1L 6P 1L 4P | | 3 TIQUITACA | G.Rivero | 4/54 | Ricardo III-H'quina | A.R.Luján |
| 0L 3L 0P 1L | | 4 GANANCIA | D.Torrilla | 4/51 | Ganador-Wife | F.E'choury |
| 0P 6L 5L 3S | 2 | 5 ROSA ALPINA | no correrá | 4/57 | S.Road-Silonia | A.E.Polo |
| 2L 0P 0L 0P | | 6 LONDA | G.Pereyra | 7/55 | Mirontón-Carrillera | M.F.García |
| 0P 0L 2L 0P | | 7 REVE ROYAL | H.R.López | 4/54 | Peut-étre-Reverie | E.Pascual |
| 3L 1L 3L 3L | | 8 STAMBUKA | J.Domed | 5/52 | Espadín-Perugia | O.Puente |
| 3P 1L 4S 3S | 3 | 9 NIGHT LIGHT | no correrá | 4/57 | Cognac-R.Irlandesa | D.Diazzi |
| 6P 0P 5L 4L | | 10 RECITADA | X.X. | 4/54 | P.d'Or-Reparada | M.M.A'endi |
| 0L 2L 3L 1L | | 11 MI PINTA | no correrá | 4/54 | P'silame-W.Y.Will | L.A.Ferro |
| 4L 1P 6P 3P | | 12 MOLAS | N.Pérez | 4/51 | Poderoso-Márfica | D.Gasparini |
| 0L 5L 6L 0L | 4 | 13 GARATONA | J.Corso | 4/57 | Garabato-Tolona | M.Baquero |
| 2L 4L 0L 1L | | 14 OUTSHINE | J.Periale | 4/54 | Oise-Angustia | F.L.Clerc |
| 0L 3L 1L 0P | | 15 TUSQUERA | C.A.Sáenz | 5/52 | Oeste-La Tusca | V.Marrero |
| 0P 1P 3P 2P | | 16 TORIGGIA | R.Alzamora | 5/52 | Canthare-Listona | L.Calone |
| 6L 3L 6L 1M | 5 | 17 ERASUM | J.Mantilla | 4/57 | E'rprise-B.Tabarín | M.Dacosta |
| 0L 3L 0L 1L | | 18 LA BARBARINA | C.M'tenegro | 4/54 | Quique-Estética | A.M.Moreira |
| 0L 3L 0P 5S | | 19 ALTAICA | no correrá | 5/52 | Resuello-Alentada | A.Gorosito |
| 5P 4L 0S 3L | | 20 MAR Y SIERRA | J.Walsh | 5/52 | Tanteador-M.Clara | R.I.P.Bru |
| 0L 0P 0P 0P | 6 | 21 BECARI | A.Gallardo | 6/55 | Enfield-Tamborá | A.P.Corsiglia |
| 3L 2L 1L 0L | | 22 PAYANCA | H.Prieto | 4/54 | Oliverio-Premisa | A.R'driguez |
| 0P 1L 1P 3P | | 23 CANDY | J.Torres | 4/54 | Chivalry II-M'zanita | E.Quijano |
| 6L 6L 2L 0L | | 24 HEROVIE | no correrá | 5/52 | Herodes-Bubbly | E.C.Boni |

CAND.: TIQUITACA (3) Enem.: Stambuka (8) Sport: Pronunciada

*...a Gris (Nº 5 en el mandil), a la que se ve en franca lu... a con Tafia, se lució ayer en la arena de San Isidro, descontando 600 metros en 35", con 11"4|5 de final,*

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

### ...MPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

...carrera — 2000 m. — A las 10.30
...Majada 57, no correrá (9)
...M. Princess 57, J. Babera (12)
...Cortadura 57, J. Romero (3)
...Sabra 57, J. Ibarra (6)
...Piratela 57, no correrá (2)
...Celsia 57, G. Pereyra (1)
...Vicky 57, A. A. Domínguez (8)
...Ceñida 57, H. Raia (4)
...Tumbala 57, A. Pauleau (10)
...Pasarela 57, J. Mantilla (7)
...Las Tuyas 57, J. Lago (11)
...Atropella 57, P. Prieto (5)
...carrera - 1000 m - A las 11.10
...Loiret 56, R. Ciafardini (12)
...Bellkey 56, no correrá (11)
...Nyangador 56, P. Tárrago (13)
...Sirius 56, E. Jara (7)
...Vicler 56, no correrá (6)
...Broncolein 56, C. Sauro (1)
...Sindicato 56, O. Cosenza (3)
...Bon Park 56, H. López (4)
...Ovni 56, O. Nardi (5)
...Olinto 56, no correrá (14)
...Empeño 56, A. Sánchez (8)
...Transister 56, no correrá (2)
...F'magórico 56, O. Ba'ucci (10)
...Juan Pueblo 56, A. Etchart (9)
...carrera — 1000 m. — A las 12
...Comienza la apuesta triple)
...Maguirre 56, R. Gómez (10)
...Rosáceo 56, H. Guías (5)
...El Mucamo 56, R. Encinas (4)
...Koblenz 56, V. Sanguin'tti (3)
...El Bolero 56, A. Sánchez (12)
...Dick 56, R. Cariaga (1)
...Montés 56, J. Lago (20)
...Excelso 56, J. Ibarra (18)
... Royal 56, C. Sauro (15)
...rad 56, A. Etchart (14)
... Dark 56, R. Ciafardini (9)
...aulin 56, J. Torres (17)
... Yacaré 56, H. López (16)
...iuque 56, A. A. Dom'guez (13)
...auchosky 56, O. Nardi (19)
...ory 56, F. Lerma (11)
...abris 56, P. Insúa (7)
...arraza 56, J. Camoretti (8)
... Caribe 56, L. Escagües (6)
...om'mar 56, O. Chamorro (2)
...arrera - 1600 m - A las 12.50
...ontinúa la apuesta triple)
...ischer 57, L. Rodríguez (8)
...alusky 56, O. Cosenza (7)
...esostris 56, E. Jara (3)
...emol 56, no correrá (2)
...ntrelazado 55, J. Torres (5)
...autivador 54½, no corr. (4)
...ukéfalos 53, H. López (1)
...alanceado 52½, C. Riero (6)
...arrera - 1600 m - A las 13.35
...inaliza la apuesta triple)
...equerida 56, H. Ventura (12)
...apland 56, O. Nardi (9)
...orredora 56, R. Al'mora (15)
...rmonista 56, R. Encinas (1)
...andrina 56, J. Ortiz (5)
...Cisalpina 56, R. Ciaf'rdini (2)
...Simpleza 56, G. Rivero (8)
... Notas 56, M. De Santis (11)
...iguiñuela 56, J. Torres (10)
...amananca 56, L. Ca'oretti (4)
...renelle 56, H. Prieto (3)
...ose 56, A. Etchart (13)
... Tracks 56, C. R. Ro'guez (7)
...achilera 56, J. Romero (6)
...ndarroa 56, J. A. Díaz (14)
...arrera - 1600 m. - A las 14.20
...ting 57, E. Jara (3)
...Cataluña 57, G. Pérez (4)
...Sansonela 55, R. Encinas (6)
...Kalinga 55, J. Torres (1)
...erona 55, J. Fajardo (5)
...ight Light 52, no correrá (2)
...arrera - 1600 m - A las 15.5
...omán 56, R. Ciafardini (8)
... Gregor 56, R. Amadeo (11)
...ucroso 56, J. Torres (10)
...utier 56, C. Riero (7)
...aimundo 56, R. Tavella (16)
...eduprel 56, E. Jara (17)
...Alcañiz 56, A. Plá (3)
...incitore 56, J. Camo'tti (13)
...l Tabú 56, no correrá (4)
...Viner 56, C. Sauro (2)
...Severus 56, C. Sauro (1)
...Zorba 56, P. Palmieri (15)
...Bayamón 56, J. Ortiz (12)
...Qué Decís 56, J. Lago (5)
... Island 56, A. Etchart (14)
...Hadley 56, O. Domingcez (6)
...Churrete 56, X X (9)
...carrera - 1100 m - A las 15.55
...Slalon 57, T. Albertini (12)
... Flash 57, C. Sauro (17)
... Risueño 57, H. López (3)
...Marmoto 57, R. Ciafardini (5)
...Sol Sueco 57, A. Cufré (9)
...Copenol 57, J. Lococo (2)
...Kitcok 57, F. Fagín (1)
...ambeque 57, C. Abril (4)
...Mariucho 57, J. Ca'retti (11)
... Trece 57, X.X. (18)
... White 57, J. Torres (21)
...Dale Rojo 57, P. Colman (15)
...Cor'fierro 57, R. C. G'lez (13)
... Gaucho 57, A. Plá (8)

15 Detective 57, no correrá (20)
16 Incaru 57, X.X. (4)
17 S. Pinosa 57, N. Yalet (7)
18 Nemrod 57, P. Bustos (16)
19 Fulgor 55, no correrá (6)
20 S. Dandy 57, F. Soto (19)
21 Urso 53, no correrá (10)
9ª carrera - 2500 m - A las 16.45
1 Yulcar 57, X.X. (17)
2 Montelimar 57, C. Sauro (9)
3 Universitario 57, O. C'nza (3)
4 G. Devil 57, no correrá (11)
5 Populacho 57, A. Cufré (13)
6 G. Rustic 57, O. Do'guez (10)
7 Faricio 57, no correrá (6)
8 Malandraco 57, no co'erá (16)
9 Palenquero 57, H. López (8)
10 Arrecife 57, J. Torres (4)
11 Carcelero 57, no correrá (2)
12 Arlequín 57, C. A. Sáenz (7)
13 Azucarillo 57, N. Yalet (1)
14 Toscanini 57, no correrá (15)
15 Ginito 57, L. Martini (12)
16 Docker 57, A. Etchart (5)
17 C. Game 57, O. Nardi (14)
18 Conciente 57, X.X. (19)
19 Irreal 57, G. Pérez (18)

## Completaron su Estado los del "Bosque"

# GAY DANDY LUCIO EN LAS PARTIDAS

**La mayoría de los elementos que intervendrán en las distintas pruebas que componen el programa de esta tarde en La Plata, cumplieron satisfactoriamente las partidas finales. Una de las mejores fue la de Gay Dandy, que defenderá nuestro voto en la primera, ya que marcó 36" 2/5 para los 600 metros con fácil acción. El detalle de los trabajos realizados en el circo sureño es el que consignamos seguidamente:**

### *Primera Carrera*

**(Pista auxiliar sorda)**

**De La Plata:** GAY DANDY, S. Mámoli, 600 en 36" 2|5; MULANTIC, peón 600 en 36' 2|5; SACO BLANCO, J. Domed, 600 en 37"; CRUCERO, A. Gallardo, 500 en 30"4|5; URSO, I. Calistro, 600 en 37"1|5.

### *Segunda Carrera*

**De La Plata:** GOLLERIA, O. Corbalán, 1000 en 1'3"2|5, CIERTA GALA, J. Fontela, 1000 en 1'4"4|5; MOON PRINCESS, T. T. Valdez, 800 en 50".

**San Isidro:** PIRATELA, L. Calvette, 800 en 50"; MAJADA, A. Cufré, 800 en 52"4|5; LADY BELL, P. Tárrago, 800 en 49"3|5.

### *Tercera Carrera*

**De La Plata:** TAURITA, J. Domed, 600 en 36"2|5; BRACHA, O. Tévez, 600 en 36"2|5; FABIELA, J. Corso, 600 en 38"3|5; ANTONELLA H. Guerrero, 600 en 36"2|5. BERTINA, A. D'Aponte, 600 en 38"3|5.

### *Cuarta Carrera*

**De La Plata:** ANARQUICO, N. Vismara, 800 en 52" 3|5: EMPIRE SELECTOR, V. Cejas, 700 en 43"2|5; EL TRASTORNO, A. Sandoval, 700 en 42"2|5; CUCHO, A. Real, 700 en 43"2|5; TUROLINO, A. Gallardo, 700 en 45"; HERNANDA, D. Torrilla, 700 en 44"3|5.

**De Palermo:** LUSITANO, R. Rodríguez, 700 en 44"4|5; FOLIACEO, C. Abril, 700 en 45"2|5.

**San Isidro:** TOHU BOHOU, N. Fernández, 800 en 49"; CASTELAR, J. A. Díaz 800 en 48"1|5.

### *Quinta Carrera*

**De La Plata:** APELADA, F. Mazzeo, 600 en 38"3|5; CEJUDA, I. Gorráis, 600 en 36"4|5; FAT GIRL, H. Prieto, 600 en 38"; UKALITA, S. Mámali, 700 en 43"2|5; TIERRA FERTIL, O. Tévez, 700 en 43"2|5.

**San Isidro:** LOMERA, N. Mezzotero, 700 en 42"; MARIACHU, J. Perfetto, 600 en 36"2|5.

### *Sexta Carrera*

**De La Plata:** CHAÑARCITO, R. Gómez, 1000 en 1'4"3|5; SUDRAS, I. Gorráis 800 en 50"; ANGUIL, H. Prieto, 1000 de segunda vuelta, en 1'6"3|5; JALISCO, A. Real, 800 de segunda vuelta, en 51"3|5; DON FRANK, P. Tárrago, 800 en 50".

**San Isidro:** GOOD DEVIL, L. Flores, 800 en 49"; MALANDRACO, A. Plá, 800 en 52"; VIKI MARCHELO, J. Torres, 1200 en 1'15".

### *Séptima Carrera*

**De La Plata:** TAMBORCITO, F. D'Elía, 800 en 48" 4|5; UNABATED, N. Vismara, 800 en 50"2|5; TETE CONTRERA, O. O. Barattucci; 800 en 49"; VALLE LINDO, A. Sandoval, 800 comodo en 52"2|5; TITANICO, L. Pavarini, 700 en 45".

**San Isidro:** TESTIO, J. A. Díaz, 800 en 48"; TRIANERO, A. Cufré, 800 en 49"3|5.

### *Octava Carrera*

**De La Plata:** PRONUNCIADA, N. Vismara, 800 en 50"2|5; OUTSHINE, J. Periale, 700 en 43"; LA BARBARINA, C. Montenegro, 700 en 42"4|5; PAYANCA, D. Torrilla, 800 en 50". NIGHT LIGHT, F. D'Elía, 800 en 50".

## ASUMIERON SUS CARGOS LOS MIEMBROS DE LA COOPERATIVA

De acuerdo al resultado del acto eleccionario realizado a fines de agosto, fue elegido presidente de la Cooperativa de Consumo y Previsión para Profesionales del Turf, el cuidador Isaac Núñez, quien a asumió sus funciones. El citado profesional es secundado en sus gestiones por Lilio Braulio Sosa, Horacio Cardinale, Felipe A. Costa y Juan A. Valla, quienes ocupan también cargos directivos. Es propósito de los titulares de la Cooperativa, desarrollar una intensa labor que redunde en beneficio de los afiliados.

## UNA ZORRA GRIS MUY VELOZ EN EL NORTE: 35"

**Regular cantidad de aprontes se realizaron en la pista de arena, normal, del hipódromo de San Isidro.**

**(Pista de arena normal)**

ZORRA GRIS, J. Camoretti, 600 en 35", con 11"4|5 de final; LUCROSO, J. Torres, a la par de SOÑADOR, J. Lococo, 800 en 49"3|5, con 11"1|5, de final; AMOR GAUCHO, J. A. Díaz, 500 en 29"; CHARILAO, J. A. Díaz, 1000 en 1'1"4|5; REFUGIADO, C. Herzog, 800 en 51"3|5, de segunda vuelta; ARLEQUIN, H. Anacona, 1000 en 1'2"; CORTAFIERRO, R. C. González, 500 en 30"; TAPALQUE, H. R. López, 500 en 29"; ROMPEMAR, R. Barrionuevo, 500 en 30"; GOLD RUSTIC, J. Fajardo, a la par de SHETING, J. Albornoz, 1000 en 1'2"3|5 (el primero de segunda vuelta); TRUMP, J. Torres, a la par de SIUTICO, J. Lococo, 800 en 49" 2|5 (la primera dio tres cuerpos e igualó); MAJADA, A. Cufré, 800 en 52"4|5; VUKEFALOS, H. R. López, 800 en 50"; BUXONWAR, J. Domínguez, 1400 en 1'35"2|5; MALAPARTE, F. Soto, a la par de NOUVELIERE, G. Piera, 1000 en 1'5".

## PROVINCIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | $ 18.000.000 | ..... | 35987 |
| 2º | „ 1.800.000 | ..... | 41757 |
| 3º | „ 600.000 | ..... | 4111 |
| 4º | „ 300.000 | ..... | 27364 |
| 5º | „ 150.000 | ..... | 12058 |
| 6º | „ 60.000 | ..... | 4158 |
| 7º | „ 60.000 | ..... | 22287 |
| 8º | „ 30.000 | ..... | 10994 |
| 9º | „ 30.000 | ..... | 19229 |
| 10º | „ 30.000 | ..... | 24155 |
| 11º | „ 30.000 | ..... | 25389 |

**CON $ 18.000**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 12º ... | 2507 | 17º ... | 19907 |
| 13º ... | 4012 | 18º ... | 25734 |
| 14º ... | 8897 | 19º ... | 30166 |
| 15º ... | 13362 | 20º ... | 33290 |
| 16º ... | 19044 | 21º ... | 34366 |



## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY — NACIONAL — 20 Premios, a las 13

| Atrasados a la grande | | | Atrasados a los premios | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Centena | Decena | Unidad | | | |
| 0 | 4 | 2 | 74 | 77 | 78 |
| 25s. | 26s. | 41s. | 17s. | 15s. | 14s. |

| Ambos demorados a la grande | | Combinación factible | |
|---|---|---|---|
| 42 | 72 | 42 | 72 |

HOY — MONTEVIDEO — 10 Premios, a las 13.30

| Atrasados a la grande | | | Atrasados a los premios | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Centena | Decena | Unidad | | | |
| 6 | 0 | 2 | 05 | 87 | 70 |
| 23s. | 19s. | 19s. | 76s. | 47s. | 33s. |

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

| Nombre | Pabellón | P'cedencia | Carga | Giro | Hora |
|---|---|---|---|---|---|
| C. de la Plata | Argentino | Montevideo | Pasajeros | Dna. Sud | 7.30 |
| N. Mihanovich | Argentino | Colonia | Pasajeros | Dna. Sud | 14 |
| Arlanza | Inglés | Londres | Pasajeros | Dna. A | 7 |
| Monte Udala | Español | Rosario | Completar | Dna. C | 7.30 |
| Marinero | Argentino | Rosario | Completar | Dna. D | 8 |
| Guer Aike | Argentino | R. Gallegos | Carbón | Dna. E | 8 |
| Algorab | Holandés | Hamburgo | General | Dna. B | 7.30 |
| Thalatta | Liberiano | Hamburgo | General | 6º Espigón | 13 |
| Cesana | Italiano | Génova | General | Dique 4 | 7.30 |
| C. de Paraná | Argentino | Asunción | Pasajeros | Dna Sud | s\|h. |

### SALEN HOY

| Nombre | Pabellón | Sale de | Carga | Destino | Hora |
|---|---|---|---|---|---|
| N. Mihanovich | Argentino | Dna. Sud | Pasajeros | Colonia | 8 |
| C. de la Plata | Argentino | Dna. Sud | Pasajeros | Montevideo | 21.30 |
| San Giorgio | Italiano | Dna. Norte | —— | Rada | 7.30 |
| Dartbank | Inglés | Dique 4 | General | Durban | 14 |
| Northcape | Liberiano | Boca | General | El Callao | 8.30 |
| S. Hobart | Holandés | Dna. B | General | Yokohama | 13 |



# Seis Pruebas de Trote Harán en Hurlingham

**Anuncia la Asociación Bonaerense de Trote para el domingo próximo la realización del programa de seis carreras, suspendido la semana anterior debido al estado anormal de la pista. Estas son las pruebas:**

**PRIMERA CARRERA**
**1800 METROS - A LAS 13.—**
1 Sonada, C. Bohorquez
2 Camaleón, L. Bocia
3 Francis Irene, H. Seeber
4 Charol, A. Balancici

**SEGUNDA CARRERA**
**1800 METROS - A LAS 13.35**
1 Diablito, F. Eyherabide
2 Canillita, C. Moscoloni
3 Uvita, J. Eyherabide
4 Fr. Cándida, J. Heredia
5 Fr. Medallión, A. A'droni
6 Ciruja, A. Barilari
7 Fr. Bequest, L. Perola
8 Laucha, J. Sordo

**TERCERA CARRERA**
**1800 METROS - A LAS 14.20**
1 Toro, M. Casalegio
2 Chúcaro Iguazú, A. B'ncici
3 Biroca, A. García
4 Cambiaso, J. Guariglia
5 Maleva, H. Palermo
6 Míster, A. Salsamendi
7 Ch. Iguana, R. de Winne
8 Ciclón, L. Arcari
9 Impetuoso, L. Agusti
10 Albion Ems, C. Bohorquez
11 Bienvenido, E. Oreja
12 Disfraz, J. Scorzo
13 Fr. Emerald, A. Al'guirre
14 Fr. Private, S. Cavallaro

**CUARTA CARRERA**
**1800 METROS - A LAS 15.10**
1 Navidad, A. Andreoli
2 Fiel, E. Barletta
3 Azur, J. Sordo
4 Injerto Ceibo, S. Cavallaro
5 Fr. Blizzard, D. de Luca
6 Fr. Iraquois, E. Espinosa

**QUINTA CARRERA**
**1800 METROS - A LAS 15.50**
1 Fr. Norfolk, O. Rey
2 Chúcaro Imo, A. Valerio
3 Fr. Larkspur, A. Rod'guez
4 Y. Lordship, M. García
5 Fr. Beauregard, R. M'nez
6 Fr. Rubicón, P. Loureiro

**SEXTA CARRERA**
**1800 METROS - A LAS 16.40**
1 Fortuna Ike, A. Balancici
2 Fr. Rhodes, R. Martínez
3 Fr. Lonfgellow, V. Torrisi
4 Matasiete, F. Eyherabide
5 Ñandú, L. Ruiz
6 Madreselva, R. de Winne
7 Comet IV, J. Eyherabide

## CORREO DEL TURF

**Carlitos Caputo** (Capital): El caballo Escorial, ganó el Pellegrini de 1959, disputado en San Isidro; con la dirección de Francisco Irigoyen; venció por ¾ de cuerpo a Varvik, también brasileño y abonó $ 232,90 y 33,80.








# TELESHOW

- CAMPOY-CIBRIAN EN GESTO SOLIDARIO
- LAMENTABLE DEBUT DE PEPE IGLESIAS
- QUEJAS DEL GRANDOTE JORGE CAFRUNE

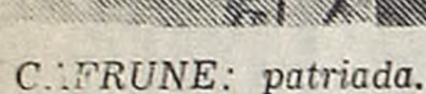
Siguen los artistas aportando todo su caudal de solidaridad humana en beneficio de entidades locales. Para el 3 de octubre próximo la pareja integrada por **Ana María Campoy y Pepe Cibrián**, acompañada de un gran elenco, escenificarán "La doméstica" de Alfonso Paso. Lo harán en el teatro Liceo a las 21.15 y toda la recaudación de la fecha será destinada a la Asociación Cooperadora del Hospital Municipal "Parmenio Piñero". ¡Gracias!

* * *

**Lamentable fue el debut de Pepe Iglesias ("El Zorro") como conductor del ciclo "Domingos de la Amistad", puesto en pantalla por Canal 9. Inclusive su prólogo —pidiendo disculpas por su nuevo cometido profesional y considerándose no apto para ello— puso en evidencia una notoria falta de ubicuidad. ¡Lástima grande! No podemos olvidar que Pepe Iglesias, llevado del brazo por el talento inigualado de Wimpy supo crear una galería de personajes que el país hizo suyo. Tampoco podemos echar en el olvido algunos programas televisivos concretados en Canal 13, donde el fregoliano artista motivó la risa con sus desopilantes creaciones. Pero en honor a la verdad, nos dolió muchísimo verlo como un tímido debutante, evidenciando una falta total de recursos gramaticales, agravado por la mediocre calidad del programa.** ¡Zapatero a tus zapatos!







*CAFRUNE: patriada.*

*VITTORI: de Paso.*

El gesticulante y vozarrónico **Darío Vittori** anuncia "¡Qué encanto de mujer!" para el domingo próximo en el ciclo "Esto es teatro" (13). La comedia pertenece a don Antonio Paso —fallecido en Madrid hace 10 años— padre prolífico Alfonso Paso. La pieza ha sido adaptada por el increíble poeta Gregorio Santos Hernando (colecciona botines viejos), siendo la dirección de Edgardo Borda. El elenco se integrará con María Aurelia Bisutti, Delfy de Ortega, Zulema Katz, Elena del Vecchio, Graciela Lavalle, Ana María Antón, Gladys Mancini, Alicia Guadalupe, Raúl Aubel, Rubén Tobías, Fernando Dilco, Claudio Martino, Rodolfo Martins, Horacio Diana y Leonardo Simons. **¡Se verá!**

* * *

"Yo no sé si esto es una patriada o no, pero puedo demostrar que mantener esta organización es mucho más difícil y costoso de lo que yo pensaba". **eTxtuales palabras del barbado Jorge Cafrune a través de una carta que hizo llegar desde San Luis, última provincia de la región cuyana que recorre en estos días antes de trasladarse a La Pampa. El macizo folklorista encabeza una numerosa columna de jinetes y lleva consigo, en buena parte del recorrido, a su esposa y dos pequeños hijos. Los días 15 y 16 del corriente asistirá a la Fiesta de la Do... Mendoza. ¡Ahijuna el mozo!**

# EL "CHANGO" RODRIGUEZ PRONTO VOLVERA A SU CIELO CHACARERO

**El "Chango" Rodríguez cantaba a las cosas que rodean al hombre. Su guitarra viajera, enamorada de los caminos, creaba sentimientos musicales. En sus cuerdas quedaban enredadas las esperanzas y las penas del hombre pobre. Los sueños y los vinos mojados con el rocío de mil recuerdos. El "Chango" Rodríguez cantaba... Pero un día, el sol de su pecho se cubrió de negros nubarrones. Se hizo larga noche. Ahora la luz vuelve a su vida...**

crónica EN EL ESPECTACULO

CORDOBA, 5 (De nuestro corresponsal). — Tampoco hoy se concretó la libertad de José Ignacio Rodríguez, el "Chango" Rodríguez, prolongándose de este modo la expectativa creada desde el mismo momento en que el martes pasado se conoció el decreto de su indulto. El famoso folklorista, tal como lo hemos informado, cumple una condena por homicidio en la Penitenciaría de esta ciudad. En la fecha, como ocurrió ayer, no llegó la orden pertinente de Tribunales a dicho establecimiento carcelario razón por la cual no pudo efectivizarse la medida anunciada, estimándose que ello podrá ocurrir en un término mayor de 48 horas.

José Ignacio Rodríguez, más conocido por el "Chango" Rodríguez, nos recibe visiblemente emocionado por la noticia de su libertad, en la alcaidía de la cárcel. Su voz se ha hecho pausada, su decir lento como si pensara dos veces lo que tiene que decir. Habla y dice:

**—Estoy muy agradecido al gobierno, a la justicia, a las autoridades del establecimiento que han sido tan comprensiva. Más que vigilarme no han hecho otra cosa que cuidarme, porque he estado muy enfermo. Tuvieron que operarme, tuve además dos infartos. Pero he recibido una muy buena atención. Además, en esos críticos momentos, murió mi madre... así que... ¡imagínese los momentos que he pasado! Pero ...saben decir que después de una mala racha vuelve a brillar el sol... y parece que está queriendo brillar de nuevo para mí...**

—Nos dicen que compuso usted muchas canciones durante...

**—...mi encierro...** (termina nuestra frase sonriendo y agrega): **60 canciones. La primera que compuse es... bueno... tiene gracia. La titulé "La chacarera del encausado" donde creo que sin querer, reseñé todo lo que me contaron los compañeros reclusos y lo que les pasó para llegar al encierro.**

Y una vez más sonríe divertido de su propio hallazgo en materia de inspiración poética de tipo popular con la que pareció resumir su inmediata experiencia como penado. Y se divierte de verdad, como todo hombre que siente en lo hondo la sensación de una libertad que no esperó conseguir tan pronto.

Se nos muestra afable y no parece haber perdido la picardía que lo hiciera famoso en los largos años de encierro entre sus compañeros reclusos. Y hasta pareciera que el "clima" de la cárcel le hubiese facilitado las fuentes de la inspiración, superando lógicas y naturales etapas de amargura. Y sin que se lo preguntáramos, nos habla de su canción "Luna cautiva":

**—Fue el reflejo de mi problema de aquellos momentos; de mi esposa. Fue** —dice— **una compañera inigualable. Su nobleza, su lealtad, su cariño, fueron el único aliciente en los tremendos momentos que viví. Creo que fue la que evitó que perdiera el equilibrio y que mi mente se desviase y de que mis nervios estallasen. Porque es duro, muy duro, créame".**

## Sus Recuerdos

**—La mayor parte del tiempo la pasé componiendo. Y sigo, sin desmayar. ¿Mis compañeros? Bueno..., ahí los tiene usted... Alborozados por la noticia. Tengo un compañero de celda que se llama Roque Galarza, a quien enseñé a tocar la guitarra y a cantar. Ahora lo hace muy bien. Afortunadamente, también sale en libertad en estos días. Y piensa dedicarse al canto, sobre todo para explotar un nuevo ritmo que él ha creado. Como usted ve, no me faltaron motivos de íntimas alegrías.**

Nos dice que no ha perdido minuto y que se dedicó a estudiar, folklore, naturalmente, que es su gran pasión.

**—He buscado** —nos dice— **particularmente, conciliar lo moderno con lo auténticamente argentino.**

## Los que lo Esperan

**—Creo que estoy viviendo los momentos más agradables de mi vida. También profesionalmente estoy recibiendo halagos. Pipo Mancera me ha visitado y me ha comprometido para su programa. Horacio Guaraní, el Pato Carret y su esposa, han venido a felicitarme; los Cantores del Alba, Los de Salta; Los de Córdoba. Quisiera agradecerle también a Tita Merello sus palabras de aliento que tanto bien me hicieron. He recibido ofrecimientos para actuar en Bahía Blanca, tengo programada una gira por todo el país. Me han invitado de "Añorando el pago", peña criolla fundada por residentes argentinos en Los Angeles y de la que soy padrino. Quiero que conozcan una zamba que titulé... bueno eso no importa ahora. Y un "Takirari".**

Baraja proyectos. Mira hacia adelante. Ve con lucidez su futuro. El que espera y por el que soñó. Su delito parece haber quedado atrás. También ha sido así para la sociedad que se considera pagada. El aguarda su sol de libertad.



# PESADUMBRE EN EL SEPELIO DE BENITA PUERTOLAS

Ayer en horas de la mañana en el panteón de los artistas del cementerio de la Chacarita fueron inhumados los restos de doña Benita Puértolas de Coire, cuyo deceso se produjo en la antevíspera a la edad de 83 años, promoviendo unánime sentimiento de pesar.

El sepelio de la notable figura de nuestra escena nacional, motivó el profundo pesar de todos aquellos que supieron cultivar su maravillosa amistad y aquilatar sus nobles dotes de mujer y artista. Toda la colonia artística sin excepción se dio cita en el adiós final a la veterana actriz, que a través de muchísimas temporadas teatrales —compartidas con figuras prestigiosas— supo ubicar su nombre en el sitial de los preferidos por el gran público. Inclusive nuestra radiofonía y cine contó con el aval de su señera presencia, llegando su imagen al corazón de muchísimos amigos. Su hijo Héctor Coire —actual animador enraizado con muchísimas temporadas escénicas— recibió en la oportunidad las condolencias de colegas.

La inhumación de los restos de la notable actriz, renovó las expresiones de sincero dolor de amistades y artistas.



## FESTEJO PATRONAL

El Club Archipiélago Canario de Buenos Aires ha organizado un extenso programa de festejos con motivo de la celebración del día de la Virgen del Pino. El domingo 8 del corriente, en su sede, habrá de concretarse. La reserva de cubiertos puede hacerse llamando a los teléfonos 63-5896, 86-9454, 58-7524.

## "Martín Fierro" es Reclamado por España y Francia

*ALCON: internacional.*

"Martín Fierro", el gran "fenómeno" de los últimos años en el cine argentino, sigue ofreciendo sus imágenes en pleno centro desde la pantalla del cine Renacimiento. Es el triunfo del cine nacional. Pero que está a punto de serlo también internacional. En efecto: para su venta en el exterior, respondiendo al interés creciente de su adquisición, parten hoy hacia Francia y España el director de la película, Leopoldo Torre Nilsson, y el productor, Marcelo Simonetti, donde responderán al interés de esa exigencia internacional, negociando la magnífica realización de nuestra industria. De lo que no cabe duda es de que España y Francia serán jalones iniciales en el exterior. Pronto llegará, concretándose, una oferta de Estados Unidos. Y Alfredo Alcón, entre otros, cobrará dimensión mundial.

# NOS VISITA ELLINGTON, UN DUKE QUE TUVO UNA BIENVENIDA OPUESTA A SU CATEGORIA

**¿Hace falta presentar a Duke Ellington? ¿Es necesario trazar un itinerario musical del hombre que desde los lejanos años con Elmer Snowden (allá por 1925) definiera una personalidad pianística casi inigualada? ¿Del Duke Ellington protagonista de tantos conciertos rayanos en el delirio? ¿Quién no conoce a este hombre de blanca sonrisa, bigotes canos y fuerte mirada, cuya imagen difundió numerosas películas y millones de grabaciones? Solo puede presentarse a este coloso del jazz diciendo simplemente: ¡Duke Ellington es... Duke Ellington! Con eso basta y sobra para definir su notable prestigio.**



*Diamante negro: el famosísimo Duke Ellington en Buenos Aires. Lamentablemente su arribo estuvo jalonado de hechos desagradables. Actuará en 3 recitales con su orquesta.*

### ● *Con Retraso*

Hace pocas horas en un vuelo de Varig, procedente de San Pablo, con escala en Montevideo, llegó Edward Kennedy "Duke" Ellington. El avión que lo conducía llegó con un atraso de casi dos horas, y el famoso jazzman estadounidense, demostraba claras huellas del cansancio. Su larga cabellera y sus grandes manazas, lo asemejaban a un luchador. En el Aeropuerto Internacional de Ezeiza lo esperaban, entre otros, el embajador de Estados Unidos, directivos del Mozarteum Argentino — que propició su actuación en nuestro país—, camarógrafos, reporteros gráficos, periodistas y muchísimos admiradores de su talento. Cuando descendió la escalerilla de la máquina una amplia sonrisa iluminó su rostro. Con sus brazos en alto agradeció la presencia de tanta gente. Todo hacía presumir un arribo cordial...

### ● *Escándalo sin TV*

Pero no fue así. Se produjeron varias incidencias. La primera se originó cuando el jefe de operaciones impidió que los periodistas pudieran pasar a la pista para cumplir con su deber profesional. Hecho lamentablemente reiterativo y que parece no tener alguna solución decorosa. Luego la señora Jeannete Erize, presidenta del Mozarteum Argentino, sostuvo un altercado con el señor Miguel Angel Muñoz Cabrera (asesor ejecutivo del Canal 7), quien había instalado un piano en el hall para filmar y grabar algunas melodías interpretadas por el astro negro. Encima del piano un letrero anunciaba irónicamente "Welcome, Duke" (Bienvenido Duque). La citada señora encaró a Muñoz Cabrera espetándole: **"Míster Ellington nos cuesta muchísimos dólares, y por otra parte el Canal 7 nos debe cantidades industriales de dinero".** A su vez el ejecutivo del canal decano respondió: **"Eso es una herencia recibida por las nuevas autoridades".** Y de allí el desencuentro total entre la ética y la cordura que debía prevalecer ante el afamado visitante.

Ellington fue llevado casi en vilo hasta el Sr. Feld, del Mozarteum, quien trató de rescatarlo del asedio lógico de los fotógrafos, mientras gritaba que horas más tarde se concretaría una conferencia de prensa en el club Americano, cita que luego fue cancelada. El griterío y los empujones motivó la intervención policial.

### ● *Cosas de Ellington*

Pese a la barahunda entablada, allí, CRONICA pudo mantener un diálogo relámpago con Ellington. Al preguntarle ¿Quién inspira su música?, respondió galantemente: **"Siempre me la inspira una mujer".** Además confidenció sus postergados deseos de visitar nuestro país Duke llegó acompañado por su orquesta integrada por 18 músicos. Valores del jazz como Harry Carney, Johnny Hodges, Paul Gonzalves, Cat Anderson, Lawrence Brown, Cootie Williams, Harold Ashby, Russell Procope, Rufus Jones, Buster Cooper, Chuck Connors, Herbie Jones, Jeff Castleman, Trish Turner, y Tony Watkins. También se agregan dos hijos de Ellington. El varón es orquestador. Duke declara 63 años de edad aunque memoriosos jazzmaniáticos le agregan cinco más. Nuestro huésped cumplirá tres recitales en el Gran Rex, realizando fugaces presentaciones en Córdoba y Tucumán, prosiguiendo luego su gira latinoamericana rumbo a Chile.

## Fue Chaplin Quien Creó a Dawn Adams



*DAWN: la chica Chaplin*

¡Qué curioso! Dawn Adams es la estrella de la película "Un demonio llamado Angel", que se conocerá en fecha oportuna en el cine Trocadero. Y el actor que la secunda en el más alto nivel es Tom Adams. Y entre ellos ni siquiera eran conocidos cuando rodaron esta película. En fin: lo cierto es que "los Adams", como bien podría decirse, son los principales animadores de esta película de aventuras y espionaje en la que Dawn Adams, la muchacha que lanzara al estrellato el gran Charles Chaplin en "Un rey en Nueva York", muestra su belleza y lo que los críticos europeos llaman "su talento". Y creemos que realmente se refieren al talento intelectual y no al físico. Esta importante película fue producida por Joseph Levine, y la dirigió John Gilling. En ella, Dawn se deja amar y Tom (ambos Adams) es el comprometido y valiente espía secreto.

## VENECIA: PASOLINI HACE ACUSACIONES

**VENECIA, 5 (ANSA).** — Pier Paolo Pasolini, director de "Teorema", recomendó esta tarde a los periodistas acreditados ante el festival de Venecia, que no concurrieron a la proyección de su filme. **"Este es presentado contra mi voluntad y por presión del productor".** Pero el llamado "pasoliniano" no ha tenido eco: han sido muy pocos los desertores.

Después de la proyección los periodistas volvieron a encontrarlo, y en la ocasión reiteró sus puntos de vista. Sostuvo que si se quiere dar un carácter cultural a la muestra, se debe dar importancia a los autores. "Si los productores quieren su propio festival, que se lo paguen". Según Pasolini una muestra que contemple los intereses de autores y productores es un contrasentido.

# PALITO Y MANZANERO, JUNTOS EN UN FILME

Esta es la historia de algo que finaliza en una auténtica primicia. Ella comienza en el último Festival de Cine de Mar del Plata y en una charla mantenida entre el productor Atilio Mentasti y directivos de un sello mexicano. El argentino tenía, y renovó hace 25 días, su contrato cinematográfico con Palito Ortega (también firmó la renovación en las oficinas de Corrientes 848, Evangelina Salazar). Por la parte azteca se tenía a Armando Manzanero. Los dos astros de la canción se habían conocido en el viaje del ídolo mexicano a Buenos Aires y se fueron acercando aún más ya que los dos pertenecen al mismo sello grabador. Eso ocurría en el mes de febrero de este año. Fue una amistad que surgió de inmediato porque los dos tenían mucho en común, y ese acercamiento fue tal que el día 8 de marzo, fecha en que Palito cumplía años, Armando Manzanero participó junto con Evangelina, el pintor Carlos Alonso y un grupo de amigos íntimos de una celebración sorpresiva al cantante argentino. Después los proyectos de aquel filme se fueron cristalizando. El filme se hará en Buenos Aires con la próxima llegada de Manzanero el 8 de octubre, se llamará "Los tres amigos" y en ella participaría también el cómico mexicano Sergio Corona. Todo esto es casi historia, es casi pasado. Hoy CRONICA recibió un telegrama en los siguientes términos: "Feliz acuerdo Manzanero Palito Ortega se unen comercialmente, realizarán juntos gira mundial durante todo 1969. Abrazos. Héctor Almide", quien es representante y secretario del pequeño cantautor. El mismo está fechado en Caracas y allí es donde Palito junto con Armando Manzanero y Marco Antonio Muñiz están trabajando juntos en un gran espectacular en colores. Palito se quedará en Venezuela hasta el 8 de setiembre, de allí parte a Colombia hasta el 15 y de allí a Santo Domingo, hasta el 22.



*Palito escucha a Manzanero. Los dos astros se han unido para un seguro éxito.*



# DESMIENTE GINA SOBRE PRESUNTO HIJO ALEMAN

**MILAN, Italia, 5** (Associated Press). — La actriz italiana Gina Lollobrigida desmintió hoy las versiones de que tuvo hijos ilegítimos después de haber mantenido relaciones sexuales con un oficial del ejército alemán durante la segunda guerra mundial y entabló pleito contra el fotógrafo que originó las versiones acusándolo de calumnia, según dijo la policía.

La versión y las supuestas fotos fueron publicadas en la primera plana de una revista italiana esta semana. El fotógrafo, Aldo Bruscolotti, de 31 años, fue arrestado.

Según la versión, el hijo alemán de la Lollobrigida habría nacido hace 23 años, al final de su íntima amistad con un oficial de la Wehrmacht alemana, y en la actualidad sería agente de la policía criminal de Alemania Occidental.

La actriz, según la policía, describió la versión como "pura invención".

Gina Lollobrigida tiene un hijo, de 9 años, de su divorciado esposo, Milko Skofic, médico, nacido en Yugoslavia.

## Audie Murphy Está en Mala Situación

**LOS ANGELES, 5** (Associated Press). — El actor Audie Murphy, el soldado norteamericano más condecorado en la segunda guerra mundial, declaró ante un tribunal que está en bancarrota. Murphy, de 44 años, fue demandado por no haber reembolsado la suma de 13.260 dólares de saldo de un préstamo de 15.000 que pidió a un banco de Dallas, Texas, en noviembre de 1964. Murphy dijo al juez que había perdido 260.000 dólares que invirtió en acciones de empresas petroleras en Argelia.

# CINES

## CENTRO

★ **ALFIL.** Ctes. 1755. 40-5680|7575. 14.30, 17.10, 19.40 y 22.20. Varied. 15.10, 17.40, 20.20 y 23, MGM pres.: 3eg. semana de éxito:

**Siete Novias Para Siete Hermanos**

(S|R.) Jane Powell y Howard Keel. Metrocolor y 70 mm. Pant. gigante y 6 bandas magnét. de sonido estereofónico. Mañana, trasnoche.

★ **AMBASSADOR.** Lavalle 777. — 392-9700. Hoy la superproducción de más jerarquía estrenada este año 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10, Anne Bancroft, D. Hoffman, K Ross en

**EL GRADUADO**

P|m|18|a. Dir. Mike Nichols. Color de luxe y Panav.; 13.25, 15.35, 18, 20.25 y 22.50: Notic. Loc. 5|d|antic.

★ **AMERICA.** Callao y Santa Fe. 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.:

**¿Sabes Quién Viene a Cenar?**

Tec. Superp. de S. Kramer, con S. Tracy, S. Poitier, K. Hepburn y el debut de K. Houghton. S|R. 13.30 15.40, 18, 20.20 y 22.45: Not.

★ **ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. 13, 16.25, 19.50 y 23.15 hs.:

**LOS TRES IMPLACABLES**

14.30, 17.55 y 21.20 hs. El triunfo de Hércules. Cont. (I|m|14|añ.) Sábado trasnoche.

★ **ASTOR.** Corr'tes 746. 45-5541. Prog. doble. Pl. $ 150. Cont. de 12 a 24:

**WILL PENNY - EL SOLITARIO**

Pozo Nº 3, Botín oculto. Martes 10: Los forajidos de Arkansas.

★ **ATLANTIC.** - Belgrano 1260. 38-2726. Lo bueno, lo malo y feo; Apache. Continuado.

★ **ATLAS.** Lavalle 869. 392-1936. 13.35, 15.50, 18.20, 20.40, 23.5, en Panav. y Tec. Kirk Douglas, S. Koscina y E. Wallach en:

**ENTRE EL DESEO Y LA MUERTE**

(P|14). 13.15, 15.25, 18, 20.20, 22.40: Not. Arg. Loc. en venta con 3 d. Mañana, trasnoche, pre-estreno en Panav. y Color de Luxe: Un dulce paseo (P|m|18|a). T. Franciosa, M. Sarrazin. Loc. en venta. Numer.

★ **AUDIT. KRAFT.** Florida 683. 392-2775. 14.5, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20: Juguetes (corto). La tía Tula; A. Bautista y C. Estrada. (P|m|14). Próximo estreno: Tierra de Angeles.

★ **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. 33-6626. Cont. 11, 12.55, 14.55, 16.50, 18.50, 20.40 y 22.30:

**LOS VALIENTES MUEREN DE PIE**

Frank Sinatra y Clint Walker.

★ **BIARRITZ.** Suipacha 482. 392-0356 Cont. 13.55, 16.10, 18.30, 20.45 y 23.5, Sidney Poitier en:

**AL MAESTRO CON CARIÑO**

Tec. 13.15, 15.40, 18.10, 20.25 y 22.45: Not. S|R.

★ **BROADWAY.** Ctes. 1155. 35-2345. 14, 16, 18.25, 20.45 y 23.10:

**EXTRAÑO ACCIDENTE**

(P|m|18|añ.) Con Dirk Bogarde, S. Baker y J. Sassard, en Eastman color. 13.45, 15.50, 18.5, 20.25 y 22.50: Notic. Loc. vta. 5 d|antic.

★ **CALLAO.** Callao 27. 40-1898. - 15, 17, 19, 21 y 23, Ruth Cassmann en:

**H E L G A**

(P|18). Eastmancolor; 14.50, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Not.

★ **CAPITOL.** Sta. Fe 1848. 44-2379. 14.55, 17.30, 20.10 y 22.50: Mario Moreno "Cantinflas", en:

**POR MIS... PISTOLAS**

(S|R.) Eastmancolor. 14.35, 17.10, 19.50 y 22.30: Notic.

★ **CASINO CINERAMA.** Maipú 836. 45-0202. Unico sistema de 3 proyectores y 57 parlantes en la sala 14.10, 16.50, 19.40 y 22.40:

**SIETE MARAVILLAS DEL MUNDO**

En tec. (Apta|t|púb.) 14, 16.40, 19.30 y 22.30: Notic. de América; 19.20, y 22.20.

★ **CERVANTES.** Belgrano 1820. - 38-2698. Cont. 14.50, 18.50 y 22.50, hs. A. Herpburn en: Espera la oscuridad; 16.45 y 20.45: El agente impostor, Yul Brynner; 14.15: Var.

★ **COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242. Ult. semana: 15.55, 18.20, 20.45, y 23.15, M. Mastronianni en:

**EL EXTRANJERO**

de A. Camus, con Anna Karina, en tec. (P.|m|18|a.); 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50: Not. Arg. Mañ.: en función trasnoche: C. Deneuve en: El despertar de un adolescente (Benjamín), con M. Morgan, en tec. (P|m|18|a.).

★ **COSMOS 70.** Ctes. 2046. 49-0862. 14.30, 16.40, 18.50, 21.5 y 23: ¿Por qué sonríes, Mona Lisa? 15.15, 17.25, 19.35, 21.30 y 23.25 hs. Notic. y

**Los Amores de una Rubia**

★ **ELECTRIC.** Lavalle 836. 392-1846. Burt Lancaster.

**CAMINO DE LA VENGANZA**

y Trapecio, con G. Lollobrígida. Inc|m|14. Sábado, tras noche: Camino de la venganza.

★ **ESMERALDA.** Esmeralda 473. . P|m|18|a. Cont. I. Bergman, H.

**LOS ESTIMULANTES**

Con el sol en la piel; Documental campo nudista, tec.

★ **GLORIA.** A|Mayo 1225. 38-6966. Ext. est.: En Andalucía nació el amor, color; Violetas imperiales, C. Sevilla, No-Do.

★ **G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591 En Andalucía nació el amor, Rocío Jurado; De madrid al cielo. S|R.

★ **GRAN REX.** Ctes. 857. 392-8000. 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10: Tony Franciosa, A. Comer, Guy Stockwell

**EN TERRITORIO ENEMIGO**

(P|14). Dir.: H. Keller, Cinemascope y Color. 13.20, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45. Not. Domingo, a las 10.30 y martes 22 hs. Mozarteum Argentino presenta ¡Historia viva del jazz!:

**DUKE ELLINGTON**

y su orquesta de 15 maestros de jazz. Local en venta con 6 días de anticipación.

★ **G. SPLENDID.** Santa Fe 1860. 44-0808. 14.45, 16.40, 18.35, 20.35 y 23: C. Auger, Lino Capolicchio y G. Ferzetti:

**ESCALATION**

en marav. color. 14.30, 16.30, 18.25, 20.20, 22.25: Var. (P|m|18).

★ **G. VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. Sensacional éxito:

**DIGAN LO QUE DIGAN**

Raphael, tec.; Escala musical, O. Miranda, B. Taibo. S|R.

★ **HINDU.** Lavalle 842. 392-1114. . 13.40, 16.5, 18.30, 20.45 y 23: Audrey Hepburn-Alan Arkin:

**ESPERA LA OSCURIDAD**

(Inc. m|14|a.), tec.; 13.10, 15.40, 18.5, 20.30 y 22.45: Notic. y Var. Sábado trasnoche.

★ **IDEAL.** Suipacha 378. 35-3300. Calefac. Loc. en venta para hoy y 5 días ant. Bol. 10 a 23: 14.30, 18.15 y 22. Toda la magia del Supercinerama en la laureada superproducción MGM:

**Grand Prix**
**Grand Prix**

(S|R.) 2º año de extr. éxito metrocolor. Con James Garner, Eva M. Saint, Yves Montand y un selecto elenco estelar. 14.15, 17.50 y 21.30: Suc. Arg. Mañana, trasn. 1 hora.

★ **IDOLO.** Corr'tes 829. 392-8509. 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23 hs.:

**Trenes Rigurosamente Vigilados**

Gran prod. checoslovaca de poesía y realismo. (P|18). Not. 14, 16.15, 18.10, 20.20, 22.30; francés, 14.20, 15.25, 18.30, 20.40, 22.50. Sáb. tras

★ **IGUAZU.** Lavalle 940. 392-4431. 13.5, 14.50, 16.50, 18.55, 21 y 23: Notic. C. Spaak, Tecn.

**EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO QUIERO**

Sáb. trasn. Petulia (P|18).

★ **KING'S CINE CLUB.** Córd. 937. 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30 y 23.15

**MON AMOUR... MON AMOUR...**

con Jean L. Trintignant, en Cinemascope y Tecnicolor.

★ **LOIRE.** Ctes. 1524. 49-1900. . (Road-show de arte). Est. excl. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23: Sacude, obsesiona a teístas y materialistas, de R. Bresson:

**Al Azar, Balthasar**

P|8. En breve: Made in USA, de Godard.

★ **LORCA** Cineforum de arte. Ctes. 1428. - 40-5017. 14.25, 16.10, 17.55, 19.40, 21.30 y 23.25 se despide del país una aventura poética de G. Chujrai.

**LA BALADA DEL SOLDADO**

(Copia nueva). Sin restric.

★ **LORRAINE.** Ctes. 1551. 13.30, 15.35, 18, 20.15, 22.40, invención y libertad creadora de Richardson:

**Tom Jones**

(P|m|18). Mañ., El knack... y cómo lograrlo.

★ **LOS ANGELES.** Corr'tes 1770. 40-3742. Unica sala, en el mundo consagrada a

**WALT DISNEY**

a las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23:

**Pinocho**
**Pinocho**

narrada en castellano, de Lunes a Viernes. Obsequio de revistas.

★ **LOSUAR.** Ctes. 1748. 40-6100. (Road-Show de Arte). 13.5, 16, 19, 22.10. El film de las frustraciones, impotencias, hipocresías, de Fellini:

**La Dolce Vita**

(P|m|18|añ.) (Copia nueva). Próx.: Viaje de un largo día hacia la noche

★ **LUXOR.** Lavalle 669. 392-3893. 13.20 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. La revelación sueca Essy Persson:

**YO, MUJER**

(P|m|18|añ.) 13.5, 14.55, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50 hs.: Notic Loc. num

★ **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. 15.20, 17.15, 19.15, 21.15, 23.15:

**La Muerte al Acecho**

(P|18). Metrocolor, Terry Moore, Sue Langdon. 15, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55: Noticioso.

★ **METROPOLITAN.** Corrientes 1343 46-0816 y 1064. 14, 15.40, 18.15, 20.30 y 22.55: Not.; 14.15, 16.20, 18.35, 21 y 22.55:

**El Profeta**

(P|m|18|a), con V. Gassman y Ann Margret. Sábado en trasnoche: El profeta. Loc. en venta con 2 d. de anticip. Boletería de 10 a 23.

★ **MONUMENTAL.** Lavalle 780. A las 14, 16.15, 18.25, 20.35, 22.45: Notic. Rocío Durcal, Palito Ortega en la graciosa comedia musical:

**AMOR EN EL AIRE**

(Apta para todo púb.) Marav. color

★ **MUN. GRAL. SAN MARTIN.** Ctes. 1530. 46-8611. 17, 19.45, 22.30: El audaz; con P. Newman (P|14).

★ **NORMANDIE.** Lavalle 861. 12, 13.55, 16, 18.10, 20.25 y 22.50: Suc. Arg. y

**Nacidos para Perder**

Tom Lauchlin, Elizabeth James, Jane Russell, color. (P|18|a.). Sábado trasnoche.

★ **NOVEDADES.** Florida 364. · 45-5155. Cont. 12 a 21 hs. Notic extranj. Dib. en color. Actualidad Noche a las 21 y 23 hs.: Vuelve amor mío, R. Hudson y O. Day.

★ **OCEAN.** Lavalle 739. 392-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Estr. con Mario Moreno "Cantinflas":

**POR MIS... PISTOLAS**

(S|R.) en Eastmancolor. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Notic. Sáb. trasnoche.

★ **OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.15 y 23.20, la comedia de Dino Risi que divierte a Europa:

**El Profeta**

con Vittorio Gassman más gracioso que en El Sorpasso y más agudo que en El Tigre, acompañado otra vez por Ann Margret. Technicol. (P|m|18|añ.) 14.50, 16.50, 18.50, 20.55 y 23: Notic. Mañ. trasn. la película que hace reír a Nueva York: ¿Qué hacías cuando se fue la luz? Una gran creación de Doris Day con R. Morse, T. Thomas. Estreno: jueves.

★ **PARIS.** Lavalle 769. 392-2016. Calefacción. 15.30, 19.15, 23:

**DIGAN LO QUE DIGAN**

con Raphael. 13.30, 17.15, 21: El andador; Tita Merello. Not. (I|14).

★ **PLAZA.** Corrientes 939. 392-7577. tecnicolor. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.45; Noticiario; 13, 15.25, 17.50, 20.30 y 23, Yves Montand y Candice Bergen en:

**VIVIR POR VIVIR**

★ **PREMIER.** Ctes. 1565. 46-2113. 14.30, 16.25, 18.25, 20.30, 22.35 hs.: Notic. y

**A Cuatro Pasos del Infinito**

(Apt|t|púb.) I. Gasdescu. Próxim.: La calle del amor prohibido.

★ **PRINCESA.** Suipacha 460. — 392-1112. 14.5, 18.15 y 22.25:

**LO BUENO, LO MALO Y LO FEO**

Tec.; 12.30, 16.45, 20.55: Me equivoqué de número, tec. P|14|Inc|18|a.

★ **REAL.** Esmeralda 425. 392-3600. Cont. d. 12 hs. Pl. $ 120. Calef. Gran fest. de Tom (El gato) y Jerry (El ratón) en tecn.

★ **RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. Cont. 13.40, 16.30, 19.20 y 22.10:

**MARTIN FIERRO**

con A. Alcón, L. Murúa, G. Borges, A. Bisutti. (Inc. m. 14).

★ **ROSE MARIE.** Corrientes 780. . 45-6448. Cont. P|m|18|a. Prisioneros del deseo; El último suspiro.

★ **ROTARY.** Corrientes 565. 49-7061 Cont. Not. La mujer de mi padre, P|18|a. tech. color., Isabel Sarli.

★ **SARMIENTO.** Lavalle 852. — 392-3338. 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20, Ruth Gassman-Eberhard Mendry en:

**H E L G A**

(La vida íntima de una mujer joven) (P|m 18 a.), 14.10, 15.50, 17.30, 19.20 y 23: Not. Arg. Loc. en venta para tres días antic. Num.

★ **SEL. LAVALLE.** Lavalle 921. 35-0235. 15, 19, 23: Amor al vuelo; D. Day, C. Grant: 13, 17, 21: Al umbral del Infierno (P|14). Platea, $ 150.

★ **TROCADERO.** Lav. 820. 392-1455 14, 16, 18.15, 20.25 y 22.35: Varied. 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 hs.:

**ESCALATION**

(Yo también fui un Hippy). Claudine Auger. Sáb. trasnoche. (P|18).

## ALMAGRO

★ **MEDRANO.** Ctes. 3976. 86-3502. Cont. Precio único $ 150. 17.25, 22.35: Suc. Arg.; Los despiadados; 15.45 y 20.55: Asesinos (Amor de víbora); 14 y 19.15: Héroes sin gloria (P|m|18).

★ **PALACIO DEL CINE.** Rivadavia 3636. 88-4818. 16.25, 19.50 y 23.10: Helga, R. Gassmann, Ilse Zielstorff color; 14.45, 17.55 y 21.20: Sexo a la siciliana (P|18); 14.10: Var. Sáb. noche plateas numeradas.

★ **ROCA.** Rivadavia 3753. 87-1517. Super calef. 16.5, 19.45 y 23.25:

**El Profeta**

con V. Gassman y A. Margret; 14.5, 17.45 y 21.25: El hombre del Buick, c. Fernandel; 15.45, 19.25 y 23.5: Not. (P|18). Próx. estreno: Qué hacía cuando se fue la luz, con Doris Day.

## BELGRANO

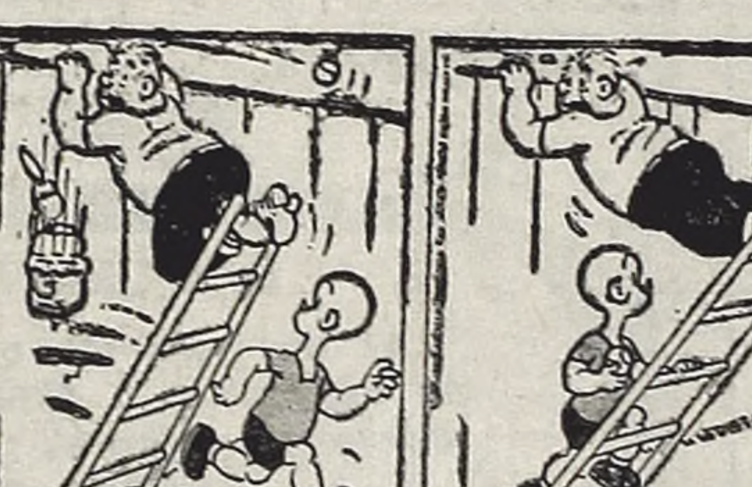
★ **BELGRANO.** Cabildo 2356. 73-5691 13.30: Var.: 15, 18.50 y 23.5: Entre el deseo y la muerte, Kirk Douglas, S. Koscina; 16.50 y 21: Amor al vuelo (P|m|14|a.).

★ **CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3858. 17.10 y 22.20, Tommy Steele, Seis monedas por tus sueños; 15 y 20.10, S. Loren: La orquídea negra. Cont.

## EL PIBE PIRAÑA

por Carl Anderson








## MANDRAKE, El Mago

por Lee Falk y Phil Davis








## TV PROGRAMA

7.5
13 Noticiero 13
8.30
13 Telescuela técnica
9.—
13 Telescuela primaria
9.30
13 Buenos días, mucho gusto
10.30
9 El día que vivimos
13 Torneos del hogar
10.45
9 La ciencia y el mundo
11.—
9 El club de Popeye
13 Jardilín
11.30
7 La luciérnaga
13 Astroboy
12.—
7 Redacción siete
9 La pandilla del tranvía
11 Viaje al centro de la tierra
13 Los tres chiflados
12.30
7 Estadiovisión
9 Nuevediario
11 Los picapiedras
13.—
7 Galanterías
9 Almorzando con las estrellas
11 Teleonce informa
13 Noticiero 13
13.15
11 Buenos días, mediodía
13.30
13 Dick Van Dyke
14.—
7 De visita
9 Matinée del 9 "Cuidado con el amor"
11 Los días de nuestra vida
13 Buenas tardes, mucho gusto
14.30
7 Mujeres siglo XX
11 Ambición
15.—
7 Balada de un pobre amor
11 San Martín de Porres
13 La sociedad juzga
15.30
7 Festival de cine
9 Los que llegan sin amor
11 Mi segunda mamá
13 Estrellita, esa pobre campesina
16.—
9 La pulpera de Santa Lucía
11 El tribunal
13 Telecine 13 "Un novio para Laura"
16.30
9 La piedra contra el cristal
11 El derecho de nacer
17.—
2 Roy Rogers
7 El club de los Tatines
9 Tribunal de apelación
11 El gran circo
17.30
2 Piluso y Coquito
9 Simplemente María
17.40
13 Doña Disparate y Bambuco
18.—
2 Los Monroe
9 Festival de la juventud
11 Mi oso y yo
13 Me llamo Julián te quiero
18.30
7 Mike Hammer
11 El gran chaparral
13 Vivir enamorada
19.—
2 Notidós
7 Redacción siete
13 Yo soy espía
19.30
2 El avispón verde
7 Titanes en el ring
9 Nuevediario extra
11 Diario Alpargatas
20.—
2 Estudiemos el diccionario
11 Los Monkees
13 Telenoche
20.30
2 Lluvia de estrellas
7 Estadiovisión
9 Carolina y el conejo de la suerte
11 Operación ja ja
13 Mis hijos y yo
21.—
2 Pop's New 68
13 Así es la vida
21.30
9 Mujeres en presidio
13 Matrimonios... y algo más
22.—
2 Gran cine 'Antes de morir"
9 Viernes de Pacheco
11 El agente de Cipol
22.30
7 Séptima edición
13 FBI en acción
23.—
11 El repórter "Esso"
23.15
11 Reto al mal
23.30
2 Trasnoche en castellano "Federico el grande"
7 Redacción siete
9 Cine universal "El continente perdido"
13 Noticiero 13
23.45
11 Cine nocturno "Misión a París"
24.—
7 Séptima Edición (Cont.)
13 Cine argentino "El noveno mandamiento"

# ¿PODRA CONVENCER AL ESPOSO DE SU PUREZA?

"La violación" ("Le viol") es mucho más que un presumible atractivo título comercial. Por muchas razones. Por su planteo moral, por su atisbo de justicia, por su violencia justificada y porque, además, su realizador es nada menos que Jacques Doniol Valcroze.

"La violación" cuenta una historia de suspenso cuya acción se desarrolla desde las 7 de la mañana a las 21 de un día domingo, en un lujoso departamento de un presuntuoso y millonario matrimonio.

Un desconocido se introduce en la casa inmediatamente después que el dueño de la misma la abandona rumbo a una partida de caza, dejando sola a su mujer. El desconocido aprovecha la ausencia para su intento de robo, pero su primer acto consiste en sujetar las manos y las piernas de la señora Pescourt, que así se llama el personaje. ¿Debemos decir que el ladrón le quita el sentido a la mujer cloroformándola? Sí, vale la pena que se sepa. Lo demás es extraño. La inteligente actriz sueca Bibi Andersson es la estrella. Y junto a ella Bruno Cremer y Frederic de Pasquale.


ELKE: "la comunista..." pacífica.

# ELKE SOMMER, BELLA ATLETA "COMUNISTA"

"Los perversos sueños de una rubia", obvio nos parece indicarlo, se trata de una comedia reidera con modernas expresiones de espionaje. La "rubia" es nada menos que Elke Sommer. Es una atleta de la rígida Alemania Oriental, que tiene muchísimos deseos de "evadirse" de esa rigidez. Es acompañada por un aventurero que tanto le da vender perfumes falsos como oro "fix". En la historia, naturalmente, hay un estricto ministro de propaganda que todo lo controla y lo ve. O casi todo.

Y para que la salsa del condimento sea adecuada al "plato", no falta el gracioso agente del servicio secreto norteamericano que usa un lenguaje secreto tan perimido que por eso mismo resulta indescifrable al enemigo comunista por más rojo que sea.

La sugestiva Elke es acompañada por Bob Crane, Werner Klemperer, Joey Forman, John Banner, Leon Askin, Mauren Arthur y Barbara Sweeney, dirigidos por George Marshall.

No dudamos de que resultará gracioso conocer el "nidito íntimo" de un rígido agente comunista. Y ver en el mismo a la despampanante Elke Sommer.

★ CUMBRE. G. del Río y Av. del Tejar (Saavedra). 70-5572. 14.35, 18.25 y 22: Palito Ortega, Rocío Durcal: Amor en el aire; 16.35 y 20.20: La muchachada de a bordo.
★ GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165. 78-7200. 14, 17.20 y 21.5: La muchachada de a bordo, con Leo Dan, 15.25, 18.50, 22.35: Not.; 15.40, 19.15 y 23: Amor en el aire, con Palito Ortega. Sin restric.
★ GENERAL PAZ. Cabildo 2702. 701-1212. Cont. 16.20, 19.35 y 23: Helga, c|Ruth Gassmann, color (P|m|18); 14.30, 17.40 y 21.10: Sexo a la siciliana, c|L. Buzzanca. Notic.
★ GRAN SAVOY. Av. Cabildo 2829. 701-1500. 14.30, 18.30 y 22.40: Por mis pistolas, Cantinflas; 16.35 y 20.50: Super espía K. S. Boyd.
★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Trapecio; B. Lancaster; El camino de la venganza. Cont. 14 S|R. Platea, $ 100.
★ MIGNON. Juramento y Cabildo. 78-3899. Dos magníficos estrenos. 15.15, 19 y 22.40: El samurai, A. Delon; 17 y 20.45: El hombre del Buick, con Fernandel y D. Darrieux (Scope y Tec.; 14.40: Var.
★ RITZ. Cabildo 685. 77-0686. 2ª semana de éxito. 16.10, 19.40 y 23:
ESCALATION
(Yo también fui hippie), de R. Faenza; 14.15, 17.50 y 21.20: Mon amour... mon amour, de N. Trintignant, en Eastmancolor y Tec. (P|18). Cont. Jueves: Viridiana, de Luis Buñuel; El juego de la oca, de Manuel Summers.

### BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. 97-6975. Cont. 13.50, 16 50, 20.5 y 23.15 hs.:
H E L G A
en tec. con Ruth Gassman; 15.15, 19.20 y 21.30. Sexo a la siciliana, Lando Buzzanca. (P|m|18|añ).
★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. Cantinflas en: Por mis pistolas; 14.25, 18, 22.35: Super espía K; 16.30 y 20.30. Niños $ 150. Contin.
★ G. SAN JUAN. San Juan 3246. 93-...93. Cuatro esposas se divierten; Apartamento clandestino; Pasiones turbulenas (Pm|18).
★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 15.40, 19.20 y 22.50: Palito Ortega y Rocío Durcal, en colores: Amor en el aire; 14.15, 17.35 y 21.15: La muchachada de a bordo.
★ MODERNO. Boedo 937. 97-8603. La venganza de Django; Los diez gladiadores; Desafío a los pistoleros.
★ NAT. PALACE. S. Juan 2461. 97-1723. Calefac. ¡¡Espectacular!! Ch. Heston en: El planeta de los simios; Flint, misión insólita; Fuga en Bahía.
★ SEL. SAN JUAN. San Juan 2540. 97-5908. Pl. $ 120. El cowboy de los ojos verdes; La venganza de Django; Operación diabólica.

### CABALLITO

★ MORENO. Riv. 5050. 90-4303. Cont. 16, 19.30 y 23 hs. P. Ortega y Rocío Durcal, en: Amor en el aire; 14.30, 17.50 y 21.20, Leo Dan, J. Balá: La muchachada de a bordo. Menores $ 150. (S|R.)

### COLEGIALES

★ A. THOMAS. A. Thomas 841. 55-4999. 14.30 y 19.20: Murallas de sangre; Cheyenne; 15.50 y 20.50: El vizconde; 17.40 y 22.40: Los salvados de Firecreek. Cont. Precio único $ 150.
★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673, 15.50, 19.30, 23.15: La comedia de Dino Risi, que divierte a Europa...
EL PROFETA
c|V. Gassman y Ann Margret, en Tec. 14.10, 17.35, 21.15: El hombre del Buick; Fernandel. 19.15 y 23: Suc. Arg. (P|m|18).
★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. Calefac. Cont. C'Scope. Tecn. 15, 18.45 y 22.40: Como robar el mundo, con los agentes de Cipol; 16.35 y 20.30: La danza de los vampiros: 14.45, 18.30 y 22.25: Suc. Arg. (P|14)
★ REGIO. Córdoba 6056. 772-3350. Digan lo que digan, Raphael; El andador. (I|m|14|a.) El Club del Clan. $ 150. Men. $ 80.
★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. 15.50, 18.45, 22.20: Amor en el aire; 14, 17.10 y 20.40: La muchachada de a bordo. (S|R). Calef.

### FLORES

★ COLISEO. Bonorino 36. 63-6181. Cont. Calefac. 16, 19.20 y 22.40: Amor en el aire. Palito Ortega y Rocío Durcal; 14.30, 17.45 y 21.10: La muchachada de a bordo. (S|R.)
★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2218. Disloque en la Riviera; Un gato del FBI; PINOCHO.
★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858. 14.30, 18.15 y 22.15, V. Gassman:
EL PROFETA
con Ann Margaret. 16.10 y 20.10: Cómo me enseñaron a amar, con E. Martinelli. 18 y 22: Not. (P|18).
★ FLORES. Rivadav. 6661. 63-3701. 14.30, 18.30, 22.40: Por mis pistolas. Cantinflas. Tech.; 16.35 y 20.40: Superespía K, S. Boyd, Tech. (S|R.)
★ GAONA. Gaona 3263. 59-2551. G. Lousek, Enzo Viena: Lo prohibido está de moda; Psique y sexo: Matrimonio a la italiana. (P|m|18|añ.)
★ GRAN RIVADAVIA. Riv. 8636. 69-1356. Pl., $ 100. Los cañones de Navarone. Las diablillas del convento. S|R. Cont. desde las 14.
★ PUEYRREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Cont. Calef. 15.15, 18.45, 22.30, Suc. Arg. y
EL PROFETA
Tec. V. Gassman. (P|18). 13.35, 17 y 20.45: El hombre del Buick, c.
★ R. INDARTE. R. Indarte 44. 66-7500. Cont. 14.30, 17.50 y 21.10. Lando Buzzanca, Ewa Aulin en: Sexo a la siciliana; 16.20, 19.40 y 23 hs.: HELGA (La vida íntima de una joven mujer). (P|18|a.)
★ SAN JOSE. Rivad. 7350. 611-5989. Calefac. DIGAN LO QUE DIGAN, Raphael, en col.; El andador, Tita Merello. (I|14|a.) El club del clan.
★ SAN MARTIN. Rivadavia 7060. 612-5416. Lord Jim; Rugido de ratón. Cont. 13.30. Pl. $ 100. S|R. Calefacción.

### LINIERS

★ G. LINIERS. Av. G. Paz 47. 653-2266. A las 16, 19.30 y 23 hs.: HELGA, Ruth Gassman; 14, 17.40 y 21.10: Sexo a la siciliana, L. Buzzanca. (P|18|a.)
★ G. ODEON. Montiel 160. 64-3632. YO, MUJER, 16, 19.15, 22.50; Como aprendí a amar a las mujeres, 14.10. 17.30 y 21 hs. (P|18|a.)

### MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6169. 68-0496. Síganme, muchachos; La guerra de las aceitunas; Disloque en la Riviera.
★ BUENOS AIRES. Av. Trabajo 512. 68-2525. El samurai; Por un puñado de dólares; 7 hombres de oro. Cont. 14.30 hs. Calefac.
★ CALIFORNIA. Av. Trabajo 4818. 69-6092. Los agentes de Cipol en: Como robar el mundo; La danza de los vampiros; Dígame a quién mato.
★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Palito Ortega y Rocío Durcal en: Amor en el aire; La muchachada de a bordo; Varied. Cont.
★ LUGANO. Murguiondo 4062. - 60-3457. Amor en el aire; La muchachada de a bordo. (S|R.) Con-

### ONCE

★ LORIA. Rivad. 3058. 87-1436. Exito sensacional: El derecho a la felicidad, U. Martínez; Al diablo con este cura, L. Sandrini.
★ MAJESTIC - Pueyrredón 230 - 87-9636. Calefac. Cont. Niños $ 150. 14.10, 18.50 y 23.15, Jerry Lewis: EL BOTONES; 15.30 y 20.10, S. Loren, O. Sharif, S. Boyd en: La caída del Imperio Romano; Notic.
★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. Tony Rome; Frankestein creó la mujer; La flecha apache. (P|14). Platea, $ 130.

### PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 2541. 82-5845. Cont. 14.30. $ 130. Peter Gunn en acción; Alto o disparo.

### BERNAL

★ MONUMENTAL. 9 de Julio 252. Continuado. Calefacción.
Pinocho
Príncipe y mendigo; Los osos revoltosos.

## TEATROS

★ A B C. Esmeralda 506. 392-9506. 20 hs. El trompo, de P. Palant, con A. Castellanos, J. Villalba, S. Fernández Anca y G. Peyret. 22 h.: Dejate de historias y cosaquiemos la cosaquia, con N. Blay, Edda Díaz y A. Casalla. (200 repr.)
★ ASTRAL. 46-5707. 20.50 y 23:
SECRETISSIMO... SHHH...!!!
De M. Camoletti, con M. Legrand. Dir. E. Vega. S|R. Domingo, desp.
★ AVENIDA. Av|Mayo 1222. 38-2295. A las 20 y 22.45:
LOLITA TORRES
en el musical Según pasan los años. Rodolfo Salerno y gran elenco.
★ BLANCA PODESTA. Ctes. 1283. 35-2592. Cía. Enzo Viena, G. Louzek, N. Suárez, María Vaner, W. Mautone y O. Bozán. Gran éxito: MIS HIJOS LOS AMOROSOS (S|R.) Hoy 21.30, mañ. 18, 20.45 y 23. Domingo, despedida.
★ CANDILEJAS. Rivadavia 640. - 34-9505. De Tennessee Williams: UN TRANVIA LLAMADO DESEO Dir.: R. Dairiens. Hoy 21.15 hs. Sábado 18.15 y 22 hs. Loc. vta.
★ COLONIAL. P. Colón 413. 34-7859. Requiem por un Girasol, de J. Díaz. Direc. N. H. Ameijeiras. Hoy 21.30.
★ COMEDIA. Ctes. 778. 46-4485. Ult. 3 días. Hoy 22.15 hs. Cía. M. del P. Armesto con Passano. Mi marido perdió el chupete. Sáb. 14: Las mantenidas. Hoy, 19.30: F. Zerpa, pres.: El enigma de los OVNI. Dom. 10.30. debate públ.
★ COMICO. Corr'tes. 1280. 35-2108. Hoy a las 21.45. Clamoroso éxito de: EL HOMBRE DE LA MANCHA Sensacional espectáculo musical c. Nati Mistral, Ernesto Bianco, Rafael Carret, Santiago Gómez Cou. y excep. elenco. Loc. desde $ 400.
★ CORRIENTES. Ctes. 561. 49-0765.
Cía. PEPITA MARTIN
MANUEL DE SABATINI, en:
Una Noche... Movidita
300 representaciones
(S|R.) 20.30 y 22.30. Dom. 15 desp.
★ DE ARTE. R. Peña 344. 40-4395. Esa otra ternura. (Las invertidas). Direc.: E. Cané. Hoy 18.30 hs.
★ DE ARTE. R. Peña 344. 40-4395. Ríase a carcajadas con A. Castro Miranda en: Especialista en mujeres casadas. Hoy, a las 21 y 23.
★ DEL ALTILLO. Florida 640. - 392-8286. 20 hs. El tiempo de los dos, de Aldo Nicolaj, con Tina Helba y J. Butron. Direc. M. Sola.
★ DEL BAJO. P. Colón 823. 30-5530. Sí, no, sí, de J. Pérez Carmona. Calefacción. A las 21.30 hs.
★ DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 35-6561. A las 22.15: Arturo Ui, de B. Brecht. Iglesias, Marcial, Yonsky. Direc.: M. Iedvabni: El velero en la botella, de J. Díaz. Dir. M. Iedvabni. 20.30 hs.
★ DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 41-8351. 22.15 hs. 200 repr. Como querés que te oiga con la canilla abierta. Dir.: Caviglia, E. Fava, Irma Córdoba, M. Zucker.
★ DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. 35-3606. 21.30: A las cinco y veinte de la mañana; de L. Barletta. 3 actos. Platea, $ 100.
★ EL NACIONAL. Corrientes 960. 35-0816. Grandes revistas. Hoy a las 20.45 y 23 horas:
ZULMA FAIAD
DRINGUE FARIAS
ZULMA FAIAD
NORMA PONS, ALFREDO BARBIERI, MIMI PONS y LOS BOMBOS TEHUELCHES. (P|m|18|añ.) Sábados trasn. Dom. verm. 18.45.
★ EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. - 47-8770. Cía. E. Colomer, J. María Langlais, T. Biral, c|A. Bigatti:
EL LLORON
De Joe Makia. 20.40 y 22.50 hs.
★ FLORIDA. Flor|171. G. Güemes. Sexy-Revista: Estas mujeres matan con Loudet, Don Pipo y las bellas del Strip-Tease. Coreog. R. García. (P|m|18|añ.) De 13 a 22. Sábado, 18 a 1 hora. Dom. 17 a 23 hs.
★ I.A.M. Florida 659. Amelia Bence en CANDIDA, de B. Shaw. Ultimos días. 21.15 hs.
★ IFT. B. Sur Mer 547. 88-9420. Topografía de un desnudo, de J. Díaz, con I. F. Valdés, M. Gam, R. Salvatore y W. Soubrié. Hoy, 21.30. dto. 50%, con debate.
★ INST. T. DI TELLA. Florida 936. 31-4721|6. 20.30 hs.: Macbeth, Macbeth, de Roberto Favre.
★ LA CUEVA. Callao 182. 923-1992. Hoy, 21 y 23: Monserrat, de E. Robles. Direc.: R. Ponte.
★ LASSALLE. Cang. 2263. 47-9388. DARIO VITTORI, CHELA RUIZ y E. KOSSI
Exito cómico 1968. 200 repres.:
A la Vejez... Acné
J. Makia. Hoy, 21 y 23. (P|14).
★ LICEO. Riv. y Paraná. 38-4291. Hoy 22.15. Ana M. Campoy y José Cibrián en: La doméstica, de A. Paso, con la act. de A. Herrero. Loc. en venta. (I|m|14|añ.)
★ LITTLE THEATRE. Lavalle 770. Cont. de lunes a viernes, de 13 a 17.30: LOS BUDINES DE MADAME FROU-FROU, con Mamina-Cleto y gran elenco. Revista cómico-musical. Cont. de martes a dom. de 17.30 a 0.45: EL RAJA ESTATEQUIETO con Mara, Mamina, y grandes "series". P|m|18|añ.) Sáb. trasn.
★ MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882. Hoy 21 y 23 hs. Gran éxito: LES CANTAMOS LAS CUARENTA con Don Pelele, Z. Belcño, O. Pacheco, H. Mayo, D. Barbieri, T. Lusiardo, P. Grey, P. Sombra, D. Ríolobos y Los 5 Latinos. Calefac.
★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611.
Sala Martín Coronado:
19 hs. Seg. pres. del ab. vesp. del Ballet de la Opera de Dusseldorf LA CENICIENTA. Dir. Gral. G. Barfuss. Dir. coreóg.: E. Walter. Dir. escenóg.: H. Wendel. Prim. fig.: J. Carzow, T. Soeffing, N. von Othergraven. En venta sobr. abon. Mañ. func. extr. a las 15.30, 19 y 22: Los soldados; de R. Lenz. Adap. y Dir. R. Olszweski. Platea, $ 350. Superpullman, $ 300.
Sala Casacuberta:
21.30 hs.: LA NOVIA DE LOS FORASTEROS, de Pedro E. Pico. Direc. G. Nachman. Platea $ 350 y $ 300.
Sala Leopoldo Lugones:
12.30 hs.: MEDIODIA MUSICAL. Versiones en estereofonía. Entrada libre.
★ NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Mañana, estr.: Peribáñez y el Comendador d|Ocaña Comedia Nac. Dir. O. Bonet. Platea, $ 350. Paraíso, $ 100. Boletería, de 14 a 19 hs.
★ NUEVO T. (Sala Apolo). Ctes. 1382. 45-7386. A las 20 hs. estreno: La Valija, de J. Mauricio. Direc.: J. Hacker. 22 hs.: Raíces. 3ª temporada, últ. mes; de A. Wesker.
★ ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. 21.15. El éxito teatral del año:
EL PRECIO
Obra cumbre de Arthur Miller, M. Urquijo, R. Rossi, O. Ferrigno, F. Labat. Direc.: R. Viñoly Barreto.
★ PAYRO. San Martín 766. 32-5929. 22.30 hs.: Ese mundo de Discépolo. Espect. audiov. Canta A. Marcó. Coment. O. del Priore (h.) Dirección: A. Bressan.
★ PEQUEÑO T. Bmé. Mitre 1259. 46-4181. Hoy, a las 22.15 hs., Mecha Ortiz, E. Serrador con Berta Ortegosa en: Canción para un crepúsculo, de Noel Coward. Mañana, 18.15, 21 y 23.15.
★ REGINA. Sta. Fe 1235. 41-5766. Hoy, 20 hs. Help Scherezade (Las mil y una no, ché!) de Percivalle-Quesada, los autores de Help Valentino. Hoy, 22, de W. Operto: La bicicleta, con A. Marinelli y J. Hidalgo. Dir.: M. Clulet.
★ SALA PLANETA. Suipacha 927. 32-9547. 20 hs. Juguemos de Cezanne a Miró. Direc. E. Arimán. 22 hs. Estr.: Atendiendo al señor Sloane, de J. Orton. Bol. 16.30 hs.
★ SAN TELMO. Chacabuco 900. 33-2804 y 30-7648. 21.15 hs.:
LA FIACA
R. Talesnik, Briski, De Grazia, Ferrer Jaimes, Laurenz, Novoa, Tribiani. Direc. Gorostiza.
★ TEATRO '35'. Callao 435. 46-7654. 22 hs.: Jean de la Lune, de M. Achard. Muy pronto: L. Borgia.

## VARIEDADES

### LUNA PARK

★ CORRIENTES 99. 31-1996|5106 y 32-2135 y 2538. Mañana, 21.45, a 10 rds. Boxeo prof. categ. pesados:
OSCAR "RINGO" BONAVENA
(Campeón Arg.)
y 3º en el ranking mundial vs.:
LEOTIS MARTIN
(EE.UU. y 4º rank. mund.)
y 3 prelim. Pop. $ 760.
★ CIRCO HNOS. RIVERO. Rivad. 6355. 66-4111. Hoy, 18.15 y 21.15: Trapecistas, Equilibristas, Alambristas. Leonas y leones africanos. Camellos. Payasos. Platea $ 200. Men. $ 100. Mañ. 15.15, 18.15, 21.15.
★ EL CIRCO DE MARRONE. Rivadavia 3000, esquina Rioja. 241-1932. Hoy, a las 21 horas. Gigantesco espectáculo circense, con JOSE MARRONE y nuevas atracciones.
★ PARK. 68. Lavalle 868.
EL EXPERIMENTO DEL PROFESOR VON OFF
Una cabeza separada del cuerpo que piensa y dialoga. Todos los días, de 12 a 1 de la mañana. Sábados, de 13 a 4 de la madrugada. Entrada general, $ 100.

### DICK TRACY

por Chester Gould

¡QUÉ QUIERE DECIR ESTO! ¡UN PAR DE ANTEOJOS PARA SOL, ROTOS, CON SU ESTUCHE INTACTO!












# Desmenuzar Montañas

Viernes 6 de Setiembre de 1968



Escribe: **AMERICO BARRIOS**

NUMEROSAS cartas de Uruguay y Argentina llegan hasta mis manos, algunas con temas sobre hechos elogiables, otras denunciando anormalidades o atropellos y casos de injusticia y otras con el cálido mensaje de la amistad y con palabras de aliento que yo agradezco profundamente. A todas las leo con emoción, porque ellas representan el eco de mi propia palabra, que encuentra una respuesta en inesperados lugares. Pero, de pronto, me llega una carta diferente. Es de una joven uruguaya, radicada en Ombúes de Lavalle, localidad del departamento de Colonia. Y contiene sobrados motivos para despertar la solidaridad y conmover por todo lo que en ella dice.

●

La joven se llama Graciela Mendon y sencillamente, sin cargar las tintas como se podría haber hecho con menos grandeza, cuenta su vida. Está postrada en cama y dice que ella sabe que no tiene cura. Pero no lo informa espectacularmente, dramáticamente. Informa de la realidad con toda entereza. Entonces me hace saber que el poco dinero que tiene, porque es de condición modesta, se le va en remedios, alimentarse y comprar alguna ropa. Pero le queda todo el tiempo frente a ella como una montaña que hay que demoler todos los días. ¿Qué hace con el tiempo? Escucha radio. Pero no puede estar todo el día escuchando radio. Su gran problema es desmenuzar el tiempo. Una persona que atiende los quehaceres de la casa y trabaja fuera de ella en la oficina o en la fábrica suele angustiarse porque el tiempo no le alcanza. Pero a Graciela Mendon le sobra el tiempo. Y eso es desesperante. Entonces tiene que inventar sus propias diversiones. Y tienen que ser diversiones que no le cuesten dinero. Entonces comenzó a coleccionar estampillas postales. Ella que está inmovilizada en la cama encuentra en las estampillas un motivo para alegrar el espíritu, porque tienen variados colores, peces, pájaros, flores, próceres, catedrales, ríos, palacios que componen el mundo al alcance de sus ojos y ya no se siente tan inmóvil y castigada por la desventura, porque viaja por todas partes. Pero el coleccionar estampillas se le hace oneroso a Graciela Mendon: cuesta mucho. Entonces pide que se las hagan llegar en obsequio.

●

Yo estoy seguro de que ahora que hacemos público su pedido, desde todas partes llegarán muchas estampillas para Graciela Mendon, que vive en Ombúes de Lavalle, departamento de Colonia, Uruguay. Serán como billetes de viaje hacia los cuatro puntos cardinales para una joven que está postrada en cama, con el propósito de que pueda desmenuzar cada día una montaña de tiempo. Será hermoso ayudarla. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARIÑO



**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán muy buenos hijos, más tarde ejemplares esposos y maravillosos padres, inteligentes, tesoneros y fuertes; vivirán mucho.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas de inefable gozo e inmensa alegría; en el año venidero tendrán éxitos económicos y problemas familiares.

**ARIES:** Horas de éxito de 14 a 23; día feliz para el amor y los viajes; regular para la salud; también para la casa; eviten choques; noche para no salir; número clave el 3; regalo.

**TAURO:** Día de oro para el dinero, para firmar e invertir y para viajar; en el amor pequeños problemas; la salud andará bien; no vuelen después de las 22; noche para la casa.

**GEMINIS:** Día para actuar con tacto; no se alteren; en casa eviten discutir; en el amor problemas; cobrarán dinero; si firman atención; no jueguen a nada; eviten la velocidad.

**CANCER:** Horas de júbilo por noticias o visitas sorpresivas; noche regia; un cobro inesperado; trabajo y éxito; en casa felicidad; gran amor; la salud regular; no corran.

**LEO:** Noticia les preocupará; casa alegre; noche feliz para el amor; cobrarán en breve; para viajes y mudanzas día ideal; cuiden la salud; noche para quedarse en casa.

**VIRGO:** Un día bueno por la tarde y regular por la noche; noticias; sorpresas; visitas; para el amor es bueno; para la salud y el dinero regular; para viajar dudoso.

**LIBRA:** Solo la fe los sacará adelante; buena salud; tropiezos en la profesión; en asuntos de dinero dificultades; no jueguen; en el amor les irá bien; llamada o carta.

**ESCORPIO:** Cuiden la salud; en dinero les irá bien; día para invertir, saldar deudas y finalizar pleitos; gran amor; fiesta próxima; preparen regalos; día para viajar o mudarse.

**SAGITARIO:** Una buena salud los acompañará; dinero no faltará; recuerden el 7; en el amor anden con cuidado; eviten los nervios; firmen e inviertan; éxito en arte.

**CAPRICORNIO:** Un día lleno de complicaciones, pero pueden salir a flote; actúen con firmeza; en el amor problemas; en casa choques; en dinero bien; buena salud; para viajar regio.

**ACUARIO:** Buena salud, pero no abusen; dinero llega; cobro inesperado; buena inversión; éxito en la profesión; casa feliz; nervios en la calle; día para efectuar viajes o cambios.

**PISCIS:** Llegará lo esperado; número clave el 4; cuídense en las comidas nocturnas; ojo con los amigos de lo ajeno; dinero seguro; gran amor; para viajar gran día; noche casera.

## JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zoppo






## BUEN DIA

Por LUCHO PEÑA

### ☆ ADIVINACION

Es una forma de arte de desentrañar lo oculto. Hay tantas clases de adivinaciones como variedades fructíferas de tontos floridos y bobos precoces.

### Mentira Criolla

"Invierno."

### ★ PROGRESO

Una de las cosas más notorias en las que se manifiesta el progreso es ue cada año se necesita menos tiempo y más dinero para a cualquier parte.

### ★ LA FELICIDAD

Todos los hombres buscan de ser felices, esto sin excepción. Por diferentes que sean los medios que para ello empleen, todos tienden a este fin... la voluntad no da jamás el menor paso sino hacia este objeto. Es el motivo de todas las acciones de todos los hombres, hasta de los que van a ahorcarse.

### ★ DEMOSTENES Y CICERON

No temo decir que Demóstenes me parece superior a Cicerón. Admiro a Cicerón: embellece cuanto toca; honra la palabra; saca de las voces lo que otro no podría sacar y tiene no sé cuántas clases de ingenio. Es conciso y vehemente cuando lo conviene, pero se nota algún adorno en su discurso; el arte es maravilloso, pero se le advierte; el orador, al pensar en la salud de la República no olvida de sí mismo, no deja que le olviden.

Demóstenes parece olvidarse de sí mismo y no ver más que la Patria. No busca lo bello, lo encuentra impensadamente. No hay elogio que esté a la altura de su mérito. Se sirve de la palabra, como un hombre modesto de su traje, para cubrirse. Truena, fulmina; es un torrente que todo lo arrastra.

Estos dos oradores me entusiasman pero confieso que menos me impresiona el arte infinito y la magnífica elocuencia de Cicerón que la rápida simplicidad de Demóstenes. — **Fenelón.**

### ★ PETICION DE MANO

**Padre.** — Sea breve...
**Novio.** — Hija, dote...
**Padre.** — ¡Raje!...

### ★ EL BAÑO TURCO

Tiene origen en los cuartos de aire caliente de los romanos; los turcos no tenían tales baños.

### ★ ¿USTED RECUERDA...?

Cuando se aprobó la ley del servicio militar obligatorio, ¿quiénes eran presidente de la República y ministro de Guerra, respectivamente?

¿Sarmiento y Alsina; Alsina y Sarmiento; Riccheri y Roca; Roca y Ricchieri; Sáenz Peña y Ricchieri?

**Respuesta:** Sarmiento y Alsina.

### ★ TAÑIDOS

¿Sabe usted por qué en la fundición de campanas se emplea en forma especial el cobre y el estaño?

Porque estos metales son buenos conductores del sonido.

### ★ TINTAS CHINAS

La palabra "crisis" no tiene un símbolo ideográfico especial en la escritura china. Para lograrlo hay que combinar los ideogramas que representan las ideas de "peligro" y "oportunidad" para expresar el sentido de "crisis".

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTAL**

1) Tela de seda o hilo, muy clara y sutil; 3) Terminación; 5) Playa que sirve de desembarcadero; 7) Templa; 9) Adorno; 11) Aumentativo; 12) Y, en latín; 13) Parte de un molino de viento; 15) Día que precedió al de hoy; 18) Hereje; 20) Moho; 22) Parte del mes romano; 23) Hijo de Noé; 25) Autillos; 27) Sena; 28) Hueco, vacío (Pl.); 30) Aquí; 31) Preposición inseparable; 32) Tipo de embarcación (Pl.); 33) Contracción; 35) Poco comunes; 37) Preposición inseparable; 39) Horizontalidad; 40) Sortija; 42) Cinematógrafos; 44) Eclesiástico; 45) Del verbo ser; 46) Parte de un huevo.

**VERTICAL**

1) Yesón; 2) Guarniciones de las caballerías; 3) Conjunto de embarcaciones de un país; 4) Jamás; 5) Tosco; 6) Loco; 8) Preposición inseparable; 10) Pronombre; 13) Tonina; 14) Río de Italia; 16) Pronombre; 17) Nombre de mujer; 18) Ciudad de Arabia; 19) Formas, modos; 21) Crustáceo marino; 22) Divinidad egipcia; 23) Penetrar un líquido en un cuerpo; 24) Marroquíes; 26) Aposento; 28) Mirar; 29) Auxilio; 34) Licor; 36) Labrar la tierra; 37) Preposición inseparable; 38) Hijo de Noé; 40) Medida agraria aragonesa; 41) Aumentativo; 43) Suroeste (abrev.); 44) Contracción.

(La solución mañana)




—Mira lo que pasa por no querer dar propina cuando comemos fuera de casa.

## EL TIEMPO

**MAXIMA: 26°2 - 11.40**
**MINIMA: 13°1 - 5.50**

El pronóstico para hoy; bueno y caluroso; leve ascenso de la temperatura; máxima: 27°. Mañana caluroso y húmedo, luego tiempo desmejorando.



(Solución del problema de ayer)

**EDICION DE LA MAÑANA**
Director Matutina: Américo Barrios
*Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689*
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280
T. E. 45-0191 · 0192 · 0193 · 0194 · 0195 · 0196 · 0197 · 0198 y 0199